

# Silk'n®

Beautiful Technology

## GoBrush Mist

A5887



EN USER MANUAL

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

FR MODE D'EMPLOI

NL GEBRUIKSAANWIJZING

ES MANUAL DEL USUARIO

PT MANUAL DO UTILIZADOR

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

TR KULLANIM KILAVUZU

IT MANUALE D'USO

NO BRUKERHÅNDBOK

SV ANVÄNDARMANUAL

DA BRUGERMANUAL

EN

DE

FR

NL

ES

PT

GR

TR

IT

NO

SV

DA



EN

DE

FR

NL

ES

PT

GR

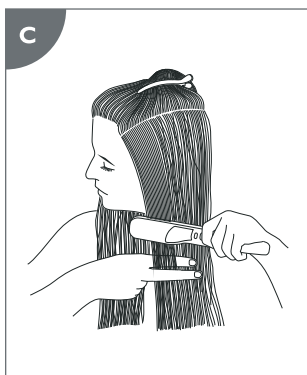
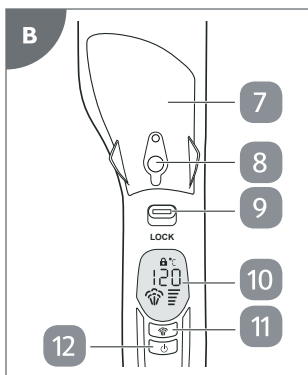
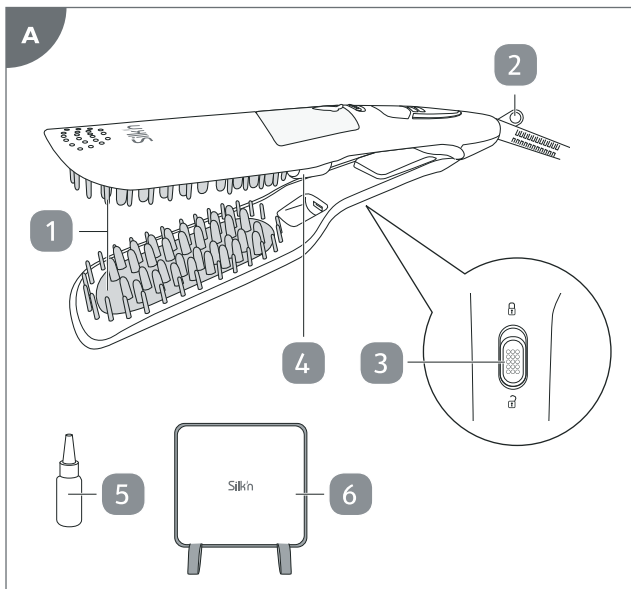
TR

IT

NO

SV

DA



## Legal notice

Home Skinovations Ltd. reserves the right to make changes to its products or specifications to improve performance, reliability, or manufacturability. Information furnished by Home Skinovations Ltd. is believed to be accurate and reliable at the time of publication. However, Home Skinovations Ltd. assumes no responsibility for its use. No license is granted by its implication or otherwise under any patent or patent rights of Home Skinovations Ltd.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, for any purpose, without the express written permission of Home Skinovations Ltd. Data is subject to change without notification.

Home Skinovations Ltd. has patents and pending patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights except as expressly provided in any written agreement from Home Skinovations Ltd. Specifications are subject to change without notice.

Silk'n and the Silk'n logo are registered trademarks of Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk 1B, 2991 LE Barendrecht,  
The Netherlands  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Contents

<b>1.</b>	<b>Package contents/device parts</b>	<b>5</b>
<b>2.</b>	<b>Technologies</b>	<b>5</b>
<b>3.</b>	<b>General information</b>	<b>6</b>
3.1	Reading and storing the user manual	6
3.2	Explanation of symbols	6
<b>4.</b>	<b>Safety</b>	<b>7</b>
4.1	Proper use	7
4.2	Safety instructions	7
<b>5.</b>	<b>Checking the steam brush straightener and package contents</b>	<b>12</b>
<b>6.</b>	<b>Operation</b>	<b>13</b>
6.1	Before straightening	13
6.2	Filling the water tank	13
6.3	Switching on/off and selecting a temperature	14
6.4	Straightening hair	14
<b>7.</b>	<b>Cleaning</b>	<b>16</b>
<b>8.</b>	<b>Storage</b>	<b>17</b>
<b>9.</b>	<b>Troubleshooting</b>	<b>18</b>
<b>10.</b>	<b>Technical data</b>	<b>19</b>
<b>11.</b>	<b>Disposal</b>	<b>19</b>
11.1	Disposing of the packaging	19
11.2	Disposing of the steam brush straightener	19
<b>12.</b>	<b>Warranty</b>	<b>20</b>
<b>13.</b>	<b>Customer service</b>	<b>20</b>

# 1. Package contents/device parts

- 1 Heating plate (including brush), 2×
- 2 Hanging loop
- 3 Plate lock switch
- 4 Steam nozzle
- 5 Fill bottle
- 6 Heat-resistant mat
- 7 Water tank
- 8 Rubber closure
- 9 Tank lock switch
- 10 Display
- 11 Steam button
- 12 Control button

## 2. Technologies

**3D Smoothing Technology** consists of:

- **Steam technology:** adds moisture during the straightening process, giving you sleek hair without over-drying it. Promotes shine, less frizz, less heat damage, and safe use.
- **Tourmaline coated plates:** allow the hair to glide through the steam brush straightener smoothly, without snags or damage and heat evenly for faster straightening. Produce 20 times more moisture-locking ions than any other type of plate.
- **Ionic technology:** produces a stream of negative ions which reduce the drying time significantly and eliminate frizz for a smooth, shiny, healthy looking finish.

**PTC (Positive Temperature Coefficient) heating:**

generates fast and energy efficient heat transfer; enables the device to cool down quickly to prevent overheating and ensures a higher level of safety.

## 3. General information

### 3.1 Reading and storing the user manual



This user manual accompanies this GoBrush Mist (hereafter referred to as the “steam brush straightener”), and contains important information on setup and handling.

Before using the steam brush straightener, read the user manual carefully. This particularly applies to the safety instructions. Failure to do so may result in personal injury or damage to the steam brush straightener. The user manual is based on the standards and rules in force in the European Union. When abroad, you must also observe country-specific guidelines and laws. Store the user manual for further use. Make sure to include this user manual when passing the steam brush straightener on to third parties.

### 3.2 Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this user manual, on the steam brush straightener or on the packaging.

#### **WARNING!**

This signal symbol/word designates a hazard with moderate risk, which may result in death or severe injury if not avoided.

#### **NOTICE!**

This signal word warns of possible damage to property.



This signal symbol provides you with useful additional information on handling and use.



Declaration of Conformity: Products labelled with this symbol meet all applicable provisions of the European Economic Area.



The symbol indicates that the product is of CLASS II (double insulated) construction. It does not require a safety connection to electrical earth (ground).



Do not use the steam brush straightener in the vicinity of bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.

## 4. Safety

### 4.1 Proper use

The steam brush straightener is exclusively designed for straightening human hair only. It is only intended for private use and not suitable for commercial purposes.

Only use the steam brush straightener as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in damage to property or persons. The manufacturer or vendor cannot be held liable for damages or injury incurred through improper or incorrect use.

### 4.2 Safety instructions

#### **WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

- Only connect the steam brush straightener if the line voltage of the socket corresponds to the data on the rating plate.
- Only connect the steam brush straightener to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains supply in the event of a problem.
- Do not use the steam brush straightener if it is damaged or if the mains cord or plug is defective. If the mains cord of the steam brush straightener is damaged, the manufacturer or customer service must replace it to avoid risks.




- Do not open the housing; instead, have a qualified professional perform repairs. Contact the customer service team for this. Liability and warranty claims are waived in the event of repairs performed by the user, improper connection or incorrect operation.
- Only parts that comply with the original device data may be used for repairs. This steam brush straightener contains electrical and mechanical parts which are essential for providing protection against sources of danger.
- Keep the steam brush straightener away from water! Do not use the steam brush straightener near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When used in a bathroom, unplug the steam brush straightener after use since the proximity of water presents a risk, even when the steam brush straightener is switched off.
- Do not immerse the steam brush straightener or the mains cord in water or other liquids. Do not place the steam brush straightener such that there is a risk of it falling into a tub or sink.
- Never reach to retrieve an electrical device

if it has fallen into water. In such a case immediately disconnect the mains plug.

- Always switch the steam brush straightener off and unplug it when you are not using it, when you intend to clean it, or in the event of a malfunction.
- Never touch the mains plug with wet or damp hands.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Do not use an extension cord with the steam brush straightener.
- Never insert any objects into the housing.
- Do not pull the mains plug out of the socket by the cord; instead, always pull it out by the plug itself. Never move, pull, or carry the steam brush straightener by its mains cord.
- Keep the steam brush straightener and mains cord away from open flames and hot surfaces.
- Lay the mains cord so that it does not pose a tripping hazard.
- Do not kink the mains cord or wrap it

around the steam brush straightener. Do not lay the mains cord over sharp edges.

- Never attempt to remove dust or foreign objects from inside the steam brush straightener using a pointed object.

 **WARNING! DANGER FOR CHILDREN AND PERSONS WITH IMPAIRED CAPACITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE.**

- The steam brush straightener is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the steam brush straightener by a person responsible for their safety. Children must not play with the steam brush straightener. Cleaning and user maintenance must not be performed by unsupervised children.
- Keep children under the age of eight away from the steam brush straightener and mains cord.
- Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may get caught in it when playing and suffocate.

**! WARNING! RISK OF INJURY!**

- The steam brush straightener heats up and emits hot steam during use. Always hold it by its handle when it is hot.
- Never leave the steam brush straightener unattended while it is plugged in.
- Do not use outdoors or operate where aerosol products are being used or where oxygen is being administered.
- Always switch the steam brush straightener off before putting it down, even if it is only for a moment.
- Do not touch the hot surfaces of the steam brush straightener. Always allow the steam brush straightener to cool down before storing or cleaning.

**NOTICE! RISK OF DAMAGE!**

- Place the steam brush straightener on an easily accessible, level, dry, heat-resistant and sufficiently stable surface. Do not place the steam brush straightener on the edge of the surface.
- Ensure that the mains cord does not come into contact with hot parts.
- Never fill the housing of the steam brush straightener with liquid. The only exception

is filling the water tank with water for the steam feature.

- Stop using the steam brush straightener if its plastic parts exhibit cracks or breaks or are deformed. Only replace damaged parts with corresponding original spare parts.
- Do not operate the steam brush straightener if it has been dropped or is damaged in any way. Have the steam brush straightener checked and/or repaired by qualified technicians if necessary.

## **5. Checking the steam brush straightener and package contents**

### **NOTICE! RISK OF DAMAGE!**


- If you are not cautious when opening the packaging with a sharp knife or other pointed object, you may quickly damage the steam brush straightener. Be very careful when opening it.
  1. Take the steam brush straightener out of the packaging.
  2. Check to make sure that all parts are included (see **Fig. A**).
  3. Check whether the steam brush straightener or individual parts are damaged. If this is the case, do not use the steam brush straightener. Contact our customer service.

## 6. Operation



- Clean all parts of the steam brush straightener before first use as described in the chapter “Cleaning”.
- Before using the steam brush straightener for the first time, switch it on for a few minutes and set it to the highest temperature. As a result of the manufacturing process, you may notice a slight odour. This is normal and only occurs during first use. Ensure that the room is well ventilated.

### 6.1 Before straightening




- The hair should be clean, dry and free of styling products (except special products that promote hair straightening).
- Thoroughly comb the hair so that there are no knots in it.
- Separate your hair into horizontal sections. Each section should be around the width and thickness of a heating plate . Pin or clip the sections you are not working on out of the way.

### 6.2 Filling the water tank

The optional steam feature ensures gentle hair straightening for silkier and shinier hair. Fill the water tank only when you intend to use the steam feature.







Use only distilled water to fill the water tank. Otherwise, limescale may form inside the steam brush straightener and shorten the product lifespan.

1. Fill the fill bottle  with distilled water and remove the small cap at the tip.
2. Open the rubber closure  on the water tank .
3. Guide the tip of the fill bottle into the opening on the water tank.
4. Gently squeeze the fill bottle so that water runs into the water tank.
5. When the water tank is full (approx. 12 ml), remove the fill bottle from the water tank and replace the rubber closure to close the opening.
6. Wipe dry any spilled water on the steam brush straightener with a soft cloth.

The steam brush straightener is now ready for the steam feature.

### 6.3 Switching on/off and selecting a temperature

1. Connect the mains plug to an easily accessible socket. The message "OFF" will show on the display  once the steam brush straightener is connected to power.
2. Press and hold the control button  to switch on the steam brush straightener. On the display, the progress bars () are flashing until the steam brush straightener has reached the default operating temperature (120 °C) (see **Fig. B**).
3. To select another operating temperature, press the control button repeatedly to cycle through the temperature settings and select a desired one. You can select a temperature setting between 120 °C and 230 °C. Each press of the button will increase the temperature setting by 5 °C. Once a new temperature setting is selected, the progress bars () will flash until the steam brush straightener has reached the newly selected operating temperature.

Below are recommended settings. If you are unsure, start with a lower temperature and increase the temperature as necessary.




Temperature	Hair type
120 °C–155 °C	Fine, damaged or chemically treated
160 °C–195 °C	Normal
200 °C–230 °C	Thick, curly, not chemically treated

4. To switch off the steam brush straightener, press and hold the control button until the message "OFF" shows on the display. For safety purposes, the steam brush straightener will automatically shut down after 1 hour (Auto Shut Off Protection) in case you forget to switch it off.

### 6.4 Straightening hair

#### **WARNING! RISK OF INJURY!**

- Ensure that the heating plates do not touch your scalp.

- Never touch the heating plates and the upper part of the steam brush straightener during use.
  - Always pull the steam brush straightener through the hair. Never stay at one position for too long. You may singe your hair!
1. Prepare the hair as described in the chapter “Before straightening”.
  2. If you intend to use the steam feature, fill the water tank as described in the chapter “Filling the water tank”.
  3. Switch on the steam brush straightener and select a desired operating temperature (see chapter “Switching on/off and selecting a temperature”).
  4. If the heating plates **1** are closed, slide the plate lock switch **3** to the unlock position () to open them.
  5. If you intend to use the steam feature, press the steam button **11** once. The steam icon () will show on the display **10**.
  6. Take a hair section and pull it taut by holding its end tightly between your index and middle finger of the hand that is NOT holding the steam brush straightener.
  7. Clamp the hair section near the root by pressing the heating plates **1** together.  
If the steam feature is used, steam will be emitted from the steam nozzle **4** while the heating plates are pressed together. The steam icon () flashes while steam is emitted. A full water tank (approx. 12 ml) provides about 15 minutes of steam styling.
  8. Glide the steam brush straightener downwards from the root to the tip through the heating plates (see **Fig. C**).  
Control the speed for better results in a single glide. Next are recommendations.



Hair type	Speed
Fine	Around 5–8 cm per second
Normal	Around 5 cm per second
Thick	Around 2–3 cm per second

9. Proceed in the same way for every hair section. While sectioning the hair, you can let the steam brush straightener rest on the heat-resistant mat **6** included.
10. When done, press and hold the control button **12** until the message “OFF” shows on the display.
11. Unplug the steam brush straightener and allow it to cool down completely on the heat-resistant mat. The steam brush straightener is only completely without power when the mains plug is pulled out of the socket.
12. Empty the water tank **7** if there is still water in it after use. To do so, remove the water tank from the steam brush straightener by pulling the water tank out while pushing the tank lock switch **9** towards the lock icon (LOCK). Then open the rubber closure **8** on the water tank to empty the water. Close the rubber closure and replace the water tank to the steam brush straightener when done.

**i** **Locking the temperature:** Press and hold the steam button **11** until the lock icon (🔒) shows on the display to lock the temperature setting. To deactivate this feature, press and hold the steam button until the lock icon is turned off.

## 7. Cleaning

### **WARNING! RISK OF INJURY!**

- Always unplug and let the steam brush straightener completely cool down before cleaning.

## NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- Never immerse the steam brush straightener in water or other liquids. Make sure that no water or other liquids penetrate the housing. The only exception is filling the water tank with water for the steam feature.
- Do not use any aggressive cleaners, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning utensils such as knives, hard scrapers and the like.

Wipe the steam brush straightener with a damp cloth. Allow it to dry completely.

## 8. Storage

- All parts must be completely dry and cooled down before being stored.
- Do not wind the mains cord round the steam brush straightener.
- Empty the water tank **7** before storage.
- For space-saving storage, close the heating plates **1** by pressing them together and pushing the plate lock switch **3** to the close position (**H**).
- Wrap the heat-resistant mat **6** around the steam brush straightener and secure with the attached fasteners for extra storage protection; or hang the steam brush straightener up on the hanging loop **2**.
- Keep the steam brush straightener away from children.
- Store the steam brush straightener in a clean and dry place.

## 9. Troubleshooting

Some problems may be caused by minor faults that you can fix yourself. To do so, follow the instructions in the following table. If it is still not possible to resolve the problem, contact customer service. Do not repair the steam brush straightener yourself.

Fault	Possible cause and solution
The steam brush straightener is not working.	The mains plug has not been inserted into a socket. Connect the mains plug to a socket.
The hair does not straighten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The hair is not clean, dry, or free of hair products (except hair straightening products).</li> <li>• The heating plates are not clean.</li> <li>• The set operating temperature is too low. Select a higher temperature.</li> </ul>
The hair is singed.	The set operating temperature is too high. Select a lower temperature. Never stay at a position on the hair for too long.
There is no steam coming out from the steam nozzle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• If the water tank is not full, tilt the steam brush straightener so that water flows into the device for the steam feature.</li> <li>• The water tank may be blocked (e.g. by limescale).</li> </ul>

## 10. Technical data

Model:	A5887
Mains voltage:	110–240 V~, 50/60 Hz
Power rating:	65 W
Protection class:	II □
Weight:	450 g
Dimensions (L × W × H):	300 × 55 × 44 mm
Heating plate dimensions (L × W):	36.7 × 90 mm
Heat-up time:	40 sec. to reach 120 °C
Water tank capacity:	12 ml
Temperature range:	120–230 °C

## 11. Disposal

### 11.1 Disposing of the packaging



Sort the packaging before you dispose of it. Dispose of paperboard and cardboard with the recycled paper service and wrappings with the appropriate collection service.

### 11.2 Disposing of the steam brush straightener

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems of recyclable materials)



#### **Old appliances may not be disposed of in the household waste!**

Should the steam brush straightener no longer be capable of being used at some point in time, **dispose of it in accordance with the regulations in**

**force in your city or county.** This ensures that old appliances are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

## 12. Warranty

This product is covered by a 2-year warranty according to European regulations and law. The extent of the warranty on this product is limited to technical defects caused by faulty production processes. In the event you want to claim warranty please be sure to contact our customer service for instructions. They may be able to solve your problem without needing to return the product to the store or our service center. Our customer service is always pleased to help you!

## 13. Customer service

For more information about the products of Silk'n visit your regional Silk'n website: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). If the device is damaged, defective, in need of repair or you need our assistance, please contact your nearest Silk'n service center. This manual is also available as a PDF download from: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Service number: 0906-2130009

Email: [customercareuk@silkn.eu](mailto:customercareuk@silkn.eu) / [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2019 © Home Skinovations Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

DE

## Rechtlicher Hinweis

Home Skinovations Ltd. behält sich das Recht vor, Änderungen an seinen Produkten oder Spezifikationen zur Verbesserung von Leistung, Betriebssicherheit oder Herstellbarkeit vorzunehmen. Durch Home Skinovations Ltd. bereitgestellte Informationen werden zum Zeitpunkt der Veröffentlichung als korrekt und verlässlich angesehen. Die Home Skinovations Ltd. übernimmt allerdings keine Verantwortung für deren Verwendung. Es wird weder stillschweigend noch unter einem Patent oder unter Patentrechten der Home Skinovations Ltd. eine Lizenz eingeräumt.

Kein Teil dieses Dokuments darf in irgendeiner Form oder mit elektronischen oder mechanischen Mitteln für irgendwelche Zwecke ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Home Skinovations Ltd. reproduziert oder übertragen werden. Änderungen der Daten ohne Vorankündigung sind vorbehalten.

Die Home Skinovations Ltd. verfügt über Patente sowie anhängige Patentanmeldungen, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstige Rechte geistigen Eigentums, welche Gegenstand dieses Dokumentes sind. Die Bereitstellung dieses Dokumentes gibt Ihnen keinerlei Lizenz für diese Patente, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstigen Rechte geistigen Eigentums, sofern dies nicht ausdrücklich in einer schriftlichen Vereinbarung von Home Skinovations Ltd. geregelt ist. Änderung der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Silk'n und das Silk'n-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk IB, 2991 LE Barendrecht, Die Niederlande

[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Inhalt

<b>1.</b>	<b>Lieferumfang/Geräteteile</b>	<b>23</b>
<b>2.</b>	<b>Technologien</b>	<b>23</b>
<b>3.</b>	<b>Allgemeine Informationen</b>	<b>24</b>
3.1	Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	24
3.2	Symbolerklärung	24
<b>4.</b>	<b>Sicherheit</b>	<b>25</b>
4.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	25
4.2	Sicherheitshinweise	25
<b>5.</b>	<b>Dampf-Haarglätter und Lieferumfang prüfen</b>	<b>31</b>
<b>6.</b>	<b>Bedienung</b>	<b>32</b>
6.1	Vor dem Glätten	32
6.2	Befüllen des Wassertanks	32
6.3	Ein-/Ausschalten und Temperatur auswählen	33
6.4	Glätten des Haars	34
<b>7.</b>	<b>Reinigung</b>	<b>36</b>
<b>8.</b>	<b>Aufbewahrung</b>	<b>37</b>
<b>9.</b>	<b>Fehlersuche</b>	<b>38</b>
<b>10.</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>38</b>
<b>11.</b>	<b>Entsorgung</b>	<b>39</b>
11.1	Verpackung entsorgen	39
11.2	Dampf-Haarglätter entsorgen	39
<b>12.</b>	<b>Garantieinformationen</b>	<b>40</b>
<b>13.</b>	<b>Kundenservice</b>	<b>40</b>

# 1. Lieferumfang/Geräteteile

- DE**
- 1 Heizplatte (einschl. Bürste), 2×
  - 2 Aufhängung
  - 3 Sperrschalter der Platten
  - 4 Dampfdüse
  - 5 Auffüllflasche
  - 6 Hitzebeständige Matte
  - 7 Wassertank
  - 8 Gummiverschluss
  - 9 Sperrschalter des Tanks
  - 10 Display
  - 11 Dampftaste
  - 12 Steuerungstaste

## 2. Technologien

**3D-Glätttechnologie** umfasst:

- **Dampftechnologie:** fügt während des Glättens Feuchtigkeit hinzu und glättet das Haar, ohne es zu stark auszutrocknen. Fördert Glanz und eine sichere Verwendung, und führt dabei zu weniger Frizz sowie weniger Hitzeschäden.
- **Mit Turmalin beschichtete Platten:** ermöglichen, dass das Haar sanft durch den Dampf-Haarglätter gleitet, ohne abzubrechen oder beschädigt zu werden, und dass die Hitze gleichmäßig verteilt wird für ein schnelles Glätten. Erzeugt 20 Mal mehr feuchtigkeitsverankernde Ionen als alle anderen Platten.
- **Ionentechnologie:** erzeugt einen Strahl negativ geladener Ionen, welche die für das Trocknen benötigte Zeit sowie die Bildung von Frizz erheblich reduzieren und ein glattes, glänzendes, gesund aussehendes Finish bieten.

### **Heizen nach dem PTK-Prinzip (positiver**

**Temperaturkoeffizient):** schnelle und energieeffiziente

Wärmeübertragung; ermöglicht ein schnelles Abkühlen des Geräts zur Vermeidung von Überhitzungen und sorgt für mehr Sicherheit.



## 3. Allgemeine Informationen

### 3.1 Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem GoBrush Mist (im Folgenden „Dampf-Haarglätter“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Benutzung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Dampf-Haarglätter verwenden. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Nutzung auf. Wenn Sie den Dampf-Haarglätter an Dritte weitergeben, händigen Sie bitte unbedingt auch diese Bedienungsanleitung mit aus.

### 3.2 Symbolerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Dampf-Haarglätter oder auf der Verpackung verwendet.

#### **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

#### **HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Signalsymbol liefert Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Umgang und Gebrauch.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Symbol gibt an, dass die Bauart des Produkts der KLASSE II entspricht (doppelte Isolierung). Ein Sicherheitsanschluss an die elektrische Erdung (Masse) ist nicht erforderlich.



Verwenden Sie den Dampf-Haarglätter nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.

## 4. Sicherheit

### 4.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Dampf-Haarglätter ist ausschließlich zum Glätten von menschlichem Haar konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Dampf-Haarglätter nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

### 4.2 Sicherheitshinweise

#### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

- Schließen Sie den Dampf-Haarglätter nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Daten auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie den Dampf-Haarglätter nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, sodass Sie ihn bei einem Problem schnell von der Stromversorgung trennen können.
- Nehmen Sie den Dampf-Haarglätter nicht

in Betrieb, wenn er beschädigt ist oder wenn das Netzkabel oder der Netzstecker defekt ist. Wenn das Netzkabel des Dampf-Haarglätters beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder vom Kundendienst ausgetauscht werden, um Risiken zu vermeiden.

- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an den Kundendienst. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Dampf-Haarglätter befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Halten Sie den Dampf-Haarglätter von Wasser fern! Verwenden Sie den Dampf-Haarglätter nicht in der Nähe von oder über Wasser in Badewannen, Waschbecken usw. Trennen Sie den Dampf-Haarglätter bei Verwendung im Badezimmer nach dem Gebrauch von der Stromquelle, da

die Nähe zu Wasser auch dann ein Risiko darstellt, wenn der Dampf-Haarglätter ausgeschaltet ist.

- Tauchen Sie den Dampf-Haarglätter oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Positionieren Sie den Dampf-Haarglätter so, dass er nicht in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie nie nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Schalten Sie den Dampf-Haarglätter immer aus, und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie ihn nicht verwenden, wenn Sie ihn reinigen oder wenn eine Störung auftritt.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Für zusätzlichen Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters mit einem Ansprechfehlerstrom von maximal 30 mA im Versorgungsschaltkreis des Badezimmers empfohlen. Lassen Sie sich von Ihrem Monteur dazu beraten.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für den Dampf-Haarglätter.

- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Stecker an. Transportieren, ziehen oder tragen Sie den Dampf-Haarglätter nie am Netzkabel.
- Halten Sie den Dampf-Haarglätter und das Netzkabel von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht, und wickeln Sie es nicht um den Dampf-Haarglätter. Legen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Versuchen Sie nie, mit einem spitzen Gegenstand Staub oder Fremdkörper aus dem Inneren des Dampf-Haarglätters zu entfernen.



**WARNUNG! GEFAHREN FÜR KINDER UND PERSONEN MIT VERRINGERTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER MENTALEN FÄHIGKEITEN ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN.**

- Der Dampf-Haarglätter kann von Kindern

ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Dampf-Haarglätter spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- Halten Sie Kinder unter acht Jahren vom Dampf-Haarglätter und dem Netzkabel fern.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Kunststoffverpackung spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

**! WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Der Dampf-Haarglätter erhitzt sich und gibt während der Verwendung heißen Dampf ab. Fassen Sie ihn immer am Griff an, wenn er heiß ist.
- Lassen Sie den Dampf-Haarglätter nie unbeaufsichtigt, während der Netzstecker in

der Steckdose steckt.

- Verwenden Sie den Dampf-Haarglätter nicht im Freien oder an Orten, an denen Aerosolprodukte verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Schalten Sie den Dampf-Haarglätter immer aus, bevor Sie ihn ablegen (auch wenn nur für einen Moment).
- Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Dampf-Haarglätters. Lassen Sie den Dampf-Haarglätter vor der Aufbewahrung oder Reinigung immer abkühlen.

### **HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

- Platzieren Sie den Dampf-Haarglätter auf einer leicht zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Oberfläche. Positionieren Sie den Dampf-Haarglätter nicht am Rand der Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Kontakt kommt.
- Befüllen Sie das Gehäuse des Dampf-Haarglätters niemals mit Flüssigkeiten. Die einzige Ausnahme stellt das Befüllen des Wassertanks mit Wasser für die Nutzung der Dampf-Funktion dar.

- Verwenden Sie den Dampf-Haarglätter nicht mehr, wenn die Kunststoffteile gerissen, gebrochen oder deformiert sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch entsprechende Originalersatzteile.
- Nehmen Sie den Dampf-Haarglätter nicht in Betrieb, wenn er heruntergefallen oder auf irgendeine Art und Weise beschädigt ist. Lassen Sie den Dampf-Haarglätter ggf. von qualifizierten Technikern prüfen und/oder reparieren.

## 5. Dampf-Haarglätter und Lieferumfang prüfen

### HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Gerät schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
  1. Nehmen Sie den Dampf-Haarglätter aus der Verpackung.
  2. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
  3. Kontrollieren Sie, ob der Dampf-Haarglätter oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Benutzen Sie das Gerät nicht, sollte dies der Fall sein. Wenden Sie sich an unseren Kundenservice.



## 6. Bedienung



- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Dampf-Haarglätters wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
- Schalten Sie den Dampf-Haarglätter vor dem ersten Gebrauch für einige Minuten ein, und stellen Sie ihn auf die höchste Temperatur. Infolge des Herstellungsprozesses können leichte Gerüche auftreten. Dies ist normal und tritt nur beim ersten Gebrauch auf. Stellen Sie sicher, dass der Raum gut durchlüftet ist.

### 6.1 Vor dem Glätten

- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein (eine Ausnahme sind spezielle Produkte, die die Haarglättung positiv beeinflussen).
- Kämmen Sie das Haar gründlich, sodass es nicht verknotet ist.
- Teilen Sie Ihr Haar in horizontale Strähnen ein. Die einzelnen Strähnen sollten in etwa die Breite und Stärke einer Heizplatte **1** haben.  
Fixieren Sie die Strähnen, die Sie nicht bearbeiten, mit einer Haarnadel oder Haarklemme, sodass sie nicht im Weg sind.

### 6.2 Befüllen des Wassertanks

Die optionale Dampf-Funktion garantiert ein sanftes Glätten des Haares für einen seidigen und glänzenden Look. Befüllen Sie den Wassertank nur dann, wenn Sie die Dampf-Funktion verwenden wollen.





Verwenden Sie im Wassertank nur destilliertes Wasser. Andernfalls kann es zu Kalkablagerungen im Inneren des Dampf-Haarglätters und einer Verkürzung der Produktlebensdauer des Geräts kommen.

1. Befüllen Sie die Auffüllflasche **5** mit destilliertem Wasser und entfernen Sie den kleinen Verschluss an der Spitze.
2. Öffnen Sie den Gummiverschluss **8** am Wassertank **7**.
3. Führen Sie die Spitze der Auffüllflasche in die Öffnung am Wassertank ein.

4. Drücken Sie die Auffüllflasche leicht, damit das Wasser in den Wassertank läuft.
5. Sobald der Wassertank voll ist (ca. 12 ml), entfernen Sie die Auffüllflasche aus dem Wassertank und platzieren Sie den Gummiverschluss wieder, um die Öffnung zu verschließen.
6. Wischen Sie jegliches auf dem Dampf-Haarglätter verschüttetes Wasser mit einem weichen Tuch ab.

Die Dampf-Funktion des Dampf-Haarglätters kann jetzt verwendet werden.

### 6.3 Ein-/Ausschalten und Temperatur auswählen

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine leicht zugängliche Steckdose. Die Nachricht „OFF“ („Aus“) wird auf dem Display **10** angezeigt, sobald der Dampf-Haarglätter mit dem Stromnetz verbunden ist.
2. Halten Sie die Steuerungstaste **12** gedrückt, um den Dampf-Haarglätter einzuschalten. Die Fortschrittsanzeigen () auf dem Display blinken, bis der Dampf-Haarglätter die standardmäßige Betriebstemperatur (120 °C) erreicht hat (siehe **Abb. B**).
3. Wenn Sie eine andere Betriebstemperatur auswählen möchten, drücken Sie mehrmals die Steuerungstaste, um die Temperatureinstellungen zu durchlaufen, und wählen Sie die gewünschte Temperatur aus. Sie können eine Temperatureinstellung zwischen 120 °C und 230 °C auswählen. Mit jedem Drücken der Taste wird die Temperatur um 5 °C erhöht. Sobald eine neue Temperatureinstellung ausgewählt wird, blinken die Fortschrittsanzeigen () bis der Dampf-Haarglätter die neue ausgewählte Betriebstemperatur erreicht hat.

Nachstehend finden Sie die empfohlenen Einstellungen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, beginnen Sie mit einer niedrigeren Temperatur, und erhöhen Sie sie nach Bedarf.

Temperatur	Haartyp
120 °C–155 °C	Feines, geschädigtes oder chemisch behandeltes Haar
160 °C–195 °C	Normal
200 °C–230 °C	Dickes, lockiges, nicht chemisch behandeltes Haar



- Halten Sie die Steuerungstaste gedrückt, bis die Nachricht „OFF“ („Aus“) auf dem Display angezeigt wird, um den Dampf-Haarglätter auszuschalten. Aus Sicherheitsgründen schaltet sich der Dampf-Haarglätter nach 1 Stunde automatisch aus (automatische Sicherheitsabschaltung), falls Sie vergessen sollten, ihn auszuschalten.


#### 6.4 Glätten des Haars

### **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Stellen Sie sicher, dass die Heizplatten nicht Ihre Kopfhaut berühren.
  - Berühren Sie während des Gebrauchs niemals die Heizplatten und den oberen Teil des Dampf-Haarglätters.
  - Ziehen Sie den Dampf-Haarglätter immer durch das Haar. Verweilen Sie nie zu lange an einer Position. Sie können Ihr Haar versengen!
1. Bereiten Sie Ihr Haar vor, wie im Kapitel „Vor dem Glätten“ beschrieben.
  2. Befüllen Sie den Wassertank wie im Kapitel „Befüllen des Wassertanks“ beschrieben, wenn Sie die Dampf-Funktion verwenden möchten.
  3. Schalten Sie den Dampf-Haarglätter ein, und wählen Sie die

gewünschte Betriebstemperatur aus (siehe Kapitel „Ein-/Ausschalten und Temperatur auswählen“).

- DE
4. Schieben Sie den Sperrschalter der Platten **3** auf die „offen“-Position () wenn die Heizplatten **1** geschlossen sind, um diese zu öffnen.
  5. Drücken Sie einmal auf die Dampftaste **11**, wenn Sie die Dampf-Funktion verwenden wollen. Das Dampfsymbol () wird auf dem Display **10** angezeigt.
  6. Nehmen Sie eine Haarsträhne in die Hand, und ziehen Sie sie straff. Halten Sie dazu das Ende der Strähne zwischen Zeige- und Mittelfinger der Hand fest, mit der Sie den Dampf-Haarglätter NICHT festhalten.
  7. Setzen Sie den Dampf-Haarglätter an der Haarsträhne in der Nähe des Haaransatzes an, indem Sie die Heizplatten **1** zusammendrücken.

Wenn Sie die Dampf-Funktion verwenden, wird Dampf aus der Dampfdüse **4** abgegeben, während die Heizplatten zusammengedrückt werden. Das Dampfsymbol () blinkt, während der Dampf abgegeben wird. Eine Füllung des Wassertanks (ca. 12 ml) reicht für ca. 15 Minuten Dampfglätten.

8. Bewegen Sie den Dampf-Haarglätter vom Haaransatz nach unten bis zu den Haarspitzen, sodass die Haarsträhne durch die Heizplatten gleitet (siehe **Abb. C**).  
Kontrollieren Sie die Geschwindigkeit, um mit einer einzelnen Gleitbewegung bessere Ergebnisse zu erzielen. Es folgen Empfehlungen:

Haartyp	Geschwindigkeit
Fein	Ca. 5–8 cm pro Sekunde
Normal	Ca. 5 cm pro Sekunde
Dick	Ca. 2–3 cm pro Sekunde

9. Gehen Sie bei allen Haarsträhnen gleich vor.  
Während Sie das Haar in Strähnen teilen, können Sie den Dampf-Haarglätter auf der mitgelieferten hitzebeständigen Matte **6** ablegen.

10. Sobald Sie fertig sind, halten Sie die Steuerungstaste **12** gedrückt, bis die Nachricht „OFF“ („Aus“) auf dem Display angezeigt wird.
11. Trennen Sie den Dampf-Haarglätter von der Stromversorgung, und lassen Sie ihn auf der hitzebeständigen Matte vollständig abkühlen. Die Stromversorgung des Dampf-Haarglätters ist erst dann vollständig unterbrochen, wenn der Stecker aus der Steckdose gezogen wird.
12. Leeren Sie den Wassertank **7**, falls nach der Verwendung noch Wasser im Wassertank ist. Entfernen Sie dazu den Wassertank aus dem Dampf-Haarglätter, indem Sie den Wassertank herausziehen, während Sie die Sperrschalter des Tanks **9** in Richtung des Sperrsymbols („LOCK“) schieben. Öffnen Sie dann den Gummiverschluss **8** am Wassertank, um das Wasser auszugießen. Schließen Sie anschließend den Gummiverschluss und platzieren Sie den Wassertank wieder im Dampf-Haarglätter.



**Festlegen der Temperatur:** Halten Sie die Dampftaste **11** gedrückt, bis das Sperrsymbol () auf dem Display angezeigt wird, um die Temperatur festzulegen. Halten Sie die Dampftaste gedrückt, bis das Sperrsymbol nicht mehr auf dem Display angezeigt wird, um diese Funktion zu deaktivieren.

## 7. Reinigung

### **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker, und lassen Sie den Dampf-Haarglätter vollständig abkühlen.

### **HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

- Tauchen Sie den Dampf-Haarglätter nie in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Stellen

Sie sicher, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen. Die einzige Ausnahme stellt das Befüllen des Wassertanks mit Wasser für die Nutzung der Dampf-Funktion dar.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsutensilien wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.

Wischen Sie den Dampf-Haarglätter mit einem feuchten Tuch ab. Lassen Sie ihn vollständig trocknen.

## 8. Aufbewahrung


- Vor der Aufbewahrung müssen alle Teile vollständig trocken und abgekühlt sein.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Dampf-Haarglätter.
- Leeren Sie den Wassertank **7** vor der Lagerung.
- Schließen Sie die Heizplatten **1**, indem Sie sie zusammendrücken und den Sperrschalter der Platten **3** auf die „geschlossen“-Position (⊞) zurückschieben, um das Gerät platzsparend aufzubewahren.
- Wickeln Sie die hitzebeständige Matte **6** um den Dampf-Haarglätter und verschließen Sie die Verschlüsse für einen zusätzlichen Schutz während der Lagerung; alternativ können Sie den Dampf-Haarglätter an der Aufhängung **2** aufhängen.
- Halten Sie den Dampf-Haarglätter von Kindern fern.
- Bewahren Sie den Dampf-Haarglätter an einem sauberen und trockenen Ort auf.

## 9. Fehlersuche

Einige Probleme werden möglicherweise durch geringfügige Störungen verursacht, die Sie selbst beheben können. Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der folgenden Tabelle. Sollte sich das Problem damit nicht beheben lassen, wenden Sie sich an den Kundendienst. Reparieren Sie den Dampf-Haarglätter nicht selbst.

Störung	Mögliche Ursache und Lösung
Der Dampf-Haarglätter funktioniert nicht.	Der Netzstecker steckt nicht in der Steckdose. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
Das Haar wird nicht geglättet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Haar ist nicht sauber, trocken oder frei von Haarprodukten (mit Ausnahme von Haarglättungsprodukten).</li> <li>• Die Heizplatten sind nicht sauber.</li> <li>• Die eingestellte Betriebstemperatur ist zu niedrig. Wählen Sie eine höhere Temperatur aus.</li> </ul>
Das Haar ist versengt.	Die eingestellte Betriebstemperatur ist zu hoch. Wählen Sie eine niedrigere Temperatur aus. Verweilen Sie nie zu lange an einer Stelle des Haars.
Es kommt kein Dampf aus der Dampfdüse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neigen Sie den Dampf-Haarglätter, sofern der Wassertank nicht voll ist, sodass das Wasser in das Gerät fließt, damit die Dampf-Funktion genutzt werden kann.</li> <li>• Möglicherweise ist der Wassertank blockiert (z. B. durch Kalkablagerungen).</li> </ul>

## 10. Technische Daten

Modell:	A5887
Netzspannung:	I 110–240 V~, 50/60 Hz
Nennleistung:	65 W
Schutzklasse:	II 
Gewicht:	450 g

Abmessungen (L × B × T):	300 × 55 × 44 mm
Abmessungen der Heizplatten (L × B):	36,7 × 90 mm
Aufwärmzeit:	40 Sek. bis zum Erreichen von 120 °C
Fassungsvermögen des Wassertanks:	12 ml
Temperaturbereich:	120–230 °C

## II. Entsorgung

### II.1 Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### II.2 Dampf-Haarglätter entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



**Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!**

Sollte der Dampf-Haarglätter einmal nicht mehr verwendet werden können, **entsorgen Sie ihn**

**entsprechend den in Ihrem Bundesland oder Land geltenden Bestimmungen.** Damit wird

gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



## 12. Garantieinformationen

Dieses Produkt wird nach den europäischen Regelungen und Gesetzen von einer 2-Jahres-Garantie abgedeckt. Der Umfang der Garantie auf dieses Produkt beschränkt sich auf technische Mängel, die durch fehlerhafte Produktionsprozesse verursacht wurden.

Wenn Sie Anspruch auf Garantie erheben wollen, achten Sie bitte darauf, bei unserem Kundenservice Anweisungen einzuholen. Er kann Ihr Problem vielleicht lösen, ohne dass das Produkt an das Geschäft oder unser Servicezentrum zurückgeschickt werden muss. Unser Kundenservice hilft Ihnen immer gern!

## 13. Kundenservice

Weitere Informationen über die Produkte von Silk'n finden Sie auf Ihrer regionalen Silk'n-Webseite unter: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Wenn das Gerät beschädigt oder defekt ist, eine Reparatur benötigt oder Sie unsere Hilfe brauchen, wenden Sie sich bitte an das nächste Silk'n-Servicezentrum. Sie können dieses Benutzerhandbuch auch als PDF herunterladen unter: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Servicenummer: 089 51 23 44 23

E-Mail: [kundenservice@silkn.eu](mailto:kundenservice@silkn.eu) / [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

## Avis légal

FR

La Home Skinovations Ltd. se réserve le droit de procéder à des modifications de ses produits ou spécifications en vue d'améliorer les prestations, la sécurité de fonctionnement ou la fabricabilité. Les informations mises à disposition par Home Skinovations Ltd. au moment de la publication sont considérées comme correctes et fiables. La Home Skinovations Ltd. n'est néanmoins pas responsable de leur utilisation. Une licence ne sera accordée ni de façon tacite, ni sous forme de brevet, ni dans le cadre de la législation concernant les brevets de la Home Skinovations Ltd.

Aucune partie de ce document ne doit être reproduit ou transmis sous quelque forme que ce soit ou par quelque procédés électroniques ou mécaniques pour quelque raison que ce soit sans l'autorisation expresse écrite de la Home Skinovations Ltd. Sous réserve de modifications des données dans préavis.

La Home Skinovations Ltd. dispose de brevets ainsi que de demandes de brevets correspondantes, de marques déposées, de droits d'auteur ou d'autres droits de propriété intellectuelle qui font l'objet du présent document. La mise à disposition du présent document ne vous donne aucune licence pour ces brevets, marques déposées, droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle, dans la mesure où ceci n'est pas réglé de manière expresse dans un accord écrit de la Home Skinovations Ltd. Sous réserve de modification des données techniques sans préavis.

Silk'n et le logo Silk'n sont des marques déposées de la Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Les Pays-Bas  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Contenu

<b>1.</b>	<b>Contenu de la livraison/pièces de l'appareil</b>	<b>43</b>
<b>2.</b>	<b>Technologies</b>	<b>43</b>
<b>3.</b>	<b>Informations générales</b>	<b>44</b>
3.1	Lire et conserver le mode d'emploi	44
3.2	Explication des symboles	44
<b>4.</b>	<b>Sécurité</b>	<b>45</b>
4.1	Utilisation conforme à l'usage prévu	45
4.2	Consignes de sécurité	45
<b>5.</b>	<b>Vérifier la brosse lissante à vapeur et le contenu de l'emballage</b>	<b>51</b>
<b>6.</b>	<b>Utilisation</b>	<b>52</b>
6.1	Avant le lissage	52
6.2	Remplissage du réservoir d'eau	52
6.3	Mise en marche/arrêt et sélection de la température	53
6.4	Lissage des cheveux	54
<b>7.</b>	<b>Nettoyage</b>	<b>56</b>
<b>8.</b>	<b>Rangement</b>	<b>57</b>
<b>9.</b>	<b>Pannes et solutions</b>	<b>58</b>
<b>10.</b>	<b>Données techniques</b>	<b>59</b>
<b>11.</b>	<b>Élimination</b>	<b>59</b>
11.1	Éliminer l'emballage	59
11.2	Recyclage de la brosse lissante à vapeur	59
<b>12.</b>	<b>Informations sur la garantie</b>	<b>60</b>
<b>13.</b>	<b>Service après-vente</b>	<b>60</b>

# I. Contenu de la livraison/pièces de l'appareil

- 1 Plaque chauffante (brosse comprise), 2×
- 2 Suspension
- 3 Interrupteur de blocage des plaques
- 4 Buse à vapeur
- 5 Flacon de remplissage
- 6 Tapis résistant à la chaleur
- 7 Réservoir d'eau
- 8 Bouchon en caoutchouc
- 9 Interrupteur de blocage du réservoir
- 10 Écran
- 11 Touche de vapeur
- 12 Touche de commande

## 2. Technologies

**La technologie de lissage 3D** comprend :

- **La technologie de la vapeur** : ajoute de l'humidité durant le lissage et lisse les cheveux sans trop les assécher. Garantit l'éclat des cheveux et une utilisation sûre, tout en réduisant le risque de frisottis et donc de détérioration par la chaleur.
- **Les plaques à revêtement en tourmaline** : permettent aux cheveux de glisser doucement sur la brosse lissante à vapeur, sans se casser ou être détériorés, et à la chaleur d'être distribuée uniformément pour un lissage rapide. Génèrent 20 fois plus d'ions fixant l'humidité que les autres plaques.
- **La technologie des ions** : génère un faisceau d'ions négatifs qui réduisent fortement le temps de séchage nécessaire ainsi que la formation de cheveux crépus et donnent une finition lisse, brillante et d'aspect sain.

**Chauffer selon le principe CTP (coefficient de température positif)** : transfert de chaleur rapide et économe

en énergie ; permet un refroidissement rapide de l'appareil pour éviter la surchauffe et augmenter la sécurité.

## 3. Informations générales

### 3.1 Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi appartient à cette GoBrush Mist (appelée « brosse lissante à vapeur » par la suite). Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser la brosse lissante à vapeur. Ceci concerne en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer des blessures ou endommager l'appareil. Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez également respecter les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous remettez la brosse lissante à vapeur à des tiers, joignez-y impérativement ce mode d'emploi.

### 3.2 Explication des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur la brosse lissante à vapeur ou sur l'emballage.

#### **AVERTISSEMENT !**

Ce symbole/mot signalétique indique qu'il existe un risque de degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

#### **AVIS !**

Ce mot signalétique met en garde contre de possibles dommages matériels.



Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires utiles sur la manipulation et l'utilisation.



Déclaration de conformité : Les produits portant ce symbole satisfont à toutes les dispositions communautaires de l'Espace économique européen.



Ce symbole indique que le type de construction du produit correspond à la CLASSE II (double isolation). Un branchement de sécurité sur la masse électrique n'est pas nécessaire.



N'utilisez pas la brosse lissante à vapeur à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients remplis d'eau.

## 4. Sécurité

### 4.1 Utilisation conforme à l'usage prévu

La brosse lissante à vapeur est conçue exclusivement pour lisser la chevelure humaine. Elle est exclusivement destinée à l'usage privé et n'est pas adaptée à une utilisation professionnelle.

Utilisez la brosse lissante à vapeur uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou corporels. Le fabricant ou le commerçant décline toute responsabilité pour les dommages ou les blessures résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

### 4.2 Consignes de sécurité

#### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- Branchez la brosse lissante à vapeur uniquement si la tension de réseau de la prise électrique correspond aux indications de la plaque signalétique.
- Branchez la brosse lissante à vapeur uniquement sur une prise électrique facilement

accessible afin de pouvoir la débrancher rapidement en cas de problème.

- Ne mettez pas la brosse lissante à vapeur en marche si elle est endommagée ou si le câble électrique ou la fiche réseau est défectueux. Si le câble électrique de la brosse lissante à vapeur est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou son service après-vente (SAV) pour prévenir tout risque.
- N'ouvrez pas le boîtier, demandez à des spécialistes d'effectuer la réparation. Veuillez vous adresser pour cela au service après-vente. Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie en cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation incorrecte.
- Utilisez uniquement des composants correspondant aux données d'origine de l'appareil pour procéder aux réparations. Cette brosse lissante à vapeur contient des pièces électriques et mécaniques indispensables comme protection contre les sources de danger.
- Tenez la brosse lissante à vapeur à l'écart de l'eau ! N'utilisez pas la brosse lissante à

vapeur à proximité ou au-dessus de l'eau dans des baignoires, lavabos, etc. Après utilisation dans la salle de bains, débranchez la brosse lissante à vapeur de la source électrique étant donné que la proximité de l'eau présente encore un risque même si la brosse lissante à vapeur est éteinte.

- Ne plongez pas la brosse lissante à vapeur ou le câble électrique dans l'eau ou d'autres liquides. Placez la brosse lissante à vapeur de manière à ce qu'elle ne puisse pas tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Dans ce cas, retirez immédiatement la fiche réseau.
- Éteignez toujours la brosse lissante à vapeur et retirez la fiche réseau de la prise électrique lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous la nettoyez ou en cas de panne.
- Ne touchez jamais la fiche réseau avec des mains mouillées ou humides.
- L'installation d'un disjoncteur différentiel à déclenchement par courant de défaut de 30 mA maximum dans le circuit d'alimentation de la salle de bain est recommandée comme protection supplémentaire. À ce sujet, demandez



- conseil à votre monteur.
- N'utilisez pas de rallonges électriques pour la brosse lissante à vapeur.
  - Ne placez pas d'objets dans le boîtier.
  - Ne retirez jamais la fiche réseau de la prise électrique en tirant sur le câble, mais saisissez toujours la fiche réseau. Ne transportez, ne tirez ou ne portez jamais la brosse lissante à vapeur par le câble électrique.
  - Tenez la brosse lissante à vapeur et le câble électrique à l'écart de toute flamme nue et de toute surface chaude.
  - Placez le câble électrique de façon à prévenir tout risque de trébuchement.
  - Ne pliez pas le câble électrique et ne l'enroulez pas autour de la brosse lissante à vapeur. Ne posez pas le câble électrique sur des bords coupants.
  - N'essayez jamais de retirer de la poussière ou des corps étrangers de l'intérieur de la brosse lissante à vapeur avec un objet pointu.



**AVERTISSEMENT ! DANGER POUR  
LES ENFANTS ET PERSONNES À  
CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSO-  
RIELLES OU MENTALES RÉDUITES**

## OU MANQUANT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES.

- La brosse lissante à vapeur n'est pas conçue pour être utilisée par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu de cette personne des consignes sur l'utilisation sûre de la brosse lissante à vapeur. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans à l'écart de la brosse lissante à vapeur et du câble électrique.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent s'y emmêler et s'étouffer en jouant avec.

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !**

- La brosse lissante à vapeur se réchauffe et dégage de la vapeur chaude durant l'utilisation. Saisissez-la toujours par la poignée lorsqu'elle est chaude.

- Ne laissez jamais la brosse lissante à vapeur sans surveillance tant que la fiche réseau est branchée sur la prise électrique.
- N'utilisez pas la brosse lissante à vapeur à l'extérieur ou dans des endroits où sont utilisés des produits d'aérosol ou dans lesquels de l'oxygène est administré.
- Éteignez toujours la brosse lissante à vapeur avant de la poser (même pour un court instant).
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes de la brosse lissante à vapeur. Laissez toujours refroidir la brosse lissante à vapeur avant de la ranger ou de la nettoyer.

### **AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !**

- Placez la brosse lissante à vapeur sur une surface facilement accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur et suffisamment stable. Ne placez pas la brosse lissante à vapeur au bord de la surface.
- Assurez-vous que le câble électrique n'entre pas en contact avec des pièces brûlantes.
- Ne versez jamais de liquides dans le boîtier de la brosse lissante à vapeur. La seule exception est le remplissage du réservoir d'eau avec de l'eau pour utiliser la fonction de vapeur.

- N'utilisez plus la brosse lissante à vapeur si des parties en plastique sont fissurées, cassées ou déformées. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange d'origine correspondantes.
- Ne mettez pas la brosse lissante à vapeur en marche si elle est tombée ou endommagée d'une quelconque façon. Le cas échéant, faites vérifier et/ou réparer la brosse lissante à vapeur par des techniciens qualifiés.

## **5. Vérifier la brosse lissante à vapeur et le contenu de l'emballage**

### **AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !**

- Si vous ouvrez négligemment l'emballage avec un couteau aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez rapidement d'endommager l'appareil. Ouvrez l'emballage avec précaution.
1. Retirez la brosse lissante à vapeur de l'emballage.
  2. Assurez-vous que la livraison est complète (voir **fig. A**).
  3. Contrôlez si la brosse lissante à vapeur ou les pièces détachées sont endommagées. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil. Adressez-vous à notre service après-vente.

## 6. Utilisation

- i** • Avant d'utiliser la brosse lissante à vapeur pour la première fois, lavez-en tous les éléments de la manière décrite au chapitre « Nettoyage ».
- Avant d'utiliser la brosse lissante à vapeur pour la première fois, allumez-la pendant quelques minutes et réglez-la sur la température maximale. De légères odeurs peuvent survenir en raison du processus de fabrication. Ceci est normal et survient uniquement lors de la première utilisation. Assurez-vous que la pièce est bien aérée.

### 6.1 Avant le lissage

- Les cheveux doivent être propres, secs et sans produits de mise en forme (sauf produits spécifiques qui ont une influence positive sur le lissage des cheveux).
  - Brossez soigneusement les cheveux pour qu'il n'y ait pas de nœuds.
  - Répartissez vos cheveux en mèches horizontales. Chacune des mèches doit avoir environ la largeur et l'épaisseur d'une plaque chauffante **1**.
- Fixez les mèches que vous n'utilisez pas avec une épingle à cheveux ou une barrette de sorte qu'elles ne vous gênent pas.

### 6.2 Remplissage du réservoir d'eau

La fonction de vapeur en option garantit un lissage doux des cheveux pour un aspect soyeux et brillant. Remplissez le réservoir d'eau uniquement si vous voulez utiliser la fonction de vapeur.

- i** Utilisez uniquement de l'eau distillée dans le réservoir. Sinon, il se formera des dépôts de tartre à l'intérieur de la brosse lissante à vapeur, ce qui réduira la durée de vie de l'appareil.

1. Remplissez le flacon de remplissage **5** d'eau distillée et retirez le petit capuchon de la pointe.
2. Ouvrez le bouchon en caoutchouc **8** du réservoir d'eau **7**.
3. Introduisez la pointe du flacon de remplissage dans l'ouverture du réservoir d'eau.

4. Appuyez légèrement sur le flacon de remplissage afin que l'eau se déverse dans le réservoir.
5. Retirez le flacon de remplissage du réservoir d'eau et remettez en place le bouchon en caoutchouc pour en fermer l'ouverture dès que le réservoir est plein (env. 12 ml).
6. Essuyez l'eau renversée sur la brosse lissante à vapeur à l'aide d'un chiffon doux.

La fonction de vapeur de la brosse lissante à vapeur est maintenant disponible.

### 6.3 Mise en marche/arrêt et sélection de la température

1. Branchez la fiche réseau dans une prise de courant bien accessible. Le message « OFF » (« Arrêt ») apparaît sur l'écran **10** dès que la brosse lissante à vapeur est raccordée au réseau électrique.
2. Maintenez la touche de commande **12** appuyée pour mettre en marche la brosse lissante à vapeur. Les indicateurs de progression (≡) clignotent sur l'écran jusqu'à ce que la brosse lissante à vapeur atteigne la température standard de service (120 °C) (voir **fig. B**).
3. Si vous souhaitez choisir une autre température de service, appuyez plusieurs fois sur la touche de commande pour faire défiler les réglages de température et sélectionnez la température souhaitée. Vous pouvez régler la température entre 120 °C et 230 °C. La température augmente de 5 °C à chaque fois que vous appuyez sur la touche. Dès que vous réglez une nouvelle température, les indicateurs de progression (≡) clignotent jusqu'à ce que la brosse lissante à vapeur atteigne la température de service sélectionnée. Dans ce qui suit, vous trouverez les réglages recommandés. En cas de doute, commencez par une température inférieure et augmentez-la selon vos besoins.

Température	Type de cheveux
120 °C à 155 °C	Cheveux fins, endommagés ou subissant des traitements chimiques
160 °C à 195 °C	Normal
200 °C à 230 °C	Cheveux épais, bouclés, non traités chimiquement

- Maintenez la touche de commande appuyée jusqu'à ce que le message « OFF » (« Arrêt ») apparaisse sur l'écran pour éteindre la brosse lissante à vapeur. Pour des raisons de sécurité, la brosse lissante à vapeur s'éteint automatiquement au bout d'une heure (arrêt automatique de sécurité), pour le cas où vous auriez oublié de l'éteindre.

#### 6.4 Lissage des cheveux


### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Assurez-vous que les plaques chauffantes n'entrent pas en contact avec votre cuir chevelu.
  - Lors de l'utilisation, ne touchez jamais les plaques chauffantes ni la partie supérieure de la brosse lissante à vapeur.
  - Faites toujours glisser la brosse lissante à vapeur dans les cheveux. Ne restez jamais trop longtemps dans une position. Vous pouvez brûler vos cheveux !
- Préparez vos cheveux de la manière décrite au chapitre « Avant le lissage ».
  - Remplissez le réservoir d'eau de la manière décrite au chapitre « Remplissage du réservoir d'eau » si vous voulez utiliser la fonction vapeur.

3. Allumez la brosse lissante à vapeur et sélectionnez la température de service souhaitée (voir chapitre « Mise en marche/arrêt et sélection de la température »).
  4. Faites coulisser l'interrupteur de blocage des plaques **3** sur la position « ouvert » (☺) si les plaques chauffantes **1** sont fermées et que vous voulez les ouvrir.
  5. Appuyez une fois sur la touche de vapeur **11** si vous voulez utiliser la fonction vapeur. Le symbole de vapeur (☁) apparaît sur l'écran **10**.
  6. Saisissez une mèche de cheveux et tendez-la. Pour cela, tenez l'extrémité de la mèche entre l'index et le majeur de la main avec laquelle vous ne tenez PAS la brosse lissante à vapeur.
  7. Placez la brosse lissante à vapeur contre la mèche à proximité de la racine des cheveux en serrant les plaques chauffantes **1**. Si vous utilisez la fonction de vapeur, de la vapeur se dégage de la buse à vapeur **4** quand vous serrez les plaques chauffantes. Le symbole de vapeur (☁) clignote quand il se dégage de la vapeur. Un remplissage du réservoir d'eau (env. 12 ml) permet d'effectuer un lissage à la vapeur pendant env. 15 minutes.
  8. Déplacez la brosse lissante à vapeur depuis la racine des cheveux vers le bas jusqu'aux pointes de sorte que la mèche glisse entre les plaques chauffantes (voir **fig. C**).  
Maîtrisez la vitesse afin d'obtenir de meilleurs résultats avec un seul mouvement de glisse. Quelques recommandations :
- | Type de cheveux | Vitesse                   |
|-----------------|---------------------------|
| Fin             | Env. 5 à 8 cm par seconde |
| Normal          | Env. 5 cm par seconde     |
| Épais           | Env. 2 à 3 cm par seconde |
9. Procédez de la même manière pour toutes les mèches. Pendant vous répartissez les cheveux en mèches, vous pouvez poser la brosse lissante à vapeur sur le tapis fourni résistant à la chaleur **6**.
  10. Maintenez la touche de commande **12** appuyée jusqu'à ce que le message « OFF » (« Arrêt ») apparaisse sur l'écran dès que vous avez fini.



11. Débranchez la brosse lissante à vapeur de l'alimentation électrique et laissez-la refroidir complètement sur le tapis résistant à la chaleur. L'alimentation électrique de la brosse lissante à vapeur est complètement interrompue seulement lorsque la fiche est retirée de la prise électrique.
12. Videz le réservoir d'eau **7** s'il reste de l'eau après utilisation. Retirez pour cela le réservoir d'eau hors de la brosse lissante à vapeur en extrayant le réservoir, tout en faisant coulisser l'interrupteur de blocage du réservoir **9** en direction du symbole de verrou (« LOCK »). Ouvrez ensuite le bouchon en caoutchouc **8** du réservoir pour vider l'eau. Fermez ensuite le bouchon en caoutchouc et remettez le réservoir d'eau en place dans la brosse lissante à vapeur.

**i** **Spécification de la température :** Maintenez la touche de vapeur **11** appuyée jusqu'à ce que le symbole de verrou () apparaisse sur l'écran pour spécifier la température. Pour désactiver cette fonction, maintenez la touche de vapeur appuyée jusqu'à ce que le symbole de verrou n'apparaisse plus sur l'écran.

## 7. Nettoyage

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !**

- Retirez toujours la fiche réseau de la prise électrique et laissez refroidir complètement la brosse lissante à vapeur avant de procéder au nettoyage.

### **AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !**

- Ne plongez jamais la brosse lissante à vapeur dans l'eau ou d'autres liquides. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier.

La seule exception est le remplissage du réservoir d'eau avec de l'eau pour utiliser la fonction de vapeur.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire.

FR

Essuyez la brosse lissante à vapeur avec un chiffon humide.  
Laissez-le sécher complètement.

## 8. Rangement

- Laissez sécher complètement toutes les pièces avant de les ranger.
- N'enroulez pas le câble électrique autour de la brosse lissante à vapeur.
- Videz le réservoir d'eau **7** avant de la ranger.
- Fermez les plaques chauffantes **1** en les serrant et amenez l'interrupteur de blocage des plaques **3** sur la position « fermé » (⊞) pour que l'appareil occupe peu de place quand vous le rangez.
- Enroulez le tapis résistant à la chaleur **6** autour de la brosse lissante à vapeur et fermez les dispositifs de verrouillage pour garantir une protection supplémentaire durant le stockage ; autrement, vous pouvez suspendre la brosse lissante à vapeur à la suspension **2**.
- Tenez la brosse lissante à vapeur hors de portée des enfants !
- Rangez la brosse lissante à vapeur dans un endroit propre et sec.

## 9. Pannes et solutions

Certains problèmes sont probablement causés par des perturbations mineurs que vous pouvez éliminer par vous-même. Suivez pour ceci les instructions dans le tableau suivant. Si le problème ne peut pas être résolu ainsi, adressez-vous au service après-vente. Ne réparez pas vous-même la brosse lissante à vapeur.

Panne	Cause possible et solution
La brosse lissante à vapeur ne fonctionne pas.	La fiche réseau n'est pas branchée dans la prise de courant. Branchez la fiche réseau sur une prise de courant.
Les cheveux ne sont pas lissés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les cheveux ne sont pas propres, secs ou sans produits capillaires (sauf produits de lissage des cheveux).</li> <li>• Les plaques chauffantes ne sont pas propres.</li> <li>• La température de service réglée est trop faible. Sélectionnez une température plus élevée.</li> </ul>
Les cheveux sont brûlés.	La température de service réglée est trop élevée. Sélectionnez une température moins élevée. Ne restez jamais trop longtemps sur une zone des cheveux.
Il ne se dégage pas de vapeur de la buse à vapeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inclinez la brosse lissante à vapeur, si le réservoir d'eau n'est pas plein, de sorte que l'eau s'écoule dans l'appareil afin de pouvoir utiliser la fonction de vapeur.</li> <li>• Le réservoir d'eau est éventuellement bouché (p. ex. : par des dépôts de tartre).</li> </ul>

## 10. Données techniques

Modèle :	A5887
Tension réseau :	110–240 V~, 50/60 Hz
Puissance nominale :	65 W
Classe de protection :	II □
Poids :	450 g
Dimensions (L × l × h) :	300 × 55 × 44 mm
Dimensions des plaques chauffantes (L × h) :	36,7 × 90 mm
Temps de chauffe :	40 s jusqu'à atteindre 120 °C
Contenance du réservoir d'eau :	12 ml
Plage de température :	120 à 230 °C

## 11. Élimination

### 11.1 Éliminer l'emballage



Éliminez l'emballage selon les types de matériaux. Mettez les déchets en papier, en carton et en pellicule dans la collecte des matières recyclables.

### 11.2 Recyclage de la brosse lissante à vapeur

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



#### **Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets ménagers !**

Quand la brosse lissante à vapeur n'est plus utilisable, **éliminez-la conformément aux dispositions en vigueur dans votre région ou pays.** Ceci garantit

un recyclage approprié des appareils usagés dans un circuit d'élimination respectueux de l'environnement. C'est pour cette raison que les appareils électriques portent le symbole présenté ici.

## **I2. Informations sur la garantie**

Conformément aux règles et lois européennes, ce produit a une garantie de 2 ans. L'étendue de la garantie pour ce produit est limitée aux défauts techniques suite à des processus de fabrication erronés. Si vous souhaitez faire usage de la garantie, veuillez vous adresser à notre service après-vente pour obtenir des instructions. Celui-ci sera peut-être à même de résoudre votre problème, sans que le produit ne doive être renvoyé au magasin ou à notre centre de services. Notre service après-vente est à votre entière disposition !

## **I3. Service après-vente**

Pour tout complément d'information sur les produits Silk'n, allez sur votre site Web Silk'n régional sur : [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Si l'appareil est endommagé ou défectueux, doit être réparé ou si vous avez besoin de notre aide, veuillez vous adresser au centre de services Silk'n proche de chez vous. Vous pouvez également télécharger ce mode d'emploi sous forme de PDF depuis [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Numéro de service : 0891-655557

e-mail : [serviceconsommateurfr@silkn.eu](mailto:serviceconsommateurfr@silkn.eu) / [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2019 © Home Skinovations Ltd. Alle rechten voorbehouden.

## Juridische mededeling

Home Skinovations Ltd. behoudt zich het recht voor wijzigingen aan zijn producten of specificaties voor een betere werking, bedrijfsveiligheid of produceerbaarheid uit te voeren. Door Home Skinovations Ltd. verstrekte informatie wordt als correct en betrouwbaar beschouwd op het moment van publicatie. Home Skinovations Ltd. aanvaardt echter geen verantwoordelijkheid voor het gebruik ervan. Er wordt geen licentie toegekend aan Home Skinovations Ltd., noch stilzwijgend noch op grond van een patent of patentrechten.

Niets uit dit document mag in enige vorm of op enige wijze, elektronisch of mechanisch, voor enig doel zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Home Skinovations Ltd. worden gereproduceerd of overgedragen. Wijzigingen in de gegevens zonder voorafgaande kennisgeving zijn voorbehouden.

Home Skinovations Ltd. beschikt over patenten en in behandeling zijnde octrooiaanvragen, handelsmerken, auteursrechten of andere intellectuele eigendomsrechten die het onderwerp zijn van dit document. De verstrekking van dit document geeft u geen enkele licentie voor deze patenten, handelsmerken, auteursrechten of andere intellectuele eigendomsrechten, behalve zoals uitdrukkelijk vermeld in een schriftelijke overeenkomst door Home Skinovations Ltd. Wijziging van de technische gegevens zonder voorafgaande kennisgeving voorbehouden.

Silk'n en het Silk'n-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Nederland  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Inhoud

<b>1.</b>	<b>Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat</b>	<b>63</b>
<b>2.</b>	<b>Technologieën</b>	<b>63</b>
<b>3.</b>	<b>Algemene informatie</b>	<b>64</b>
3.1	Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren	64
3.2	Verklaring van symbolen	64
<b>4.</b>	<b>Veiligheid</b>	<b>65</b>
4.1	Reglementair gebruik	65
4.2	Veiligheidsinstructies	65
<b>5.</b>	<b>Stoomstijltang en verpakkingsinhoud controleren</b>	<b>70</b>
<b>6.</b>	<b>Bediening</b>	<b>71</b>
6.1	Voor het stijlen	71
6.2	Watertank vullen	71
6.3	In-/uitschakelen en temperatuur selecteren	72
6.4	Haar stijlen	73
<b>7.</b>	<b>Reiniging</b>	<b>75</b>
<b>8.</b>	<b>Bewaring</b>	<b>75</b>
<b>9.</b>	<b>Fouten opsporen</b>	<b>76</b>
<b>10.</b>	<b>Technische gegevens</b>	<b>77</b>
<b>11.</b>	<b>Verwijdering</b>	<b>77</b>
11.1	Verpakking verwijderen	77
11.2	Stoomstijltang afvoeren	77
<b>12.</b>	<b>Garantie</b>	<b>78</b>
<b>13.</b>	<b>Klantenservice</b>	<b>78</b>

# 1. Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat

- 1 Verwarmingsplaat (incl. borstel), 2×
- 2 Ophanglus
- 3 Vergrendelschakelaar van de platen
- 4 Stoommondstuk
- 5 Vulfles
- 6 Hittebestendige mat
- 7 Watertank
- 8 Rubberen sluiting
- 9 Vergrendelschakelaar van de tank
- 10 Display
- 11 Stoomknop
- 12 Besturingsknop

NL

## 2. Technologieën

**3D-stijltechnologie** bestaat uit:

- **Stoomtechnologie:** voegt tijdens het stijlen vocht toe en maakt het haar steil, zonder dit sterk uit te drogen. Zorgt voor meer glans en een veilig gebruik en er ontstaat minder pluis en minder hittedschade.
- **Met toermalijn gecoate platen:** zorgen ervoor dat het haar zacht door de stoomstijltang glijdt, zonder te breken of beschadigd te worden en dat de hitte gelijkmatig wordt verdeeld voor sneller stijlen. Genereert 20 keer meer vochtverankerende ionen dan alle andere platen.
- **Ionentechnologie:** genereert een straal met negatief geladen ionen die de voor het drogen benodigde tijd alsmede de vorming van pluis aanzienlijk verlagen en voor een steile, glanzende en gezond uitziende finish zorgen.

**Verwarmen volgens het PTC-principe (positieve temperatuurcoëfficiënt):** snelle en energiezuinige



warmteoverdracht; zorgt voor sneller afkoelen van het apparaat ter voorkoming van oververhitting en zorgt voor meer veiligheid.

## 3. Algemene informatie

### 3.1 Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren



Deze gebruiksaanwijzing behoort bij deze GoBrush Mist (hierna "stoomstijltang" genoemd). Ze bevat belangrijke informatie over de ingebruikneming en het gebruik.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door, alvorens de stoomstijltang te gebruiken. Dit geldt in het bijzonder voor de veiligheidsinstructies. Het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot verwondingen of schade aan het apparaat. De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en regels die in de Europese Unie van kracht zijn. Gelieve in het buitenland de richtlijnen en wetten van het desbetreffende land na te leven. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstige inzage. Als u de stoomstijltang aan derden geeft, geef dan in elk geval deze gebruiksaanwijzing mee.

### 3.2 Verklaring van symbolen

De volgende symbolen en signalen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op de stoomstijltang of op de verpakking.



#### **WAARSCHUWING!**

Dit signaalsymbool/-woord duidt op een gevaar met een gematigde risicograad, dat, als het niet wordt vermeden, de dood of een ernstige verwonding tot gevolg kan hebben.

#### **LET OP!**

Dit signaalwoord waarschuwt voor eventuele materiële schade.



Dit symbool geeft u extra nuttige informatie over de hantering en het gebruik.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool vervullen alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Het symbool geeft aan dat de constructie van het product aan **KLASSE II** voldoet (dubbele isolatie). Een veiligheidsaansluiting op de elektrische aarding (massa) is niet noodzakelijk.



Gebruik de stoomstijltang niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde reservoirs.

NL

## 4. Veiligheid

### 4.1 Reglementair gebruik

De stoomstijltang is uitsluitend voor het stijlen van menselijk haar ontworpen. De stijltang is alleen bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor commerciële doeleinden.

Gebruik de stoomstijltang alleen op de manier die in deze gebruiksaanwijzing is beschreven. Elk ander gebruik geldt als niet reglementair en kan leiden tot materiële schade of lichamelijk letsel. De fabrikant of handelaar is niet aansprakelijk voor schade of verwondingen die zijn ontstaan door niet reglementair of oneigenlijk gebruik.

### 4.2 Veiligheidsinstructies

**⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!**

- Sluit de stoomstijltang alleen aan, als de netspanning van het stopcontact overeenstemt met wat op het typeplaatje is vermeld.
- Sluit de stoomstijltang uitsluitend aan op een goed bereikbaar stopcontact zodat u deze bij een probleem snel van het stroomnet kunt loskoppelen.

- Gebruik de stoomstijltang niet als deze beschadigd is of als het netsnoer of de stekker defect is. Als het netsnoer van de stoomstijltang beschadigd is, dan moet het door de fabrikant of door de klantenservice vervangen worden om risico's te vermijden.
- Open de behuizing niet, maar laat de reparatie over aan vakmensen. Neem hiervoor contact op met onze klantenservice. In geval van eigenhandig uitgevoerde reparaties, inadequate aansluiting of verkeerde bediening is aansprakelijkheid of garantie uitgesloten.
- Bij reparaties mogen uitsluitend onderdelen worden gebruikt die voldoen aan de oorspronkelijke gegevens van het apparaat. In deze stoomstijltang bevinden zich elektrische en mechanische onderdelen die onontbeerlijk zijn voor de bescherming tegen gevarenbronnen.
- Houd de stoomstijltang uit de buurt van water! Gebruik de stoomstijltang niet in de buurt van of boven water in badkuipen, wastafels enz. Koppel de stoomstijltang bij gebruik in de badkamer na gebruik los van het stroomnet omdat de nabijheid tot water ook een risico vormt als de stoomstijltang uitgeschakeld is.

- Dompel de stoomstijltang of het netsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen. Plaats de stoomstijltang zodanig dat deze niet in een badkuip of een wastafel kan vallen.
- Grijp nooit naar een elektrisch apparaat als het in het water is gevallen. Trek in dat geval meteen de stekker uit.
- Schakel de stoomstijltang altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt, deze schoonmaakt of als er een storing optreedt.
- Raak de stekker nooit met natte of vochtige handen aan.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar met een aanspreekstroom van maximaal 30 mA in het stroomcircuit van het bad aanbevolen. Laat u door uw installateur informeren.
- Gebruik geen verlengkabel voor de stoomstijltang.
- Steek geen voorwerpen in de behuizing.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact, maar houd altijd de stekker vast. Transporteer, trek of draag de stoomstijltang nooit aan het netsnoer.
- Houd de stoomstijltang en het netsnoer weg van open vuur en hete oppervlakken.

- Plaats het netsnoer zodanig dat men er niet overheen kan struikelen.
- Knik het netsnoer niet en wikkel het niet rond de stoomstijltang. Leg het netsnoer niet over scherpe randen.
- Probeer nooit met een puntig voorwerp stof of vreemde voorwerpen binnenin de stoomstijltang te verwijderen.

**⚠ WAARSCHUWING! GEVAREN VOOR KINDEREN EN PERSONEN MET VERMINDERDE FYSIEKE, SENSORISCHE OF MENTALE VAARDIGHEDEN OF EEN GEBREK AAN ERVARING EN KENNIS.**

- De stoomstijltang is niet bedoeld voor het gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die instaat voor hun veiligheid of door deze persoon over het veilige gebruik van de stoomstijltang zijn geïnformeerd. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Houd kinderen jonger dan acht jaar weg van de stoomstijltang en het netsnoer.

- Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met de plastic verpakking. Ze kunnen er bij het spelen verstrikt in raken en stikken.

## **WAARSCHUWING!** **VERWONDINGSGEVAAR!**

- De stoomstijltang wordt heet en geeft tijdens het gebruik hete stoom af. Houd de stijltang altijd aan de handgreep vast als deze heet is.
- Laat de stoomstijltang nooit zonder toezicht als de stekker in het stopcontact zit.
- Gebruik de stijltang niet in open lucht of op plaatsen waar aerosolproducten worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- Schakel de stoomstijltang steeds uit alvorens deze weg te leggen (ook indien dit slechts voor een moment is).
- Raak de hete oppervlakken van de stoomstijltang niet aan. Laat de stoomstijltang voor het opbergen en reinigen altijd afkoelen.

## **LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!**

- Plaats de stoomstijltang op een goed bereikbaar, effen, droog, hittebestendig en voldoende stabiel oppervlak. Plaats de stoomstijltang niet aan de rand van het oppervlak.

- Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met de hete delen.
- Vul de behuizing van de stoomstijltang nooit met vloeistoffen. De enige uitzondering is het vullen van de watertank met water voor het gebruik van de stoomfunctie.
- Gebruik de stoomstijltang niet meer als de kunststof onderdelen gebarsten, gebroken of vervormd zijn. Vervang de beschadigde componenten uitsluitend door passende originele reserveonderdelen.
- Neem de stoomstijltang niet in gebruik als deze gevallen is of op enige wijze beschadigd is. Laat de stoomstijltang indien nodig door gekwalificeerde technici controleren en/of repareren.

## **5. Stoomstijltang en verpakkingsinhoud controleren**

### **LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!**

- Als u de verpakking onvoorzichtig opent met een scherp mes of andere scherpe voorwerpen, dan kan het apparaat snel worden beschadigd. Ga voorzichtig te werk bij het openen.
1. Neem de stoomstijltang uit de verpakking.
  2. Controleer of de levering volledig is (zie **afb. A**).


- Controleer of de stoomstijltang of de afzonderlijke delen beschadigd zijn. Gebruik het apparaat niet als dat het geval is. Richt u tot onze klantenservice.

## 6. Bediening



- Reinig voor het eerste gebruik alle onderdelen van de stoomstijltang, zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging".
- Schakel de stoomstijltang voor het eerste gebruik gedurende enkele minuten in en zet deze op de hoogste temperatuur. Door het productieproces kan er een lichte geur optreden. Dit is normaal en treedt alleen bij het eerste gebruik op. Zorg ervoor dat de kamer goed geventileerd is.

### 6.1 Voor het stijlen




- Het haar moet schoon, droog en vrij van stylingproducten zijn (een uitzondering zijn speciale producten die het stijlen van het haar positief beïnvloeden).
- Kam het haar grondig zodat het geen knopen bevat.
- Verdeel het haar in horizontale strengen. De verschillende strengen moeten ongeveer de breedte en dikte van een verwarmingsplaat  hebben. Fixeer de strengen die u niet bewerkt met een haarspeld of een haarklem, zodat ze niet in de weg zitten.

### 6.2 Watertank vullen

De optionele stoomfunctie garandeert voorzichtig stijlen van het haar voor een zijdeachtige en glanzende look. Vul de watertank alleen als u de stoomfunctie wilt gebruiken.



Vul de watertank alleen met gedestilleerd water. Anders kunnen kalkafzettingen in de stoomstijltang ontstaan en kan de levensduur van het apparaat worden verlaagd.

- Vul de fles  met gedestilleerd water en verwijder de kleine sluiting aan de bovenkant.
- Open de rubberen sluiting  op de watertank .
- Plaats de bovenkant van de vulfles in de opening van de watertank.



- Knijp licht in de vulfles, zodat het water in de watertank loopt.
- Verwijder de vulfles uit de watertank en plaats de rubberen sluiting terug om de opening te sluiten, zodra de watertank vol is (ca. 12 ml).
- Veeg water dat op de stoomstijltang is gemorst weg met een zachte doek.  
De stoomfunctie van de stoomstijltang kan nu worden gebruikt.

### 6.3 In-/uitschakelen en temperatuur selecteren


- Steek de stekker in een goed bereikbaar stopcontact. De melding "OFF" (Uit) wordt op het display **10** weergegeven, zodra de stoomstijltang met het stroomnet is verbonden.
- Houd de besturingsknop **12** ingedrukt om de stoomstijltang in te schakelen. De voortgangswaargaven ( $\equiv$ ) op het display knipperen, tot de stoomstijltang de standaard bedrijfstemperatuur (120 °C) heeft bereikt (zie **afb. B**).
- Als u een andere bedrijfstemperatuur wilt kiezen, druk dan meermalen op de besturingsknop om de temperatuurinstellingen te doorlopen en kies de gewenste temperatuur. U kunt een temperatuurinstelling tussen 120 °C en 230 °C selecteren. Elke keer als u de knop indrukt wordt de temperatuur met 5 °C verhoogd. Zodra een nieuwe temperatuurinstelling wordt geselecteerd, knipperen de voortgangswaargaven ( $\equiv$ ) tot de stoomstijltang de nieuwe geselecteerde bedrijfstemperatuur heeft bereikt. Hieronder vindt u de aanbevolen instellingen. Als u het niet zeker weet, begin dan met een lagere temperatuur en verhoog deze indien nodig.

Temperatuur	Haartype
120 °C–155 °C	Fijn, beschadigd of chemisch behandeld haar
160 °C–195 °C	Normaal
200 °C–230 °C	Dik, gekruld, niet chemisch behandeld haar

- Houd de besturingsknop ingedrukt, tot de melding "OFF" (Uit) op het display wordt weergegeven, om de stoomstijltang uit te schakelen. Om veiligheidsredenen wordt de stoomstijltang na 1 uur automatisch uitgeschakeld (automatische veiligheidsuitschakeling), mocht u vergeten zijn om deze uit te schakelen.

## 6.4 Haar stijlen

### **WAARSCHUWING!** **VERWONDINGSGEVAAR!**

- Zorg er voor dat de verwarmingsplaten niet uw hoofdhuid aanraken.
  - Raak tijdens het gebruik nooit de verwarmingsplaten en het bovenste deel van de stoomstijltang aan.
  - Trek de stoomstijltang altijd door het haar. Blijf nooit te lang op een plek. U kunt uw haar verschroeien!
1. Bereid uw haar voor zoals in het hoofdstuk "Voor het stijlen" beschreven is.
  2. Vul de watertank zoals beschreven in het hoofdstuk "Watertank vullen" alleen als u de stoomfunctie wilt gebruiken.
  3. Schakel de stoomstijltang in en selecteer de gewenste bedrijfstemperatuur (zie hoofdstuk "In-/uitschakelen en temperatuur selecteren").
  4. Schuif de vergrendelschakelaar van de platen  in de "open"-positie  als de verwarmingsplaten  gesloten zijn, om deze te openen.
  5. Druk eenmaal op de stoomknop , als u de stoomfunctie wilt gebruiken. Het stoomsymbool  wordt op het display  weergegeven.
  6. Neem een streng haar in de hand en trek deze strak. Houd hiervoor het einde van de streng vast tussen de wijs- en middelvinger van de hand, waarmee u de stoomstijltang NIET vasthoudt.
  7. Zet de stoomstijltang aan de haarstreng in de buurt van de haarwortels aan, door de verwarmingsplaten  samen te drukken.  
Als u de stoomfunctie gebruikt, wordt stoom uit het

stoommondstuk **4** afgegeven, terwijl de verwarmingsplaten worden samengedrukt. Het stoomsymbool (☁) knippert, terwijl de stoom wordt afgegeven. Een gevulde watertank (ca. 12 ml) is voldoende voor ca. 15 minuten stoomstijlen.

8. Beweeg de stoomstijltang van de haarwortel naar beneden tot aan de haarpunten, zodat de haarstreng door de verwarmingsplaten glijdt (zie **afb. C**).

Controleer de snelheid om met een enkele glijbeweging betere resultaten te bereiken. Hieronder volgen enkele adviezen.

Haartype	Snelheid
Fijn	Ca. 5–8 cm per seconde
Normaal	Ca. 5 cm per seconde
Dik	Ca. 2–3 cm per seconde

9. Behandel alle haarstrengen op dezelfde manier. Terwijl u het haar in strengen verdeelt, kunt u de stoomstijltang op de meegeleverde hittebestendige mat **6** neerleggen.
10. Houd de besturingsknop **12** ingedrukt, tot de melding "OFF" (Uit) op het display wordt weergegeven, zodra u klaar bent.
11. Koppel de stoomstijltang los van de stroomvoorziening en laat deze op de hittebestendige mat volledig afkoelen. De stroomvoorziening van de stoomstijltang is pas volledig onderbroken, als de stekker uit het stopcontact is getrokken.
12. Leeg de watertank **7**, als na gebruik zich nog water in de watertank bevindt. Verwijder daarvoor de watertank uit de stoomstijltang, door de watertank eruit te trekken, terwijl u de vergrendelschakelaar van de tank **9** richting het vergrendelsymbool ("LOCK") schuift. Open vervolgens de rubberen sluiting **8** op de watertank, om het water uit te gieten. Sluit daarna de rubberen sluiting en plaats de watertank terug in de stoomstijltang.



**Temperatuur vastleggen:** Houd de stoomknop **11** ingedrukt tot het vergrendelsymbool (🔒) op het display wordt weergegeven, om de temperatuur vast te leggen. Houd de stoomknop ingedrukt tot het vergrendelsymbool niet meer op het display wordt weergegeven, om deze functie te deactiveren.

## 7. Reiniging

### **WAARSCHUWING!** **VERWONDINGSGEVAAR!**

- Trek voor de reiniging altijd de stekker uit het stopcontact en laat de stoomstijltang volledig afkoelen.


NL

### **LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!**

- Dompel de stoomstijltang nooit onder in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing belanden. De enige uitzondering is het vullen van de watertank met water voor het gebruik van de stoomfunctie.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon borstelharen, en ook geen scherpe of metaalachtige reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke.

Neem de stoomstijltang af met een vochtig doek. Laat de stijltang volledig drogen.

## 8. Bewaring

- Voor het opbergen moeten alle onderdelen helemaal droog en afgekoeld zijn.
- Wikkel het netsnoer niet rond de stoomstijltang.
- Leeg de watertank  voor het opbergen.

- Sluit de verwarmingsplaten **1**, door deze samen te drukken en de vergrendelschakelaar van de platen **3** naar de “gesloten”-stand (⊞) terug te schuiven, om het apparaat ruimtebesparend op te bergen.
- Wikkel de hittebestendige mat **6** om de stoomstijltang en sluit de mat met de sluitingen voor aanvullende bescherming tijdens het opbergen; u kunt de stoomstijltang evt. ook aan de ophanglus **2** ophangen.
- Houd de stoomstijltang uit de buurt van kinderen!
- Bewaar de stoomstijltang op een schone en droge plek.

## 9. Fouten opsporen

Een aantal problemen wordt mogelijk door geringe storingen veroorzaakt die u zelf kunt verhelpen. Neem hiervoor de aanwijzingen in de volgende tabel in acht. Kan het probleem niet worden verholpen, richt u dan tot de klantenservice. Repareer de stoomstijltang niet zelf.

Defect	Mogelijke oorzaak en oplossing
De stoomstijltang werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact. Steek de stekker in een stopcontact.
Het haar wordt niet stijl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het haar is niet schoon, droog of vrij van haarproducten (met uitzondering van haarstijlproducten).</li> <li>• De verwarmingsplaten zijn niet schoon.</li> <li>• De ingestelde bedrijfstemperatuur is te laag. Kies een hogere temperatuur uit.</li> </ul>
Het haar is verschroeid.	De ingestelde bedrijfstemperatuur is te hoog. Kies een lagere temperatuur uit. Blijf nooit te lang op een plek van het haar.
Er komt geen stoom uit het stoommondstuk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kantel de stoomstijltang, indien de watertank niet vol is, zodat het water in het apparaat stroomt, waardoor de stoomfunctie gebruikt kan worden.</li> <li>• De watertank is mogelijk geblokkeerd (bijv. door kalkafzettingen).</li> </ul>

## 10. Technische gegevens

Model:	A5887
Netspanning:	110–240 V~, 50/60 Hz
Nominaal vermogen:	65 W
Veiligheidsklasse:	II □
Gewicht:	450 g
Afmetingen (L × B × D):	300 × 55 × 44 mm
Afmetingen van de verwarmingsplaten (L × H):	36,7 × 90 mm
Opwarmtijd:	40 sec. tot het bereiken van 120 °C
Inhoud van de watertank:	12 ml
Temperatuurbereik:	120–230 °C

## 11. Verwijdering

### 11.1 Verpakking verwijderen



Verwijder de verpakking bij het juiste soort afval. Voeg karton bij oud papier, folies bij recycling materialen.

### 11.2 Stoomstijltang afvoeren

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese staten met systemen voor de gescheiden inzameling van recyclebare materialen)



**Afgedankte apparaten mogen niet worden afgevoerd via het huisvuil!**

Als de stoomstijltang ooit niet meer kan worden gebruikt, **dient u deze volgens de in uw land geldende regelingen af te voeren.** Zo wordt gegarandeerd dat de oude apparaten deskundig worden gerecycled en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd.

## 12. Garantie

Dit product wordt gedekt door een garantie van 2 jaar volgens de Europese regels en wetten. De omvang van de garantie op dit product wordt beperkt tot technische fouten die werden veroorzaakt door foutieve productieprocessen. Als u aanspraak wilt maken op de garantie, dient u contact op te nemen met onze klantenservice voor instructies. Zij kunnen uw probleem misschien oplossen zonder dat het product naar de winkel of ons servicecentrum moet worden teruggestuurd. Onze klantenservice helpt u graag verder!

## 13. Klantenservice

Meer informatie over de producten van Silk'n vindt u op uw regionale Silk'n-website: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Wanneer het apparaat beschadigd of defect is, een reparatie nodig heeft of als u onze hulp wenst, richt u dan tot het Silk'n-servicecentrum in uw buurt. U kunt deze gebruiksaanwijzing ook als pdf downloaden op [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Servicenummer: 0900-2502217

E-mail: [klantenservicenl@silkn.eu](mailto:klantenservicenl@silkn.eu) / [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2019 © Home Skinovations Ltd. Todos los derechos reservados.

## Nota legal

Home Skinovations Ltd. se reserva el derecho de modificar sus productos o especificaciones con el fin de mejorar el rendimiento, la seguridad operativa o la fabricabilidad. La información ofrecida por Home Skinovations Ltd. en el momento de su publicación se considera correcta y fiable. Home Skinovations Ltd. no asume ninguna responsabilidad por su uso. No se concede ninguna licencia de forma implícita ni bajo una patente ni por derechos de patente de Home Skinovations Ltd.

Ninguna parte del presente documento se podrá reproducir ni transmitir en forma alguna o por medios electrónicos o mecánicos para ningún fin sin el consentimiento expreso por escrito de Home Skinovations Ltd. Se reserva el derecho a realizar modificaciones de los datos sin previo aviso.

Home Skinovations Ltd. dispone de patentes y peticiones de patentes adjuntas, marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos sobre la propiedad intelectual, objeto del presente documento. La disposición del presente documento no le otorga ningún tipo de licencia para estas patentes, marcas comerciales, derechos de autor o demás derechos de propiedad intelectual, a menos que se haya dispuesto expresamente en un acuerdo por escrito de Home Skinovations Ltd. Se reserva el derecho a realizar modificaciones de los datos técnicos sin previo aviso.

Silk'n y el logotipo de Silk'n son marcas comerciales registradas de Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Países Bajos  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)



# Contenido

<b>1.</b>	<b>Volumen de suministro/partes del equipo</b>	<b>81</b>
<b>2.</b>	<b>Tecnologías</b>	<b>81</b>
<b>3.</b>	<b>Información general</b>	<b>82</b>
3.1	Leer y guardar este manual del usuario	82
3.2	Explicación de símbolos	82
<b>4.</b>	<b>Seguridad</b>	<b>83</b>
4.1	Uso apropiado	83
4.2	Indicaciones de seguridad	83
<b>5.</b>	<b>Comprobación de la plancha a vapor y del contenido</b>	<b>88</b>
<b>6.</b>	<b>Manejo</b>	<b>89</b>
6.1	Antes del alisado	89
6.2	Llenado del depósito de agua	89
6.3	Encendido/apagado y selección de temperatura	90
6.4	Alisar el cabello	91
<b>7.</b>	<b>Limpieza</b>	<b>93</b>
<b>8.</b>	<b>Almacenamiento</b>	<b>94</b>
<b>9.</b>	<b>Búsqueda de fallos</b>	<b>94</b>
<b>10.</b>	<b>Datos técnicos</b>	<b>95</b>
<b>11.</b>	<b>Eliminación</b>	<b>95</b>
11.1	Eliminación del embalaje	95
11.2	Eliminación de la plancha a vapor	96
<b>12.</b>	<b>Información sobre la garantía</b>	<b>96</b>
<b>13.</b>	<b>Servicio de atención al cliente</b>	<b>96</b>

# I. Volumen de suministro/partes del equipo

- 1 Placa de calor (cepillo incluido), 2×
- 2 Colgador
- 3 Interruptor de bloqueo de las placas
- 4 Boquilla de vapor
- 5 Botella para rellenar
- 6 Estera resistente al calor
- 7 Depósito de agua
- 8 Tapa de goma
- 9 Interruptor de bloqueo del depósito
- 10 Pantalla
- 11 Botón de vapor
- 12 Botón de control

ES

## 2. Tecnologías

**La tecnología de alisado 3D** engloba:

- **Tecnología de vapor:** añade humedad durante el proceso de alisado y alisa el cabello sin resecarlo demasiado. Potencia el brillo y el uso seguro, resultando en un menor encrespamiento y daño por calor.
- **Con placas recubiertas de turmalina:** estas placas permiten que el cabello se deslice suavemente a través de la plancha a vapor sin romperse ni dañarse y distribuyen el calor de manera uniforme para un alisado rápido. Produce 20 veces más iones de captación de humedad que cualquier otra plancha.
- **Tecnología de iones:** produce un haz de iones con carga negativa que reduce significativamente el tiempo de secado y la formación de encrespamiento, proporcionando un acabado suave, brillante y saludable.

**Calentamiento conforme al principio PTC (coeficiente de temperatura positivo):** transferencia de calor rápida

y eficiente energéticamente; permite un enfriado rápido del dispositivo para evitar el sobrecalentamiento e incrementa la seguridad.

## 3. Información general

### 3.1 Leer y guardar este manual del usuario



Este manual de usuario forma parte del GoBrush Mist (en adelante denominado “Plancha a vapor”). Contiene información importante sobre la puesta en marcha y el uso.

Lea detenidamente el manual de usuario antes de utilizar la plancha a vapor, sobre todo las indicaciones de seguridad. La inobservancia de este manual de usuario puede provocar lesiones o daños en el dispositivo. El manual del usuario se basa en las normas y regulaciones vigentes en la Unión Europea. Para el extranjero, respete también las directivas y leyes de cada país. Guarde el manual del usuario para uso posterior. En caso de que entregue la plancha a vapor a terceros, asegúrese también de entregar este manual del usuario.

### 3.2 Explicación de símbolos

Los siguientes símbolos y palabras de advertencia se utilizan en este manual del usuario, en la plancha a vapor o en el embalaje.

#### ¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/término de advertencia hace referencia a un grado de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

#### ¡AVISO!

Este término de advertencia avisa de posibles daños materiales.



Este símbolo de señal le aporta información adicional útil sobre el manejo y uso.



Declaración de conformidad: Los productos identificados con este símbolo satisfacen todas las disposiciones comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.



El símbolo indica que la fabricación del producto corresponde a la CLASE II (aislamiento doble). No es necesaria una conexión de seguridad a la toma de tierra eléctrica (masa).



No utilice la plancha a vapor cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes llenos de agua.

## 4. Seguridad

### 4.1 Uso apropiado

La plancha a vapor ha sido diseñada exclusivamente para alisar el cabello humano. Solo está concebido para uso privado, no para el ámbito industrial.

Utilice la plancha a vapor únicamente como se describe en este manual del usuario. Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños materiales o personales. El fabricante o vendedor no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones provocados por un uso indebido o incorrecto.

### 4.2 Indicaciones de seguridad

#### ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Conecte la plancha a vapor únicamente si la tensión de red del enchufe coincide con los datos de la placa de tipo.
- Conecte la plancha a vapor únicamente a una toma de corriente de fácil acceso para que pueda desconectarla rápidamente de la fuente de alimentación en caso de problemas.
- No utilice la plancha a vapor si está dañada o si el cable de red o el enchufe están

defectuosos. Si el cable de red de la plancha a vapor está dañado, éste deberá ser reemplazado por el fabricante o el servicio de atención al cliente para evitar riesgos.

- No abra la carcasa, sino deje que la reparación la efectúen técnicos especializados. Para ello, contacte con el servicio de atención al cliente. Si se realizan reparaciones en forma independiente, se conecta en forma inadecuada o se utiliza incorrectamente, se perderá todo derecho a garantía.
- Solo se permitirá usar para las reparaciones aquellas partes que coincidan con los datos originales del equipo. Esta plancha a vapor contiene piezas eléctricas y mecánicas que son esenciales para la protección contra fuentes de peligro.
- ¡Mantenga la plancha a vapor alejada del agua! No utilice la plancha a vapor cerca o por encima del agua en bañeras, lavabos, etc. Cuando se utilice en el baño, desconecte la plancha a vapor de la fuente de alimentación después de su uso, pues la proximidad al agua supone un riesgo incluso cuando la plancha a vapor está apagada.
- No sumerja la plancha a vapor o el cable

de red en agua u otros líquidos. Coloque la plancha a vapor de manera que no pueda caer en una bañera o lavabo.

- Nunca agarre un equipo eléctrico si se ha caído al agua. En un caso de ese tipo, extraiga el enchufe de red de inmediato.
- Apague siempre la plancha a vapor y desconéctela cuando no esté en uso, cuando la esté limpiando o cuando se produzca un mal funcionamiento.
- No toque nunca el enchufe de red con las manos húmedas o mojadas.
- Como protección adicional, se recomienda instalar un interruptor diferencial residual con una corriente diferencial de intervención de 30 mA como máximo en el circuito de conmutación del baño. Asesórese con su instalador.
- No utilice alargadores de cable con la plancha a vapor.
- No inserte objetos en la carcasa.
- No saque nunca el enchufe de red de la toma de corriente tirando del cable, sino agarre siempre el enchufe. Nunca transporte, tire o use la plancha a vapor por el cable de red.

- Mantenga plancha a vapor y el cable de red alejados de llamas abiertas y superficies calientes.
- Tienda el cable de red de forma que no pueda provocar tropiezos.
- No doble el cable de red ni lo enrolle alrededor de la plancha a vapor. No tienda el cable de red por bordes afilados.
- Nunca intente eliminar el polvo o cuerpos extraños del interior de la plancha a vapor con un objeto puntiagudo.

**⚠ ¡ADVERTENCIA! PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS.**

- La plancha a vapor no está diseñada para ser usada por personas (incluyendo niños) con habilidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o que hayan sido instruidas por esa persona en el uso seguro de la plancha a vapor para el cabello. Los niños no pueden jugar con el dispositivo.

La limpieza del equipo y el mantenimiento de usuario no deben realizarse por niños desatendidos.

- Mantenga a los niños menores de ocho años alejados de la plancha a vapor y del cable de red.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el embalaje de plástico. Si no, es posible que se enreden en la misma y se asfixien.

ES

**! ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!**

- La plancha a vapor se calienta y libera vapor caliente durante su uso. Tómelo siempre por el agarre cuando esté caliente.
- Nunca deje la plancha a vapor desatendida mientras el enchufe de alimentación esté conectado a la toma de corriente.
- No emplee el alisador al aire libre o en lugares donde se usen aerosoles o se administre oxígeno.
- Apague siempre la plancha a vapor antes de depositarla sobre una superficie (aunque solo sea por un momento).
- No toque las superficies calientes de la plancha a vapor. Deje siempre que la plancha a vapor se enfríe antes de guardarla o limpiarla.



## ¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Coloque la plancha a vapor sobre una superficie fácilmente accesible, nivelada, seca, resistente al calor y suficientemente estable. No coloque la plancha a vapor en el borde de dicha superficie.
- Cerciórese de que el cable de red no entre en contacto con partes calientes.
- Nunca llene la carcasa de la plancha a vapor con líquidos. La única excepción es el llenado del depósito de agua con agua para el uso de la función de vapor.
- No vuelva a utilizar la plancha a vapor si las piezas de plástico están agrietadas, rotas o deformadas. Los componentes dañados solo deben sustituirse por las piezas de repuesto originales consiguientes.
- No utilice la plancha a vapor si se ha caído o dañado de alguna manera. Si fuera necesario, solicite a técnicos cualificados la revisión y/o reparación de la plancha a vapor.

### **5. Comprobación de la plancha a vapor y del contenido**

## ¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Si abre sin cuidado el embalaje con un

cuchillo afilado u otro objeto afilado, se puede dañar rápido el equipo. Al abrirlo, proceda con mucho cuidado.

1. Retire la plancha a vapor del embalaje.
2. Asegúrese de que el suministro esté completo (véase la **fig. A**).
3. Compruebe si la plancha a vapor o las piezas individuales están dañadas. Si no utiliza el dispositivo, éste debería ser el caso. Contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

ES

## 6. Manejo



- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, limpie todas las piezas de la plancha a vapor como se describe en el capítulo "Limpieza".
- Encienda la plancha a vapor durante algunos minutos antes de usarla por primera vez y ajústela a la temperatura más alta. Debido al proceso de producción, pueden aparecer ligeros olores. Es normal y solo se dan durante el primer uso. Cerciórese de que el espacio esté bien ventilado.

### 6.1 Antes del alisado

- El cabello debería estar limpio, seco y sin productos de peinado (a excepción de los productos especiales que puedan favorecer el alisado del pelo).
- Peine bien el cabello de forma que no esté anudado.
- Divida el cabello en mechones horizontales. Los mechones deberían tener la anchura y grosor de una placa de calor . Fije los mechones sin planchar con una horquilla o pinza del pelo para que no le molesten.

### 6.2 Llenado del depósito de agua

La función de vapor opcional garantiza un alisado suave del cabello para un aspecto sedoso y brillante. Llene el depósito de agua únicamente si desea utilizar la función de vapor.



Utilice únicamente agua destilada en el depósito de agua. De lo contrario, se puede producir una acumulación de cal en el interior de la plancha a vapor y acortar la vida útil del dispositivo.

1. Llene la botella para rellenar **5** con agua destilada y retire la pequeña tapa en su extremo.
2. Abra la tapa de goma **8** del depósito de agua **7**.
3. Inserte el extremo de la botella de llenado en la abertura del depósito de agua.
4. Presione ligeramente la botella para rellenar para verter el agua en el depósito.
5. Cuando el depósito de agua esté lleno (unos 12 ml), retire la botella para rellenar del depósito de agua y vuelva a colocar la tapa de goma para cerrar la abertura.
6. Limpie cualquier derrame de agua en la plancha a vapor con un paño suave.  
Ahora puede utilizar la función de vapor de la plancha a vapor.

### **6.3 Encendido/apagado y selección de temperatura**

1. Inserte el enchufe de red en una toma de corriente de fácil acceso. El mensaje "OFF" aparece en la pantalla **10** cuando la plancha a vapor está conectada a la fuente de alimentación.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón de control **12** para encender la plancha a vapor. El indicador de progreso (≡) en la pantalla parpadeará hasta que la plancha a vapor haya alcanzado la temperatura de funcionamiento estándar (120 °C) (véase la **fig. B**).
3. Si desea seleccionar otra temperatura operativa, presione varias veces el botón de control para avanzar por los ajustes de temperatura, y escoja el valor deseado. Puede seleccionar un ajuste de temperatura entre 120 °C y 230 °C. La temperatura aumenta en 5 °C cada vez que se pulsa el botón. Cuando se selecciona un nuevo ajuste de temperatura, los indicadores de progreso (≡) parpadearán hasta que la plancha a vapor haya alcanzado la nueva temperatura de funcionamiento seleccionada.

A continuación tiene los ajustes recomendados. Si tiene dudas, comience con una temperatura más baja y súbala en caso necesario.



Temperatura	Tipo de cabello
120 °C–155 °C	Cabello fino, dañado o tratado con productos químicos
160 °C–195 °C	Normal
200 °C–230 °C	Cabello grueso, rizado, no tratado con productos químicos


4. Pulse y mantenga pulsado el botón de control hasta que aparezca el mensaje “OFF” en la pantalla para apagar la plancha a vapor. Por razones de seguridad, la plancha a vapor se desconecta automáticamente después de 1 hora (desconexión automática de seguridad) si se olvida de desconectarla.

#### 6.4 Alisar el cabello

### ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- Asegúrese de que las placas de calor no estén en contacto con el cuero cabelludo.
  - Nunca toque las placas de calor o la parte superior de la plancha a vapor durante su uso.
  - Pase siempre la plancha a vapor a través del cabello. No se detenga demasiado en un punto. ¡Podría quemar el cabello!
1. Prepare el cabello como se describe en el capítulo “Antes del alisado”.
  2. Si desea utilizar la función de vapor, llene el depósito de agua como se describe en el capítulo “Llenado del depósito de agua”.
  3. Conecte la plancha a vapor y seleccione la temperatura de funcionamiento deseada (véase el capítulo “Encendido/apagado y selección de temperatura”).

4. Deslice el interruptor de bloqueo de las placas **3** a la posición "abierto" () cuando las placas de calor **1** estén cerradas para abrirlas.
5. Si desea utilizar la función de vapor, pulse el botón de vapor **11** una vez. En la pantalla **10** se muestra el símbolo de vapor ()
6. Tome un mechón con la mano y estírelo. Sostenga el extremo del mechón entre los dedos índice y corazón de la mano, NO con la plancha a vapor.

7. Aplique la plancha a vapor al mechón cerca de la línea del cabello comprimiendo las placas de calor **1**.  
 Cuando se utiliza la función de vapor, éste se libera de la boquilla de vapor **4** mientras las placas de calor están comprimidas. El símbolo de vapor () parpadea mientras se libera el vapor. Un solo llenado del depósito de agua (aprox. 12 ml) es suficiente para aprox. 15 minutos de alisado a vapor.

8. Mueva la plancha a vapor desde la línea de nacimiento del cabello hacia abajo hasta las puntas para que el mechón se deslice a través de las placas de calor (véase la **fig. C**). Controle la velocidad para mejorar los resultados con una sola pasada. A continuación, se ofrecen recomendaciones.

Tipo de cabello	Velocidad
Fino	Aprox. 5–8 cm por segundo
Normal	Aprox. 5 cm por segundo
Grueso	Aprox. 2–3 cm por segundo

9. Proceda igual con todos los mechones.  
 Al dividir el cabello en mechones, puede colocar la plancha a vapor sobre la estera resistente al calor **6** suministrada.
10. Pulse y mantenga pulsado el botón de control **12** hasta que aparezca el mensaje "OFF" en la pantalla cuando haya terminado.
11. Desconecte la plancha a vapor de la fuente de alimentación y deje que se enfríe completamente sobre la estera resistente al calor. El suministro eléctrico de la plancha a vapor solo se interrumpe completamente cuando se desconecta el enchufe de la toma de corriente.

12. Vacíe el depósito de agua **7** si todavía queda agua en él después de su uso. Para ello, retire el depósito de agua de la plancha a vapor tirando del depósito de agua mientras desliza los interruptores de bloqueo del depósito **9** hacia el símbolo de bloqueo ("LOCK"). A continuación, abra la tapa de goma **8** del depósito de agua para verter el agua. Ahora, cierre la tapa de goma y vuelva a colocar el depósito de agua en la plancha a vapor.



**Ajuste de la temperatura:** pulse y mantenga pulsado el botón de vapor **11** hasta que aparezca el icono del candado (🔒) en la pantalla para ajustar la temperatura. Pulse y mantenga pulsado el botón de vapor hasta que el icono de bloqueo desaparezca de la pantalla para desactivar esta función.

ES

## 7. Limpieza

### ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- Desenchufe siempre el dispositivo antes de limpiarlo y deje que la plancha a vapor se enfríe completamente.

### ¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Nunca sumerja la plancha a vapor en agua u otros líquidos. Cerciórese de que no entren agua ni otros líquidos en la carcasa. La única excepción es el llenado del depósito de agua con agua para el uso de la función de vapor.
- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nylon y objetos de limpieza afilados o metálicos, como cuchillos, espátulas duras y similares.

Limpie la plancha a vapor con un paño húmedo. Deje que se seque del todo.

## 8. Almacenamiento

- Todas las piezas deben estar completamente secas y frías antes de su almacenamiento.
- No enrolle el cable de red alrededor de la plancha a vapor.
- Vacíe el depósito de agua **7** antes del almacenamiento.
- Cierre las placas de calor **1** presionándolas juntas y volviendo a colocar el interruptor de bloqueo de las placas **3** en la posición "cerrada" (H) para ahorrar espacio al almacenar el dispositivo.
- Envuelva la estera resistente al calor **6** alrededor de la plancha a vapor y cierre los cierres para mayor protección durante el almacenamiento. De forma alternativa, puede colgar la plancha a vapor del colgador **2**.
- ¡Mantenga la plancha a vapor fuera del alcance de los niños!
- Mantenga la plancha a vapor en un lugar limpio y seco.

ES

## 9. Búsqueda de fallos

Algunos problemas pueden estar causados por averías menores que puede resolver por sí mismo. Siga las instrucciones reflejadas en la tabla siguiente. Si no pudiera solucionar el problema, diríjase al servicio de atención al cliente. No repare la plancha a vapor usted mismo.

Avería	Posible causa y solución
La plancha a vapor no funciona.	El enchufe de red no está conectado a la toma de corriente. Inserte el enchufe de red en una toma de corriente.
El cabello no se alisa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• El cabello no está limpio, seco o libre de productos para el pelo (a excepción de productos de alisado).</li><li>• Las placas de calor no están limpias.</li><li>• La temperatura operativa configurada es insuficiente. Seleccione una temperatura superior.</li></ul>

Avería	Posible causa y solución
El pelo se quema.	La temperatura operativa configurada es excesiva. Seleccione una temperatura inferior. No se detenga demasiado en un punto del cabello.
No sale vapor de la boquilla de vapor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si el depósito de agua no está lleno, incline la plancha a vapor de modo que el agua fluya hacia el dispositivo para utilizar la función de vapor.</li> <li>• El depósito de agua puede estar obstruido (p. ej., por depósitos de cal).</li> </ul>

ES

## 10. Datos técnicos

Modelo:	A5887
Tensión de red:	110–240 V, 50/60 Hz
Potencia nominal:	65 W
Grado de protección:	II □
Peso:	450 g
Dimensiones (largo × ancho × profundo):	300 × 55 × 44 mm
Dimensiones de las placas de calor (largo × ancho):	36,7 × 90 mm
Tiempo de calentamiento:	40 s hasta alcanzar los 120 °C
Capacidad del depósito de agua:	12 ml
Rango de temperatura:	120–230 °C

## 11. Eliminación

### 11.1 Eliminación del embalaje



Elimine el embalaje por tipos. El cartón y las láminas han de llevarse a un punto de recogida de papel usado y material respectivamente.



## 11.2 Eliminación de la plancha a vapor

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida separada de materiales.)



**¡Los equipos en desuso no se pueden tirar a la basura doméstica!**

Si la plancha a vapor ya no se puede utilizar, **elimínela de conformidad con las regulaciones aplicables en su estado o país.** Así se garantiza que los dispositivos antiguos se reutilicen adecuadamente y se evitan efectos negativos sobre el medioambiente. Por este motivo los equipos eléctricos se señalan con este símbolo.

## 12. Información sobre la garantía

Este producto está cubierto por una garantía de 2 años conforme a la normativa y la legislación europea. La cobertura de la garantía de este producto se limita a defectos técnicos causados por fallos en los procesos de producción. Si quiere hacer servir la garantía, infórmese a través de nuestro servicio de atención al cliente. Quizá puedan solucionar su problema sin que tenga que enviar el producto a la tienda o a nuestro centro de servicio técnico. ¡Nuestro servicio de atención al cliente estará encantado de ayudarle!

## 13. Servicio de atención al cliente

Tiene más información sobre los productos de Silk'n en el sitio web regional de Silk'n en [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Si el equipo está dañado o defectuoso, si necesita una reparación o nuestra ayuda, diríjase al centro de servicio técnico de Silk'n más cercano. También puede descargar el manual de usuario como PDF en [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Número de servicio técnico: 900 823 302

Correo electrónico: [servicioalcliente@silkn.eu](mailto:servicioalcliente@silkn.eu) / [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2019 © Home Skinovations Ltd. Todos os direitos reservados.

## **Aviso legal**

A Home Skinovations Ltd. reserva-se o direito de fazer mudanças em seus produtos ou especificações, para melhorar o desempenho, a confiabilidade ou a fabricabilidade. As informações fornecidas pela Home Skinovations Ltd. são consideradas corretas e confiáveis no momento da publicação. A Home Skinovations Ltd. não assume qualquer responsabilidade pelo seu uso. Pela Home Skinovations Ltd não é concedida uma licença de forma implícita nem patenteada ou sob direitos de patente.

**PT**

Nenhuma parte deste documento deve ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou mecânico, para qualquer finalidade sem a permissão expressa por escrito da Home Skinovations Ltd. São reservadas alterações aos dados sem aviso prévio.

A Home Skinovations Ltd. possui patentes, assim como pedidos de patentes pendentes, marcas registradas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual que são objeto deste documento. A disponibilização deste documento não lhe dá nenhuma licença para esses patentes, marcas registradas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual, exceto se estiver regulamentado conforme expressamente previsto em um acordo por escrito da Home Skinovations Ltd. Sujeito a alterações dos dados técnicos sem aviso prévio.

Silk'n e o logotipo Silk'n são marcas registradas da Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Os Países-Baixos  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Conteúdo

<b>1.</b>	<b>Volume de fornecimento/peças do aparelho</b>	<b>99</b>
<b>2.</b>	<b>Tecnologias</b>	<b>99</b>
<b>3.</b>	<b>Informações gerais</b>	<b>100</b>
3.1	Ler e guardar o manual de instruções	100
3.2	Explicação dos símbolos	100
<b>4.</b>	<b>Segurança</b>	<b>101</b>
4.1	Uso previsto	101
4.2	Indicações de segurança	101
<b>5.</b>	<b>Verificar o alisador a vapor e o volume de fornecimento</b>	<b>107</b>
<b>6.</b>	<b>Comando</b>	<b>107</b>
6.1	Antes de alisar	107
6.2	Encher o depósito de água	108
6.3	Ligar/desligar e selecionar a temperatura	108
6.4	Alisar o cabelo	109
<b>7.</b>	<b>Limpeza</b>	<b>111</b>
<b>8.</b>	<b>Armazenamento</b>	<b>112</b>
<b>9.</b>	<b>Solução de problemas</b>	<b>113</b>
<b>10.</b>	<b>Dados técnicos</b>	<b>114</b>
<b>11.</b>	<b>Eliminação</b>	<b>114</b>
11.1	Eliminação da embalagem	114
11.2	Eliminação do alisador a vapor	114
<b>12.</b>	<b>Informações sobre a garantia</b>	<b>115</b>
<b>13.</b>	<b>Serviço de assistência ao cliente</b>	<b>115</b>

# 1. Volume de fornecimento/peças do aparelho

- 1 Placa de aquecimento (incl. escova), 2×
- 2 Suporte
- 3 Botão de bloqueio das placas
- 4 Bico de vapor
- 5 Garrafa da recarga
- 6 Esteira resistente ao calor
- 7 Depósito de água
- 8 Trava de borracha
- 9 Botão de bloqueio do depósito
- 10 Ecrã
- 11 Botão do vapor
- 12 Botão de comando

PT

## 2. Tecnologias

**A tecnologia de alisamento 3D** inclui:

- **Tecnologia de vapor:** adiciona humidade durante o alisamento do cabelo, sem o secar demasiado. Promove a utilização segura e aumenta o brilho do cabelo, com menos carga negativa no cabelo (antiestática) e danos causados pelo calor.
- **Placas revestidas com turmalina:** garantem um perfeito deslize do alisador a vapor no cabelo, sem o quebrar nem danificar, e uma distribuição uniforme do calor, para um alisamento mais rápido. Produz 20 vezes mais iões contidos na humidade do que todas as outras placas.
- **Tecnologia de iões:** produção de um feixe de iões de carga negativa, que reduzem significativamente o tempo de secagem necessário, resultando num cabelo mais liso, brilhante e de aspeto saudável.

## **Aquecimento de acordo com o princípio CTP**

**(coeficiente de temperatura positivo):** transferência de calor rápida e eficiente em termos de energia; permite um arrefecimento rápido do aparelho para evitar superaquecimento e proporciona mais segurança.

## **3. Informações gerais**

### **3.1 Ler e guardar o manual de instruções**



Este manual de instruções pertence a este GoBrush Mist (doravante denominado “alisador a vapor”).

Ele contém informações importantes para a colocação em funcionamento e o uso.

Leia atentamente o manual de instruções antes de usar o alisador a vapor. Isto aplica-se, em particular, às indicações de segurança. O não-cumprimento deste manual de instruções pode resultar em ferimentos pessoais ou danos no aparelho. O manual de instruções é baseado nas normas e regras em vigor na União Europeia. Devem ser observadas as diretivas e leis específicas de cada país no exterior. Guarde o manual de instruções para uso posterior. Se transferir o alisador a vapor para terceiros, certifique-se de entregar este manual de instruções junto com o aparelho.

### **3.2 Explicação dos símbolos**

Os seguintes símbolos e palavras de sinalização são utilizados neste manual de instruções, no alisador a vapor ou na embalagem.

#### **ATENÇÃO!**

Este símbolo/termo de sinalização indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

#### **AVISO!**

Este termo de sinalização indica possíveis danos materiais.



Este símbolo de sinalização fornece informações adicionais úteis sobre o manuseio e o uso.



Declaração de conformidade: Produtos marcados com este símbolo cumprem com todas as normas comunitárias aplicáveis do Espaço Económico Europeu.



O símbolo indica que o modelo do produto está em conformidade com a CLASSE II (isolamento duplo). Não é necessário um aterramento elétrico (massa).



Não use o alisador a vapor perto de banheiras, chuveiros, pias ou outros recipientes cheios de água.

PT

## 4. Segurança

### 4.1 Uso previsto

O alisador a vapor foi concebido, exclusivamente, para alisar o cabelo humano. É destinado apenas a uso privado e não é apropriado para uso comercial.

Só use o alisador a vapor conforme o descrito neste manual de instruções. Qualquer outro uso é considerado impróprio e pode resultar em danos à propriedade ou danos pessoais. O fabricante ou o revendedor não assume qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados por uso incorreto ou impróprio.

### 4.2 Indicações de segurança



## ATENÇÃO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

- Só conecte o alisador a vapor, se a tensão de rede da tomada coincidir com os dados apresentados na placa de características.
- Só conecte o alisador a vapor a uma tomada de fácil acesso, de modo que se

possa desligá-lo rapidamente da fonte de alimentação, em caso de problemas.

- Não opere o alisador a vapor, se estiver danificado ou se o cabo de alimentação ou a ficha de rede estiverem com defeito. Se o cabo de alimentação do alisador a vapor estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço de assistência ao cliente para se evitar riscos.
- Não abrir a carcaça, mas permita que especialistas executem a reparação. Para tal, entre em contacto com o serviço de assistência ao cliente. Reparos realizados por conta própria, conexões incorretas ou uso incorreto anulam o direito a reclamações de responsabilidade e de garantia.
- Para as reparações só devem ser utilizadas peças que correspondam aos dados originais do aparelho. Este alisador a vapor contém peças elétricas e mecânicas essenciais para a proteção contra perigos.
- Mantenha o alisador a vapor longe da água! Não use o alisador perto ou sobre a água em banheiras, lavatórios, etc. Ao usar o alisador a vapor na casa de banho, desligue-o da fonte de alimentação após o uso, pois na proximidade de água também

pode haver um risco, mesmo se o alisador a vapor estiver desligado.

- Não mergulhe o alisador a vapor ou o cabo de alimentação em água ou outros líquidos. Posicione o alisador a vapor de modo a que este não caia numa banheira ou pia.
- Nunca toque em um aparelho elétrico, se ele tiver caído na água. Em tal caso, puxe imediatamente a ficha de rede.
- Desligue sempre o alisador a vapor e desconecte a ficha de rede, quando não estiver em uso, ao limpá-lo ou no caso de anomalia.
- Nunca toque na ficha de rede com as mãos molhadas ou húmidas.
- Para proteção adicional, recomenda-se instalar um disjuntor de corrente residual com no máximo 30 mA no circuito de alimentação da casa de banho. Deixe o seu instalador aconselhá-lo.
- Não use cabos de extensão para o alisador a vapor.
- Não insira objetos na carcaça.
- Não puxe a ficha de rede pelo cabo para tirar da tomada, mas sempre puxe pela ficha de rede. Nunca transporte, puxe ou carregue o alisador a vapor pelo cabo de alimentação.



- Mantenha o alisador a vapor e o cabo de alimentação afastados de chamas abertas e de superfícies quentes.
- Instale o cabo de alimentação para que ele não se torne um risco de tropeço.
- Não dobre o cabo de alimentação nem o enrole em torno do alisador a vapor. Não coloque o cabo de alimentação sobre as arestas afiadas.
- Nunca tente usar um objeto afiado para remover poeira ou detritos do interior do alisador a vapor.

**! ATENÇÃO! PERIGO PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTO.**

- O alisador a vapor não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que tenham sido instruídos por esta pessoa quanto ao uso seguro do alisador. Não

permita que crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças não supervisionadas.

- Mantenha as crianças menores de oito anos afastadas do alisador a vapor e do cabo de alimentação.
- Certifique-se de que as crianças não brinquem com a embalagem de plástico. Elas podem se emaranhar e sufocar durante a brincadeira.

PT

### **ATENÇÃO! PERIGO DE LESÃO!**

- O alisador a vapor aquece e liberta vapor quente durante a utilização. Sempre segure-o pelo punho quando estiver quente.
- Nunca deixe o alisador a vapor sem vigilância enquanto a ficha de rede estiver conectada à tomada.
- Não use o alisador ao ar livre nem em locais onde são usados produtos de aerossol ou onde é administrado oxigénio.
- Desligue sempre o alisador a vapor antes de pousá-lo (mesmo que o faça apenas por breves instantes).
- Não toque nas superfícies quentes do alisador a vapor. Deixe sempre o alisador a

vapor arrefecer antes de o armazenar ou limpar.

## **AVISO! PERIGO DE DANOS!**

- Coloque o alisador a vapor sobre uma superfície facilmente acessível, plana, seca, resistente ao calor e suficientemente estável. Não posicione o alisador a vapor na borda da superfície.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não entre em contacto com peças quentes.
- Nunca encha a caixa do alisador a vapor com líquidos. A única exceção aplica-se ao enchimento do depósito de água com água, para a utilização da função Vapor.
- Pare de usar o alisador a vapor, se as peças de plástico estiverem rachadas, quebradas ou deformadas. Só substitua as peças danificadas por peças de reposição originais apropriadas.
- Não opere o alisador a vapor, se ele tiver caído ou estiver danificado de qualquer forma. Quando necessário, permita que o alisador a vapor seja inspecionado e/ou reparado por técnicos qualificados.

## 5. Verificar o alisador a vapor e o volume de fornecimento

### AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Se abrir, descuidadamente, a embalagem com uma faca afiada ou com outros objetos pontiagudos, o aparelho poderá ser facilmente danificado. Tenha muito cuidado ao abrir.
1. Retire o alisador a vapor da embalagem.
  2. Verifique se o volume de fornecimento está completo (vide **fig. A**).
  3. Verifique se o alisador a vapor ou os componentes apresentam danos. Sendo este o caso, não utilize o aparelho. Entre em contacto com nosso serviço de assistência ao cliente.

## 6. Comando



- Antes de usar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as partes do alisador a vapor, tal como descrito no capítulo "Limpeza".
- Ligue o alisador a vapor por alguns minutos antes de usá-lo pela primeira vez, e ajuste-o na temperatura mais alta. Como resultado do processo de fabricação, podem ocorrer pequenos odores. Isso é normal e ocorre apenas aquando do primeiro uso. Certifique-se de que a sala esteja bem ventilada.

### 6.1 Antes de alisar

- Os cabelos devem estar limpos, secos e isentos de produtos de styling (com exceção de produtos especiais que tenham um efeito positivo no alisamento do cabelo).
- Penteie bem o cabelo para que não tenha nós.

- Divida seus cabelos em madeixas horizontais. As madeixas individuais deveriam ter aproximadamente a largura e a espessura de uma placa de aquecimento **11**.  
Prenda as madeixas que não estiver a alisar, com um grampo de cabelo ou presilha de cabelo, para que elas não atrapalhem.

## 6.2 Encher o depósito de água

A função Vapor opcional garante um alisamento perfeito do cabelo, que fica com um aspeto sedoso e brilhante. Encha o depósito de água apenas se pretender usar a função Vapor.



Coloque apenas água destilada no depósito de água.

Caso contrário, pode ocorrer a deposição de calcário no interior do alisador a vapor e consequente diminuição da vida útil do aparelho.

1. Encha a garrafa da recarga **5** com água destilada e remova o pequeno fecho no bico.
2. Abra a trava de borracha **8** no depósito de água **7**.
3. Insira o bico da garrafa de recarga na abertura no depósito de água.
4. Prima ligeiramente a garrafa de recarga, para que a água entre para o depósito de água.
5. Quando o depósito de água estiver cheio (aprox. 12 ml), retire a garrafa de recarga do depósito de água e volte a colocar a trava de plástico, para fechar a abertura.
6. Limpe a água derramada no alisador a vapor com um pano suave, embebido em água.  
Pode agora utilizar a função Vapor do alisador a vapor.

## 6.3 Ligar/desligar e seleccionar a temperatura

1. Conecte a ficha de rede a uma tomada de fácil acesso. A mensagem "OFF" ("Desligado") é exibida no ecrã **10**, se o alisador a vapor estiver ligado à corrente elétrica.
2. Mantenha o botão de comando **12** premido, para ligar o alisador a vapor. As barras de progresso (≡) no ecrã ficam intermitentes até que o alisador a vapor atinja a temperatura de serviço padrão (120 °C) (vide **fig. B**).

3. Se quiser selecionar uma outra temperatura de operação, prima, repetidamente o botão de comando para percorrer as configurações de temperatura e selecione a temperatura desejada. Pode selecionar uma temperatura entre 120 °C e 230 °C. A cada pressão do botão a temperatura aumenta 5 °C. Assim que é selecionado um novo ajuste de temperatura, as barras de progresso ficam intermitentes (≡) até que o alisador a vapor atinja a nova temperatura de serviço selecionada. Abaixo se encontram as configurações recomendadas. Se não tiver certeza, comece com uma temperatura mais baixa e aumente conforme necessário.

Temperatura	Tipo de cabelo
120 °C–155 °C	Cabelos finos, danificados ou tratados com produtos químicos
160 °C–195 °C	Normal
200 °C–230 °C	Cabelos grossos, encaracolados e não tratados com produtos químicos

4. Para desligar o alisador a vapor, mantenha o botão de comando premido até que seja exibida a mensagem “OFF” (“Desligado”). Por razões de segurança, se se esquecer de desligar o alisador a vapor, este desliga-se automaticamente após 1 hora (desligamento automático de segurança).

#### 6.4 Alisar o cabelo

### ATENÇÃO! PERIGO DE LESÃO!

- Certifique-se de que as placas de aquecimento não entrem em contacto com seu couro cabeludo.
- Nunca toque nas placas de aquecimento e na parte superior do alisador a vapor durante o uso.


- Puxe sempre o alisador a vapor através do seu cabelo. Nunca permaneça numa posição por muito tempo. Isso pode queimar os seus cabelos!

1. Prepare os cabelos conforme o descrito no capítulo “Antes de alisar”.
2. Quando pretender utilizar a função Vapor, encha o depósito de água tal como descrito no capítulo “Encher o depósito de água”.
3. Ligue o alisador a vapor e selecione a temperatura de operação desejada (consulte o capítulo “Ligar/desligar e selecionar a temperatura”).
4. Deslize o botão de bloqueio das placas **3** para a posição “abrir” (☞), para abrir as placas de aquecimento **1**, se estiverem fechadas.
5. Quando pretender usar a função Vapor, prima uma vez o botão do vapor **11**. O ícone do vapor (☞) é exibido no ecrã **10**.
6. Pegue uma madeixa de cabelos com a mão e estique-a bem. Para tal, segure a extremidade da madeixa entre o indicador e o dedo do meio da mão com a qual NÃO está a segurar o alisador a vapor.
7. Aplicar o alisador a vapor na madeixa, perto da raiz do cabelo, comprimindo as placas de aquecimento **1**.  
Se estiver a utilizar a função Vapor, o bico de vapor **4** liberta vapor, quando as placas de aquecimento são comprimidas. O ícone do vapor (☞) fica intermitente, quando é libertado vapor. Uma carga completa do depósito de água (aprox. 12 ml) é suficiente para aprox. 15 minutos de alisamento com vapor.
8. Movimente o alisador a vapor da raiz do cabelo para baixo até as pontas do cabelo, de modo que a madeixa de cabelo deslize através das placas de aquecimento (vide **fig. C**).  
Controle a velocidade para obter melhores resultados com um único movimento deslizante. A seguir, são apresentadas Recomendações.

Tipo de cabelo	Velocidade
Fino	Aprox. 5–8 cm por segundo
Normal	Aprox. 5 cm por segundo
Grosso	Aprox. 2–3 cm por segundo

9. Proceda do mesmo modo para todas as madeixas de cabelo. Enquanto dividir o cabelo em madeixas, poderá depositar o alisador a vapor sobre a esteira resistente ao calor **6** fornecida junto com o aparelho.
10. Quando terminar, mantenha o botão de comando **12** premido até que seja exibida a mensagem “OFF” (“Desligado”) no ecrã.
11. Desligue o alisador a vapor da fonte de alimentação de corrente elétrica e deixe-o arrefecer, completamente, sobre a esteira resistente ao calor. A alimentação elétrica do alisador a vapor só é totalmente desligada depois de a ficha ser retirada da tomada.
12. Esvazie o depósito de água **7**, se ainda restar água no mesmo depois de utilizar. Para isso, retire o depósito de água do alisador a vapor, puxando o depósito de água enquanto desliza o botão de bloqueio do depósito **9** no sentido do ícone do cadeado (“LOCK”). Seguidamente, abra a trava de borracha **8** no depósito de água, para vaziar a água. Feche a trava de borracha e coloque o depósito de água novamente no alisador a vapor.



**Definição da temperatura:** Para definir a temperatura, mantenha o botão do vapor **11** premido, até surgir o ícone do cadeado () no ecrã. Para desativar esta função, mantenha o botão Vapor premido, até que o ícone do cadeado desapareça do ecrã.

## 7. Limpeza



### ATENÇÃO! PERIGO DE LESÃO!

- Sempre desconecte a ficha de rede antes da limpeza e permita que o alisador a vapor arrefeça completamente.



## AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Nunca mergulhe o alisador a vapor na água ou em outros líquidos. Certifique-se de que nem água nem outros líquidos entrem na carcaça. A única exceção aplica-se ao enchimento do depósito de água com água, para a utilização da função Vapor.
- Não use produtos de limpeza agressivos, escovas com cerdas metálicas ou de nylon, ou utensílios de limpeza afiados ou metálicos, tais como facas, espátulas duras e similares.

Limpe o alisador a vapor com um pano húmido. Deixe-o secar completamente.

## 8. Armazenamento

- Todas as peças devem estar completamente secas e arrefecidas, antes do armazenamento.
- Não enrole o cabo de alimentação em torno do alisador a vapor.
- Antes de armazenar, esvazie o depósito de água (7).
- Para poder armazenar confortavelmente o alisador a vapor e poupar espaço, feche as placas de aquecimento (1), comprimindo-as e deslizando o botão de bloqueio das placas (3) para a posição “fechado” (B).
- Enrole a esteira resistente ao calor (6) em torno do alisador a vapor e aperte os fechos, para garantir uma proteção adicional durante o armazenamento; alternativamente, pode pendurar o alisador a vapor no suporte (2).
- Mantenha o alisador a vapor fora do alcance de crianças!
- Guarde o alisador a vapor num local limpo e seco.

## 9. Solução de problemas

Alguns problemas podem ser causados por pequenos erros que se pode consertar pessoalmente. Siga as instruções na tabela a seguir. Se isso não resolver o problema, entre em contacto com o serviço de assistência ao cliente. Não repare o alisador a vapor por conta própria.

Falha	Possível causa e solução
O alisador a vapor não funciona.	A ficha de rede não está conectada à tomada. Conecte a ficha de rede a uma tomada elétrica.
O cabelo não é alisado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• O cabelo não está limpo, seco ou livre de produtos para o cabelo (com exceção dos produtos de alisamento).</li><li>• As placas de aquecimento não estão limpas.</li><li>• A temperatura de funcionamento ajustada é baixa demais. Escolha uma temperatura mais alta.</li></ul>
O cabelo está queimado.	A temperatura de funcionamento ajustada é alta demais. Escolha uma temperatura mais baixa. Nunca permaneça muito tempo num lugar do cabelo.
Não sai vapor dos bicos de vapor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Incline o alisador a vapor, se o depósito de água não estiver cheio, para que a água flua para o aparelho e possa, assim, ser usada a função Vapor.</li><li>• Possivelmente, o depósito de água está bloqueado (por ex. por deposições de calcário).</li></ul>

## 10. Dados técnicos

Modelo:	A5887
Tensão de rede:	110–240 V~, 50/60 Hz
Potência nominal:	65 W
Classe de proteção:	II □
Peso:	450 g
Dimensões (C × L × P):	300 × 55 × 44 mm
Dimensões das placas de aquecimento (C × A):	36,7 × 90 mm
Tempo de aquecimento:	40 seg. até atingir 120 °C
Volume de armazenamento do depósito de água:	12 ml
Faixa de temperatura:	120–230 °C

PT

## 11. Eliminação

### 11.1 Eliminação da embalagem



Elimine, separadamente, os componentes da embalagem. Cartão e papelão devem ser entregues ao centro de recolha de papel usado, filmes devem ser enviados ao centro de recolha de materiais recicláveis.

### 11.2 Eliminação do alisador a vapor

(Aplicável na União Europeia e em outros estados europeus com sistemas de recolha seletiva de materiais recicláveis)



**Os aparelhos velhos não devem ser descartados com o lixo doméstico!**

Se o alisador a vapor não puder mais ser utilizado, **elimine-o em conformidade com os regulamentos vigentes no seu estado ou país.** Isto

garante que os aparelhos velhos sejam devidamente reciclados e que sejam evitados efeitos negativos sobre o ambiente. Portanto, equipamentos elétricos e eletrónicos são marcados com o símbolo mostrado aqui.

## **12. Informações sobre a garantia**

De acordo com as diretivas e leis europeias, este produto dispõe de uma garantia limitada a 2 anos. O escopo da garantia deste produto está limitado a defeitos técnicos causados por processos de produção defeituosos. Se quiser reivindicar a garantia, certifique-se de obter instruções do nosso serviço de assistência ao cliente. É possível que o seu problema possa ser resolvido sem que tenha que devolver o produto à loja ou ao nosso centro de serviço de assistência. Nosso serviço de assistência ao cliente sempre terá prazer em ajudar!

## **13. Serviço de assistência ao cliente**

Para mais informações sobre os produtos Silk'n, visite o site local da Silk'n em: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Se o aparelho estiver danificado ou com defeito, precisar de reparo ou de nossa assistência, entre em contacto com o centro de assistência Silk'n mais próximo. Também poderá baixar este manual do utilizador em [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) como PDF.

Número de serviço: 003 | (0) | 80-330550

E-mail: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2019 © Home Skinovations Ltd. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

## Νομική υπόδειξη

Η Home Skinovations Ltd. διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε μετατροπές προϊόντων ή προδιαγραφών, προκειμένου να βελτιώσει την απόδοση ή την ασφάλεια λειτουργίας τους, ή προκειμένου να απλουστεύσει τη διαδικασία παραγωγής. Οι πληροφορίες που διαθέτει η Home Skinovations Ltd. τη χρονική στιγμή της παρούσας δημοσίευσης θεωρούνται ορθές και αξιόπιστες. Ωστόσο, η Home Skinovations Ltd. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τη χρησιμοποίησή τους. Δεν παραχωρείται καμία άδεια ούτε σιωπηρά, ούτε λόγω διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ούτε λόγω δικαιωμάτων ευρεσιτεχνίας της Home Skinovations Ltd.

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η αναμετάδοση κανενός τμήματος του παρόντος εγγράφου για οποιονδήποτε λόγο και σε οποιαδήποτε μορφή, είτε με ηλεκτρονικά είτε με μηχανικά μέσα, χωρίς τη ρητή, γραπτή έγκριση της Home Skinovations Ltd. Με την επιφύλαξη μετατροπών των δεδομένων χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Η Home Skinovations Ltd. διαθέτει διπλώματα ευρεσιτεχνίας, αιτήσεις χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, εμπορικά σήματα, πνευματικά δικαιώματα και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, που αποτελούν αντικείμενο του παρόντος εγγράφου.

Η διάθεση του εγγράφου αυτού δε σας παραχωρεί καμία άδεια σε αυτά τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, τα εμπορικά σήματα, τα πνευματικά δικαιώματα ή σε άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, εφόσον κάτι τέτοιο δεν έχει ρυθμιστεί ρητά σε γραπτή συμφωνία της Home Skinovations Ltd. Με την επιφύλαξη μετατροπών των τεχνικών δεδομένων χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Η ονομασία Silk'n και το λογότυπο Silk'n-Logo είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της εταιρίας Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Ολλανδία  
www.silkn.eu – info@silkn.eu

# Περιεχόμενα

<b>1.</b>	<b>Παραδοτέος εξοπλισμός/Τμήματα της συσκευής</b>	<b>118</b>
<b>2.</b>	<b>Τεχνολογίες</b>	<b>118</b>
<b>3.</b>	<b>Γενικές πληροφορίες</b>	<b>119</b>
3.1	Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες χειρισμού	119
3.2	Επεξήγηση συμβόλων	119
<b>4.</b>	<b>Ασφάλεια</b>	<b>120</b>
4.1	Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό	120
4.2	Υποδείξεις ασφαλείας	121
<b>5.</b>	<b>Έλεγχος ισιωτικού μαλλιών ατμού και παραδοτέου εξοπλισμού</b>	<b>128</b>
<b>6.</b>	<b>Χειρισμός</b>	<b>129</b>
6.1	Πριν το ίσιωμα	129
6.2	Πλήρωση της δεξαμενής νερού	129
6.3	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και επιλογή θερμοκρασίας	130
6.4	Ίσιωμα των μαλλιών	131
<b>7.</b>	<b>Καθαρισμός</b>	<b>134</b>
<b>8.</b>	<b>Φύλαξη</b>	<b>135</b>
<b>9.</b>	<b>Ανίχνευση σφαλμάτων</b>	<b>135</b>
<b>10.</b>	<b>Τεχνικά στοιχεία</b>	<b>137</b>
<b>11.</b>	<b>Διάθεση</b>	<b>137</b>
11.1	Διάθεση συσκευασίας	137
11.2	Διάθεση του ισιωτικού μαλλιών ατμού	137
<b>12.</b>	<b>Πληροφορίες εγγύησης</b>	<b>138</b>
<b>13.</b>	<b>Εξυπηρέτηση πελατών</b>	<b>138</b>

# 1. Παραδοτέος εξοπλισμός/Τμήματα της συσκευής

- 1 Θερμαινόμενη πλάκα (συμπερ. βούρτσας), 2x
- 2 Δακτύλιος ανάρτησης
- 3 Διακόπτης κλειδώματος των πλακών
- 4 Ακροφύσιο ατμού
- 5 Φιάλη πλήρωσης
- 6 Θερμοανθεκτικό ύφασμα
- 7 Δεξαμενή νερού
- 8 Ελαστική τάπα
- 9 Διακόπτης κλειδώματος της δεξαμενής
- 10 Οθόνη
- 11 Πλήκτρο ατμού
- 12 Πλήκτρο ελέγχου

## 2. Τεχνολογίες

**H τεχνολογία ισιώματος 3D** περιλαμβάνει:

- **Τεχνολογία ατμού:** παρέχει υγρασία κατά τη διάρκεια του ισιώματος και ισιώνει τα μαλλιά, χωρίς να τα ξηραίνει υπερβολικά. Ενισχύει τη λάμψη και την ασφάλεια κατά τη χρήση, και ταυτόχρονα προκαλεί λιγότερο κατσάρωμα, καθώς και μικρότερη φθορά από τη θερμότητα.
- **Πλάκες με επίστρωση τουρμαλίνης:** επιτρέπουν στα μαλλιά να γλιστρούν απαλά μέσα από το ισιωτικό μαλλιών ατμού χωρίς να σπάνε ή να φθείρονται, και η θερμότητα διανέμεται ομοιόμορφα για γρήγορο ίσιωμα. Παράγει 20 φορές περισσότερα ιόντα ενσωματωμένα στην υγρασία σε σύγκριση με άλλες πλάκες.
- **Τεχνολογία ιόντων:** παράγει μια δέσμη αρνητικά φορτισμένων ιόντων, τα οποία μειώνουν σημαντικά τόσο το χρόνο που απαιτείται για το στέγνωμα, όσο και το κατσάρωμα, και προσφέρουν ένα ίσιο και λαμπερό αποτέλεσμα με υγιή όψη.

## **Θέρμανση σύμφωνα με την αρχή του Θετικού**

**Συντελεστή Θερμοκρασίας:** γρήγορη και ενεργειακά οικονομική μεταφορά της θερμότητας, γεγονός που καθιστά δυνατή την ταχεία ψύξη της συσκευής για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση και παρέχει περισσότερη ασφάλεια.

## **3. Γενικές πληροφορίες**

### **3.1 Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες χειρισμού**



Οι παρούσες οδηγίες χειρισμού αφορούν στην παρούσα συσκευή GoBrush Mist (στο εξής «ισιωτικό μαλλιών ατμού»). Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη θέση σε λειτουργία και τη χρήση.

Διαβάστε τις οδηγίες χειρισμού πολύ προσεκτικά, πριν χρησιμοποιήσετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού. Αυτό ισχύει κυρίως για τις υποδείξεις ασφαλείας. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών χειρισμού μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς ή ζημιές της συσκευής. Οι οδηγίες χειρισμού βασίζονται στις ισχύουσες προδιαγραφές και τους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για το εξωτερικό, λάβετε υπόψη σας και τους κατά τόπους νόμους και κανονισμούς. Φυλάξτε τις οδηγίες χειρισμού για μεταγενέστερη χρήση. Αν παραδώσετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού σε τρίτους, παραδώστε οπωσδήποτε μαζί και τις παρούσες οδηγίες χειρισμού.

### **3.2 Επεξήγηση συμβόλων**

Τα παρακάτω σύμβολα και οι λέξεις σήμανσης χρησιμοποιούνται στις παρούσες οδηγίες χειρισμού, επάνω στο ισιωτικό μαλλιών ατμού, καθώς και στη συσκευασία.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Αυτή η λέξη σήμανσης/αυτό το σύμβολο σήμανσης περιγράφει έναν μεσαίο κίνδυνο, ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή βαρύ τραυματισμό.



## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτή η λέξη σήμανσης προειδοποιεί για πιθανές υλικές ζημιές.



Αυτό το σύμβολο σήμανσης σας μεταφέρει σημαντικές επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό και τη χρήση.



Δήλωση συμμόρφωσης: Τα προϊόντα με αυτό το σύμβολο πληρούν όλες τις ισχύουσες προδιαγραφές της Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.



Το σύμβολο αυτό δηλώνει πως ο τρόπος κατασκευής του προϊόντος αντιστοιχεί στην ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ II (διπλή μόνωση). Δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας στην ηλεκτρική γείωση.



Μη χρησιμοποιείτε το ισιωτικό μαλλιών ατμού κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλους περιέκτες νερού.

GR

## 4. Ασφάλεια

### 4.1 Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό

Το ισιωτικό μαλλιών ατμού προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για το ίσιωμα ανθρώπινων μαλλιών. Προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για την ιδιωτική χρήση και όχι για επαγγελματική χρήση.

Χρησιμοποιείτε το ισιωτικό μαλλιών ατμού μόνο όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χειρισμού. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται μη σύμφωνη με τον προορισμό και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ζημιές σε πρόσωπα. Ο κατασκευαστής και ο προμηθευτής δε φέρουν καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που προκλήθηκαν από χρήση μη σύμφωνη με τον προορισμό ή από λανθασμένη χρήση.

## 4.2 Υποδείξεις ασφαλείας



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!**

- Συνδέετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού με το ηλεκτρικό ρεύμα, μόνο αν η τάση δικτύου της πρίζας συμφωνεί με τα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου.
- Συνδέετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού μόνο σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα, έτσι ώστε σε περίπτωση προβλήματος να μπορείτε να το αποσυνδέσετε γρήγορα από την τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος.
- Μη θέτετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού σε λειτουργία, αν έχει υποστεί ζημιά ή αν το καλώδιο ρεύματος ή το φις ρεύματος είναι ελαττωματικά. Αν το καλώδιο ρεύματος του ισιωτικού μαλλιών ατμού έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών, για να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- Μην ανοίγετε το πλαίσιο, παρά αναθέστε την επισκευή σε ειδικούς. Για το σκοπό αυτό αποταθείτε στην

Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών.  
Σε περίπτωση αυτεπάγγελτης  
επισκευής, ακατάλληλης σύνδεσης ή  
λανθασμένου χειρισμού εκπίπτουν  
όλες οι απαιτήσεις ευθύνης και  
εγγύησης.

- Σε περίπτωση επισκευής επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο τεμάχια που αντιστοιχούν στα αρχικά στοιχεία της συσκευής. Σε αυτό το ισιωτικό μαλλιών ατμού βρίσκονται ηλεκτρικά και μηχανικά τμήματα, τα οποία είναι απολύτως απαραίτητα για την προστασία από πηγές κινδύνου.
- Κρατάτε το ισιωτικό μαλλιών ατμού μακριά από το νερό! Μη χρησιμοποιείτε το ισιωτικό μαλλιών ατμού κοντά σε ή πάνω από νερό, σε μπανιέρες, νιπτήρες, κλπ. Αποσυνδέετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού από την πηγή ηλεκτρικού ρεύματος μετά τη χρήση στο μπάνιο, καθώς η εγγύτητα στο νερό αποτελεί πηγή κινδύνου, ακόμα κι αν το ισιωτικό μαλλιών ατμού είναι απενεργοποιημένο.
- Μη βυθίζετε το ισιωτικό μαλλιών

ατμού ή το καλώδιο ρεύματος στο νερό ή σε άλλα υγρά. Τοποθετείτε το ισιωτικό μαλλιών ατμού έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να πέσει στην μπανιέρα ή το νιπτήρα.

- Μην αγγίζετε ποτέ ηλεκτρικές συσκευές που έχουν πέσει στο νερό. Σε παρόμοιες περιπτώσεις βγάζετε αμέσως το φως από την πρίζα.
- Απενεργοποιείτε πάντα το ισιωτικό μαλλιών ατμού και βγάζετε το φως ρεύματος από την πρίζα, όταν δεν το χρησιμοποιείτε, όταν το καθαρίζετε ή εάν προκύψει βλάβη.
- Μην αγγίζετε ποτέ το φως ρεύματος με βρεμένα ή υγρά χέρια.
- Για επιπλέον προστασία συνιστάται η εγκατάσταση ενός διακόπτη κυκλώματος βλάβης γείωσης (ρελέ) με ρυποφόρο ισχύ το ανώτερο 30 mA στο κύκλωμα τροφοδοσίας του μπάνιου. Ζητήστε τη συμβουλή του ηλεκτρολόγου σας.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης για το ισιωτικό μαλλιών ατμού.

- Μην εισάγετε αντικείμενα στο πλαίσιο της συσκευής.
- Μην βγάζετε ποτέ το φιν από την πρίζα τραβώντας το από το καλώδιο, παρά πάντα από το ίδιο το φιν. Μην μεταφέρετε, μην τραβάτε και μη σηκώνετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού ποτέ από το καλώδιο ρεύματος.
- Κρατάτε το ισιωτικό μαλλιών ατμού και το καλώδιο ρεύματος μακριά από ανοιχτές φλόγες και καυτές επιφάνειες.
- Τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος με τέτοιο τρόπο, ώστε να μη σκοντάφτετε επάνω του.
- Μην τσακίζετε το καλώδιο ρεύματος και μην το τυλίγετε γύρω από το ισιωτικό μαλλιών ατμού. Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος πάνω σε αιχμηρές ακμές.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να απομακρύνετε σκόνη ή ξένα σώματα από το εσωτερικό του ισιωτικού μαλλιών ατμού με αιχμηρά αντικείμενα.

**! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΙ  
ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΑΤΟΜΑ ΜΕ  
ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΦΥΣΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΙΚΕΣ  
Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ  
Η ΜΕ ΕΛΛΕΙΨΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ ΚΑΙ  
ΓΝΩΣΗΣ.**

- Το ισιωτικό μαλλιών ατμού δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός και αν επιτηρούνται από κάποιο άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή αν έχουν δεχτεί υποδείξεις από το εν λόγω άτομο σχετικά με την ασφαλή χρήση του ισιωτικού μαλλιών ατμού. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Κρατάτε τα παιδιά κάτω των οκτώ ετών μακριά από το ισιωτικό μαλλιών ατμού και το καλώδιο ρεύματος.
- Να βεβαιώνετε πως τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική συσκευασία.

Μπορεί, ενώ παίζουν, να τυλιχτούν σε αυτήν και να πάθουν ασφυξία.

## **! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!**

- Το ισιωτικό μαλλιών ατμού θερμαίνεται και εξάγει καυτό ατμό κατά τη χρήση. Να το αγγίζετε πάντα μόνο από τη λαβή, όταν είναι καυτό.
- Μην αφήνετε ποτέ το ισιωτικό μαλλιών ατμού χωρίς επιτήρηση, όσο το φως ρεύματος βρίσκεται στην πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε το ισιωτικό μαλλιών στο ύπαιθρο ή σε χώρους που χρησιμοποιούνται αερολύματα ή που εμπλουτίζονται με οξυγόνο.
- Απενεργοποιείτε πάντα το ισιωτικό μαλλιών ατμού, πριν το τοποθετήσετε κάτω (έστω και για ελάχιστο χρονικό διάστημα).
- Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες του ισιωτικού μαλλιών ατμού. Πριν τη φύλαξη ή τον καθαρισμό αφήνετε πάντα το ισιωτικό μαλλιών ατμού να κρυώσει.

## ΥΠΟΔΕΙΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Τοποθετείτε το ισιωτικό μαλλιών ατμού σε μια εύκολα προσβάσιμη, επίπεδη, στεγνή, θερμοανθεκτική και επαρκώς σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε το ισιωτικό μαλλιών ατμού στην άκρη της επιφάνειας.
- Να βεβαιώνεστε πως το καλώδιο ρεύματος δεν έρχεται σε επαφή με καυτά τεμάχια.
- Μην γεμίζετε ποτέ το περίβλημα του ισιωτικού μαλλιών ατμού με υγρά. Μοναδική εξαίρεση αποτελεί η πλήρωση της δεξαμενής νερού με νερό για χρήση της λειτουργίας ατμού.
- Μην χρησιμοποιείτε πλέον το ισιωτικό μαλλιών ατμού, αν τα πλαστικά του τμήματα έχουν υποστεί ρωγμές, έχουν σπάσει ή έχουν παραμορφωθεί. Αντικαθιστάτε τα τμήματα που έχουν υποστεί ζημιά μόνο με αντίστοιχα αυθεντικά τμήματα.
- Μην θέτετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού σε λειτουργία, αν έχει πέσει κάτω ή έχει με κάποιον τρόπο υποστεί ζημιά. Αν χρειάζεται, αναθέστε σε



εξειδικευμένους τεχνικούς να ελέγξουν και/ή να επισκευάσουν το ισιωτικό μαλλιών ατμού.

## 5. Έλεγχος ισιωτικού μαλλιών ατμού και παραδοτέου εξοπλισμού

### ΥΠΟΔΕΙΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Ανοίγετε τη συσκευασία με προσοχή και μη χρησιμοποιείτε κοφτερά μαχαίρια ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα, γιατί υπάρχει μεγάλος κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή. Ανοίξτε τη συσκευασία με μεγάλη προσοχή.
1. Αφαιρέστε το ισιωτικό μαλλιών ατμού από τη συσκευασία.
  2. Βεβαιωθείτε ότι ο παραδοτέος εξοπλισμός είναι πλήρης (βλέπε **εικ. Α**).
  3. Ελέγξτε αν το ισιωτικό μαλλιών ατμού ή τα μεμονωμένα τμήματά του έχουν υποστεί ζημιά. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν συμβαίνει κάτι τέτοιο. Αποταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

## 6. Χειρισμός



- Πριν την πρώτη χρήση καθαρίστε όλα τα τμήματα του ισιωτικού μαλλιών ατμού, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός».
- Πριν την πρώτη χρήση ενεργοποιήστε το ισιωτικό μαλλιών ατμού για λίγα λεπτά, και ρυθμίστε το στην υψηλότερη θερμοκρασία. Μπορεί να προκύψουν ελαφρές οσμές ως αποτέλεσμα της κατασκευαστικής διαδικασίας. Κάτι τέτοιο είναι φυσιολογικό και συμβαίνει μόνο κατά την πρώτη χρήση. Βεβαιωθείτε πως ο χώρος αερίζεται καλά.

### 6.1 Πριν το ίσιωμα

- Τα μαλλιά πρέπει να είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς προϊόντα στιλιζαρίσματος (εξαιρέση αποτελούν ειδικά προϊόντα που εξυπηρετούν το ίσιωμα).
- Χτενίστε τα μαλλιά πολύ καλά, έτσι ώστε να μην έχουν κόμπους.
- Μοιράστε τα μαλλιά σε οριζόντιες τούφες. Οι μεμονωμένες τούφες πρέπει να έχουν περίπου το πλάτος και το πάχος μιας θερμαινόμενης πλάκας **1**. Στερεώστε τις τούφες που δεν ισιώνετε με μια φουρκέτα ή ένα κλιπ, ώστε να μη σας εμποδίζουν.

### 6.2 Πλήρωση της δεξαμενής νερού

Η προαιρετική λειτουργία ατμού εγγυάται ένα απαλό ίσιωμα των μαλλιών για μια μεταξένια και λαμπερή όψη. Πληρώστε τη δεξαμενή νερού μόνο αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ατμού.



Στη δεξαμενή νερού χρησιμοποιείτε μόνο απεσταγμένο νερό. Διαφορετικά μπορεί να προκύψουν επικαθίσεις αλάτων στο εσωτερικό του ισιωτικού μαλλιών ατμού και να μειωθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής.

1. Γεμίστε τη φιάλη πλήρωσης **5** με απεσταγμένο νερό και αφαιρέστε τη μικρή τάπα στο άκρο.
2. Ανοίξτε την ελαστική τάπα **8** στη δεξαμενή νερού **7**.

3. Εισαγάγετε το άκρο της φιάλης πλήρωσης στο άνοιγμα της δεξαμενής νερού.
4. Πιέστε ελαφρά τη φιάλη πλήρωσης, έτσι ώστε το νερό να εισέλθει στη δεξαμενή νερού.
5. Αφαιρέστε τη φιάλη πλήρωσης από τη δεξαμενή νερού και τοποθετήστε ξανά την ελαστική τάπα, για να σφραγίσετε το άνοιγμα, μόλις η δεξαμενή νερού γεμίσει (περ. 12 ml).
6. Σκουπίστε από το ισιωτικό μαλλιών ατμού τυχόν νερό που χύθηκε με ένα μαλακό πανί.  
Η λειτουργία ατμού του ισιωτικού μαλλιών ατμού μπορεί τώρα να χρησιμοποιηθεί.

### 6.3 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και επιλογή θερμοκρασίας

1. Συνδέστε το φιν σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα. Στην οθόνη **10** εμφανίζεται το μήνυμα «OFF» («Απενεργοποιημένο»), μόλις το ισιωτικό μαλλιών ατμού συνδεθεί με το ηλεκτρικό δίκτυο.
2. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ελέγχου **12**, για να ενεργοποιήσετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού. Οι ενδείξεις προόδου (≡) αναβοσβήνουν στην οθόνη, μέχρι το ισιωτικό μαλλιών ατμού να φτάσει την τυπική θερμοκρασία λειτουργίας (120 °C) (βλέπε **εικ. Β**).
3. Αν θέλετε να επιλέξετε μια άλλη θερμοκρασία λειτουργίας, πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο ελέγχου, μέχρι να φτάσετε στη ρύθμιση της θερμοκρασίας, και επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία. Μπορείτε να επιλέξετε μια ρύθμιση θερμοκρασίας ανάμεσα σε 120 °C και 230 °C. Με κάθε πάτημα του πλήκτρου, η θερμοκρασία αυξάνεται κατά 5 °C. Μόλις επιλεγεί μια νέα ρύθμιση θερμοκρασίας, οι ενδείξεις προόδου αναβοσβήνουν (≡) μέχρι το ισιωτικό μαλλιών ατμού να φτάσει τη νέα επιλεγμένη θερμοκρασία λειτουργίας. Παραπλεύρως θα βρείτε τις συνιστώμενες ρυθμίσεις. Αν δεν είστε σίγουροι, ξεκινήστε με μια χαμηλή θερμοκρασία και αυξήστε ανάλογα με τις ανάγκες σας.

<b>Θερμοκρασία</b>	<b>Τύπος μαλλιών</b>
120 °C – 155 °C	Λεπτά, κατεστραμμένα μαλλιά ή μαλλιά που έχουν υποστεί χημικές επεξεργασίες
160 °C – 195 °C	Κανονικά μαλλιά
200 °C – 230 °C	Χοντρά, σγουρά μαλλιά, που δεν έχουν υποστεί χημικές επεξεργασίες

4. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ελέγχου, μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα «OFF» («Απενεργοποιημένο») στην οθόνη, για να απενεργοποιήσετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού. Για λόγους ασφαλείας, το ισιωτικό μαλλιών ατμού απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 1 ώρα (αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας), σε περίπτωση που ξεχάσετε να το απενεργοποιήσετε.

GR

#### 6.4 Ίσιωμα των μαλλιών



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!**

- Βεβαιωθείτε πως οι θερμαινόμενες πλάκες δεν αγγίζουν το δέρμα του κεφαλιού σας.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης μην αγγίζετε ποτέ τις θερμαινόμενες πλάκες και το άνω τμήμα του ισιωτικού μαλλιών ατμού.
- Μετακινείτε πάντα το ισιωτικό μαλλιών ατμού ανάμεσα στα μαλλιά. Μην παραμένετε πολλή ώρα σε μία περιοχή. Μπορεί να κάψετε τα μαλλιά σας!

1. Προετοιμάστε τα μαλλιά σας όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Πριν το ίσιωμα».
2. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Πλήρωση της δεξαμενής νερού», αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ατμού.
3. Ενεργοποιήστε το ισιωτικό μαλλιών ατμού και επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία λειτουργίας (βλέπε κεφάλαιο «Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και επιλογή θερμοκρασίας»).
4. Ωθήστε το διακόπτη κλειδώματος των πλακών **3** στη θέση «ανοιχτό» (☞), για να ανοίξετε τις θερμαινόμενες πλάκες **1**, αν είναι κλειστές.
5. Πατήστε μία φορά το πλήκτρο ατμού **11**, αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ατμού. Το σύμβολο του ατμού (☁) εμφανίζεται στην οθόνη **10**.
6. Πάρτε μια τούφα μαλλιών στο χέρι σας και τραβήξτε την ώστε να τεντωθεί. Κρατήστε σταθερά το άκρο της τούφας μεταξύ του δείκτη και του μεσαίου δακτύλου του χεριού που ΔΕΝ κρατά το ισιωτικό μαλλιών ατμού.
7. Τοποθετήστε το ισιωτικό μαλλιών ατμού στην τούφα μαλλιών, κοντά στη ρίζα, πιέζοντας ταυτόχρονα τις θερμαινόμενες πλάκες **1** μεταξύ τους. Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ατμού, εξέρχεται ατμός από το ακροφύσιο ατμού **4**, ενώ οι θερμαινόμενες πλάκες πιέζονται μεταξύ τους. Το σύμβολο του ατμού (☁) αναβοσβήνει, όσο εξέρχεται ατμός. Μια πλήρωση της δεξαμενής νερού (περ. 12 ml) επαρκεί για περ. 15 λεπτά ίσιωμα με ατμό.
8. Μετακινήστε το ισιωτικό μαλλιών ατμού από τη ρίζα προς τα κάτω μέχρι τις άκρες των μαλλιών, έτσι ώστε η τούφα μαλλιών να γλιστρήσει ανάμεσα στις θερμαινόμενες πλάκες (βλέπε **εικ. C**). Ελέγχετε την ταχύτητα έτσι ώστε να επιτυγχάνετε καλύτερα αποτέλεσμα με μία και μοναδική ολίσθηση. Ακολουθούν συστάσεις.

Τύπος μαλλιών	Ταχύτητα
Λεπτά	Περ. 5–8 cm ανά δευτερόλεπτο
Κανονικά μαλλιά	Περ. 5 cm ανά δευτερόλεπτο
Χοντρά μαλλιά	Περ. 2–3 cm ανά δευτερόλεπτο

9. Εργαστείτε με τον ίδιο τρόπο με όλες τις τούφες. Ενώ χωρίζετε τα μαλλιά σε τούφες, μπορείτε να τοποθετήσετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού στο συμπαραδιδόμενο, θερμοανθεκτικό ύφασμα **6**.
10. Μόλις είστε έτοιμοι, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ελέγχου **12**, μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα «OFF» («Απενεργοποιημένο») στην οθόνη.
11. Απομονώστε το ισιωτικό μαλλιών ατμού από την τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει πλήρως επάνω στο θερμοανθεκτικό ύφασμα. Η τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος στο ισιωτικό μαλλιών ατμού διακόπτεται πλήρως, μόνο όταν τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα.
12. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού **7**, αν μετά τη χρήση υπάρχει ακόμα νερό στη δεξαμενή νερού. Για το σκοπό αυτό, αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού από το ισιωτικό μαλλιών ατμού, τραβώντας έξω τη δεξαμενή νερού, καθώς ωθείτε το διακόπτη κλειδώματος της δεξαμενής **9** προς την κατεύθυνση του συμβόλου κλειδώματος («LOCK»). Ανοίξτε την ελαστική τάπα **8** στη δεξαμενή νερού, για να αδειάσετε το νερό. Κλείστε στη συνέχεια την ελαστική τάπα και τοποθετήστε τη δεξαμενή νερού ξανά στο ισιωτικό μαλλιών ατμού.

**i** **Καθορισμός της θερμοκρασίας:** Για να καθορίσετε τη θερμοκρασία, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ατμού **11**, μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο κλειδώματος (**6**) στην οθόνη. Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ατμού, μέχρι να μην εμφανίζεται πλέον το σύμβολο κλειδώματος στην οθόνη.

## 7. Καθαρισμός

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Πριν τον καθαρισμό βγάζετε πάντα το φινιρίσματα από την πρίζα και αφήνετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού να κρυώσει πλήρως.

### ΥΠΟΔΕΙΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Μη βυθίζετε ποτέ το ισιωτικό μαλλιών ατμού στο νερό ή σε άλλα υγρά. Να βεβαιώνεστε πως δεν εισχωρούν στο πλαίσιο ούτε νερό ούτε άλλα υγρά. Μοναδική εξαίρεση αποτελεί η πλήρωση της δεξαμενής νερού με νερό για χρήση της λειτουργίας ατμού.
- Μη χρησιμοποιείτε δραστικά απορρυπαντικά, βούρτσες με μεταλλικές ή νάυλον τρίχες, καθώς και αιχμηρά ή μεταλλικά εξαρτήματα καθαρισμού, όπως μαχαίρια, σκληρές σπάτουλες και παρόμοια.

Σκουπίζετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού με ένα υγρό πανί. Αφήνετέ το να στεγνώσει εντελώς.

## 8. Φύλαξη

- Πριν τη φύλαξη, όλα τα τμήματα πρέπει να έχουν στεγνώσει και κρυώσει πλήρως.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο ρεύματος γύρω από το ισιωτικό μαλλιών ατμού.
- Αδειάζετε τη δεξαμενή νερού **7** πριν την αποθήκευση.
- Κλείστε τις θερμαινόμενες πλάκες **1**, πιέζοντάς τις μεταξύ τους και ωθώντας προς τα πίσω το διακόπτη κλειδώματος των πλακών **3** στην «κλειστή» θέση (**B**), για να αποθηκεύσετε τη συσκευή εξοικονομώντας χώρο.
- Τυλίξτε το θερμοανθεκτικό ύφασμα **6** γύρω από το ισιωτικό μαλλιών ατμού και σφραγίστε τις τάπες για επιπλέον προστασία κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης. Εναλλακτικά μπορείτε να κρεμάσετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού από το δακτύλιο ανάρτησης **2**.
- Κρατάτε το ισιωτικό μαλλιών ατμού μακριά από τα παιδιά!
- Φυλάσσετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού σε ένα καθαρό και στεγνό χώρο.

## 9. Ανίχνευση σφαλμάτων

Μερικά προβλήματα προκύπτουν κατά πάσα πιθανότητα εξαιτίας μικρών βλαβών, τις οποίες μπορείτε να παραμερίσετε μόνοι σας. Για το σκοπό αυτό ακολουθήστε τις οδηγίες στον παρακάτω πίνακα. Αν το πρόβλημα δεν παραμεριστεί με αυτόν τον τρόπο, αποταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών. Μην επισκευάζετε το ισιωτικό μαλλιών ατμού μόνοι σας.



Βλάβη	Πιθανή αιτία και λύση
Το ισιωτικό μαλλιών ατμού δεν λειτουργεί.	Το φινι δεν είναι στην πρίζα. Βάλτε το φινι σε μια πρίζα.
Τα μαλλιά δεν ισιώνονται.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Τα μαλλιά δεν είναι καθαρά, στεγνά ή έχουν προϊόντα περιποίησης μαλλιών (με εξαίρεση προϊόντα ισιώματος μαλλιών).</li> <li>• Οι θερμαινόμενες πλάκες δεν είναι καθαρές.</li> <li>• Η ρυθμισμένη θερμοκρασία λειτουργίας είναι πολύ χαμηλή. Επιλέξτε μια υψηλότερη θερμοκρασία.</li> </ul>
Τα μαλλιά έχουν καεί.	Η ρυθμισμένη θερμοκρασία λειτουργίας είναι πολύ υψηλή. Επιλέξτε μια χαμηλότερη θερμοκρασία. Μην παραμένετε πολλή ώρα σε μία περιοχή των μαλλιών.
Δεν εξέρχεται ατμός από το ακροφύσιο ατμού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Θέστε το ισιωτικό μαλλιών ατμού υπό κλίση, εφόσον η δεξαμενή νερού δεν είναι πλήρης, έτσι ώστε το νερό να εισρεύσει στη συσκευή και η λειτουργία ατμού να μπορεί να χρησιμοποιηθεί.</li> <li>• Πιθανόν να είναι μπλοκαρισμένη η δεξαμενή νερού (π.χ. λόγω επικαθίσεων αλάτων).</li> </ul>



## 10. Τεχνικά στοιχεία

Μοντέλο:	A5887
Τάση δικτύου:	110–240 V~, 50/60 Hz
Ονομαστική απόδοση:	65 W
Κατηγορία προστασίας:	II ☐
Βάρος:	450 g
Διαστάσεις (Μ × Π × Β):	300 × 55 × 44 mm
Διαστάσεις των θερμαινόμενων πλακών (Μ × Υ):	36,7 × 90 mm
Χρόνος προθέρμανσης:	40 δευτερόλεπτα μέχρι να επιτευχθούν οι 120 °C
Χωρητικότητα της δεξαμενής νερού:	12 ml
Εύρος θερμοκρασίας:	120 – 230 °C

## 11. Διάθεση

### 11.1 Διάθεση συσκευασίας



Διαθέτετε τα τμήματα της συσκευασίας ανάλογα με το είδος τους. Παραδίδετε το χαρτόνι και τις κούτες στην ανακύκλωση χαρτιού και τις πλαστικές μεμβράνες στα ανακυκλώσιμα υλικά.

### 11.2 Διάθεση του ισωτικού μαλλιών ατμού

(Για την Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες ευρωπαϊκές χώρες με σύστημα διαχωρισμού υλικών.)



**Οι παλιές συσκευές δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα!**

Αν το ισωτικό μαλλιών ατμού δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί πλέον, **διαθέστε το σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς του ομόσπονδου κρατιδίου ή της χώρας σας.** Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η

κατάλληλη επαναχρησιμοποίηση των παλιών συσκευών

και αποφεύγονται οι αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό οι ηλεκτρικές συσκευές διαθέτουν την απεικονιζόμενη σήμανση.

## 12. Πληροφορίες εγγύησης

Το προϊόν αυτό καλύπτεται από εγγύηση 2 ετών, σύμφωνα με τις ρυθμίσεις και τους νόμους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το εύρος της εγγύησης για το προϊόν αυτό περιορίζεται σε τεχνικές ελλείψεις που προκλήθηκαν λόγω λανθασμένων διαδικασιών παραγωγής. Αν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το δικαίωμα εγγύησης, φροντίστε να λάβετε τις αντίστοιχες υποδείξεις από την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας. Ενδέχεται να μπορεί να λύσει το πρόβλημά σας, χωρίς να χρειαστεί να επιστρέψετε το προϊόν στο κατάστημα ή στο Κέντρο Σέρβις. Η Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας είναι πάντα στη διάθεσή σας!

## 13. Εξυπηρέτηση πελατών

Περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα Silk'n θα βρείτε στην τοπική σας ιστοσελίδα της Silk'n, στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Αν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά ή έχει βλάβη, αν χρειάζεται επισκευή ή εσείς χρειάζεστε τη βοήθειά μας, αποταθείτε στο πλησιέστερο Κέντρο Εξυπηρέτησης Silk'n. Μπορείτε να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη σε μορφή PDF στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Αριθμός εξυπηρέτησης πελατών: 0031(0)180-330550  
Email: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

## **Yasal uyarı**

Home Skinovations Ltd. performansı, işletme güvenilirliği veya üretilebilirliğini iyileştirmek için ürün veya spesifikasyonlarında değişiklik yapma hakkını saklı tutar. Home Skinovations Ltd. tarafından verilen bilgiler, yayın sırasında doğru ve güvenilir olarak kabul edilir. Home Skinovations Ltd. bunların kullanılması konusunda sorumlu tutulamaz. Home Skinovations Ltd. zımni veya bir patent altında veya patent hakkı kapsamında bir lisans vermemektedir.

Bu belgenin hiçbir kısmı, Home Skinovations Ltd.'nin açık yazılı izni olmaksızın herhangi bir amaçla elektronik veya mekanik herhangi bir biçimde veya herhangi bir yöntemle çoğaltılamaz veya aktarılamaz. Verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır. Home Skinovations Ltd bu belgenin konusu olan patentleri ve bekleyen patent başvurularını, ticari markalarını, telif haklarını veya diğer fikri mülkiyet haklarını elinde bulundurmaktadır. Home Skinovations Ltd. tarafından yazılı bir sözleşme ile aksi kesin belirlenmemişse bu belgenin verilmesi, size patentler, ticari markalar, telif hakları veya diğer fikri mülkiyet hakları için herhangi bir lisans vermez. Teknik bilgileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır.

Silk'n ve Silk'n logosu Home Skinovations Ltd. şirketi adına kayıtlı ticari markalardır.

Invention Works B.V., Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Hollanda  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# İçindekiler

<b>1.</b>	<b>Teslimat kapsamı/cihaz parçaları</b>	<b>141</b>
<b>2.</b>	<b>Teknolojiler</b>	<b>141</b>
<b>3.</b>	<b>Genel bilgiler</b>	<b>142</b>
3.1	Kullanım kılavuzunun okunması ve saklanması	142
3.2	Sembol açıklamaları	142
<b>4.</b>	<b>Güvenlik</b>	<b>143</b>
4.1	Amaca uygun kullanım	143
4.2	Güvenlik uyarıları	143
<b>5.</b>	<b>Buharlı saç düzleştirici ve teslimat kapsamı kontrolü</b>	<b>148</b>
<b>6.</b>	<b>Kullanım</b>	<b>148</b>
6.1	Düzleştirmeden önce	148
6.2	Su haznesinin doldurulması	149
6.3	Açma/kapama ve sıcaklık seçimi	149
6.4	Saçı düzleştirme	150
<b>7.</b>	<b>Temizlik</b>	<b>152</b>
<b>8.</b>	<b>Saklama</b>	<b>153</b>
<b>9.</b>	<b>Arıza arama</b>	<b>153</b>
<b>10.</b>	<b>Teknik bilgiler</b>	<b>154</b>
<b>11.</b>	<b>İmha</b>	<b>154</b>
11.1	Ambalajın imhası	154
11.2	Buharlı saç düzleştiriciyi bertaraf etme	155
<b>12.</b>	<b>Garanti bilgileri</b>	<b>155</b>
<b>13.</b>	<b>Teknik servis</b>	<b>155</b>

# 1. Teslimat kapsamı/cihaz parçaları

- 1 Isıtma plakası (firça dahil), 2×
- 2 Askı tertibatı
- 3 Plaka blokaj şalteri
- 4 Buhar nozulu
- 5 Doldurma şişesi
- 6 Isıya dayanıklı minder
- 7 Su haznesi
- 8 Lastik kilit
- 9 Hazne blokaj şalteri
- 10 Ekran
- 11 Buhar tuşu
- 12 Kumanda tuşu

## 2. Teknolojiler

TR

**3B düzleştirme teknolojisi** şunları kapsar:

- **Buhar teknolojisi:** Düzleştirme sırasında nem saçlar ve saçı fazla kurumadan düzleştirir. Parlaklık ve güvenli kullanım sağlarken, daha az kıvrım ve daha az ısı zararı oluşur.
- **Turmalin kaplı plakalar:** Saçın buharlı saç düzleştiriciden kırılmadan veya zarar görmeden hafifçe kaymasını ve hızlı düzleşme için ısının eşit bir şekilde dağıtılmasını sağlar. Diğer plakalardan 20 kat daha fazla nem bağlayıcı iyon üretir.
- **İyon teknolojisi:** Kuruma için gereken süreyi ve kıvrım oluşumunu önemli ölçüde azaltarak düz, parlak ve sağlıklı görünen bir sonuç sağlayan negatif yüklü iyon demeti üretir.

**PSK prensibine (pozitif sıcaklık katsayısı) göre ısıtma:**

Hızlı ve enerji tasarruflı ısı aktarımı; cihazın aşırı ısınmasını önlemek için hızlı soğumasını ve daha emniyetli olmasını sağlar.

## 3. Genel bilgiler

### 3.1 Kullanım kılavuzunun okunması ve saklanması



Bu kullanım kılavuzu GoBrush Mist (aşağıda "buharlı saç düzleştirici" olarak anılacaktır) ürününe aittir. Çalıştırma ve kullanım ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.

Buharlı saç düzleştiriciyi kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. Bu özellikle güvenlik uyarıları için geçerlidir. Bu kullanma kılavuzuna uyulmadığı takdirde yaralanmalar veya cihazda hasarlar meydana gelebilir. Kullanım kılavuzunun temeli, Avrupa Birliği içerisinde geçerli norm ve kurallara dayanmaktadır. Yurt dışında, ülkeye özgü yönerge ve kuralları da dikkate alın. Kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak için saklayın. Buharlı saç düzleştiriciyi üçüncü kişilere vereceksiniz mutlaka kullanım kılavuzunu da beraberinde teslim edin.

### 3.2 Sembol açıklamaları

Bu kullanım kılavuzunda, buharlı saç düzleştiricinin üzerinde veya ambalajda aşağıdaki semboller ve sinyal kelimeleri kullanılmaktadır.

#### UYARI!

Bu uyarı sembolü/sözcüğü, orta risk derecesinde bir tehlikeyi tanımlar; kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ağır yaralanmaya yol açabilir.

#### DUYURU!

Bu uyarı sözcüğü, maddi hasar olasılığına dikkati çeker.



Bu uyarı sembolü size kullanma ve çalıştırma hakkında yararlı ek bilgiler sunar.



Uygunluk Beyanı: Bu sembolle işaretlenmiş olan ürünler, Avrupa Birliği'nde uygulanan tüm ortak yönetmeliklere uygundur.



Sembol, ürünün yapısının SINIF II'ye uygun olduğunu belirtir (çift yalıtım). Elektrik topraklaması (kütle) emniyet şalteri gerekli değildir.



Buharlı saç düzleştiriciyi küvet, duş, lavabo ve suyla dolu kapların yakınında kullanmayın.

## 4. Güvenlik

### 4.1 Amaca uygun kullanım

Buharlı saç düzleştirici sadece insan saçlarının düzleştirilmesi için tasarlanmıştır. Sadece özel kullanım için tasarlanmış olup ticari alanda kullanıma uygun değildir.

Buharlı saç düzleştiriciyi sadece bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Bunun dışındaki her kullanım amaca aykırı kullanım sayılır ve can veya mal kaybına yol açabilir. Üretici firma veya satıcı, amaca uygun olmayan kullanım veya yanlış kullanımdan dolayı meydana gelen hasarlar ve yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

### 4.2 Güvenlik uyarıları

#### **UYARI! ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ!**

- Buharlı saç düzleştiriciyi sadece elektrik şebekesi gerilimi tip levhası verilerine uygunsuz prize takın.
- Buharlı saç düzleştiriciyi kolay erişilebilir bir prize bağlayın, böylelikle sorun olduğunda cihazınızı akım beslemesinden hızlıca ayırabilirsiniz.
- Buharlı saç düzleştiriciyi hasarlıysa veya elektrik fişi ya da elektrik kablosu arızalıysa işleme almayın. Buharlı saç düzleştiricinin elektrik kablosu hasarlıysa, risklerin



azaltılması için üretici ya da müşteri hizmetleri tarafından değiştirilmelidir.

- Muhafazayı açmayın, onarımı uzmanına bırakın. Bunun için teknik servise başvurun. Servis dışında yaptırılan onarımlarda yanlış bağlantı veya hatalı kullanma durumunda, sorumluluk ve garanti hakkı ortadan kalkar.
- Onarımlarda sadece orijinal cihaz verilerine uygun parçalar kullanılabilir. Bu buharlı saç düzleştirici, tehlikelere karşı korunmak için gerekli olan elektrikli ve mekanik parçalar içerir.
- Buharlı saç düzleştiriciyi sudan uzak tutun! Buharlı saç düzleştiriciyi banyodaki, lavabodaki vs. suda veya su üzerinde kullanmayın. Suyun yakınında olması buharlı saç düzleştirici kapalı olsa dahi risk teşkil ettiğinden, buharlı saç düzleştiriciyi banyoda kullandıktan sonra akım kaynağından ayırın.
- Buharlı saç düzleştiriciyi ya da elektrik kablosunu suya veya başka sıvılara sokmayın. Buharlı saç düzleştiriciyi küvete veya lavaboya düşmeyecek şekilde yerleştirin.
- Suya düşmüş bir elektrikli cihazı asla elle tutmayın. Böyle bir durumda daima önce fişi çekin.
- Kullanmadığınız zaman, temizlerken veya bir

arıza ortaya çıktığında buharlı saç düzleştiriciyi daima kapatın ve fişini çekin.

- Elektrik fişine asla ıslak veya nemli ellerinizle dokunmayın.
- Ek koruma için banyonun besleme devresine maksimum 30 mA hatalı akımda açılma önleyici, kaçak akım koruma şalterinin kurulması önerilir. Tesisatçınıza danışın.
- Buharlı saç düzleştirici için uzatma kablosu kullanmayın.
- Cihazın içine hiçbir cisim sokmayın.
- Elektrik fişini prizden çekerken kablodan değil, fişin kendisini tutarak çekin. Buharlı saç düzleştiriciyi elektrik kablodan tutarak taşımayın ya da kablodan çekmeyin.
- Buharlı saç düzleştiriciyi ve elektrik kablosunu açık alevlerden ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Elektrik kablosunu takılıp düşmelere sebep olmayacak şekilde yerleştirin.
- Elektrik kablosunu kıvrımayın ve buharlı saç düzleştiricinin üzerine sarmayın. Elektrik kablosunu keskin kenarlar üzerine koymayın.
- Buharlı saç düzleştiricinin içinden toz ya da yabancı cisimleri çıkarmak için asla keskin bir cisim kullanmayın.

**! UYARI! FİZİKSEL, DUYUSAL VEYA ZİHİNSEL YETENEKLERİ AZALMIŞ VEYA DENEYİM VE BİLGİ EKSİKLİĞİ BULUNAN ÇOCUKLAR VE KİŞİLER İÇİN TEHLİKELER.**

- Buharlı saç düzleştirici (çocuklar dahil) fiziksel, duyuusal ya da zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Buharlı saç düzleştirici ancak bu kişilerin güvenliğinden sorumlu bir kişinin gözetiminde veya bu kişinin cihazın güvenli kullanımını öğretmesi halinde kullanılabilir. Çocukların cihaz ile oynamaları yasaktır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Sekiz yaşından küçük çocukları buharlı saç düzleştirici ve elektrik kablosundan uzak tutun.
- Çocukların plastik ambalajla oynamasını önleyin. Oynarken ambalaj başlarına geçebilir ve boğulma riski yaratabilir.

**! UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!**

- Buharlı saç düzleştirici ısınır ve kullanım esnasında dışarıya sıcak buhar verir. Sıcak olduğunda daima sapından tutun.

- Elektrik fişini prize takılıyken buharlı saç düzleştiriciyi asla gözetimsiz bırakmayın.
- Düzleştiriciyi açık alanda veya spreyli ürünlerin kullanıldığı veya oksijen verilen mekanlarda kullanmayın.
- Bir yere koymadan önce (bir anlığına bile olsa) buharlı saç düzleştiriciyi daima kapatın.
- Buharlı saç düzleştiricinin sıcak yüzeylerine dokunmayın. Muhafaza etmeden veya temizlemeden önce buharlı saç düzleştiriciyi daima soğutun.

## **DUYURU! HASAR TEHLİKESİ!**

- Buharlı saç düzleştiriciyi kolay erişilebilir, düz, kuru, ısıya dayanıklı ve yeterince sağlam bir yüzeye yerleştirin. Buharlı saç düzleştiriciyi yüzeyin kenarına yerleştirmeyin.
- Elektrik kablosunun sıcak parçalarla temas etmemesini sağlayın.
- Buharlı saç düzleştiricinin gövdesini asla sıvıyla doldurmayın. Bunun tek istisnası, buhar işlevinin kullanılması için su haznesinin suyla doldurulmasıdır.
- Plastik parçaları kırılmış, çatlamış veya deforme olmuşsa buharlı saç düzleştiriciyi artık kullanmayın. Hasarlı parçaları yalnızca uygun orijinal yedek parçalarla değiştirin.
- Buharlı saç düzleştiriciyi yere düşmüşse veya

herhangi bir şekilde hasar görmüşse işleme almayın. Buharlı saç düzleştiriciyi gerekirse nitelikli teknisyenler tarafından kontrol ve/veya tamir ettirin.

## 5. Buharlı saç düzleştirici ve teslimat kapsamı kontrolü

### DUYURU! HASAR TEHLİKESİ!

- Ambalajı dikkatsizce bir bıçakla veya başka sivri nesnelere açarsanız, cihaz çabuk hasar görebilir. Açma esnasında çok dikkatli davranın.
1. Buharlı saç düzleştiriciyi ambalajından dikkatlice çıkarın.
  2. Teslimatın tam olup olmadığını doğrulayın (bkz. **Şekil A**).
  3. Buharlı saç düzleştiricinin veya münferit parçalarının hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Hasar varsa cihazı kullanmayın. Bunun için teknik servisimize başvurun.

## 6. Kullanım



- İlk kez kullanmadan önce, buharlı saç düzleştiricinin tüm parçalarını "Temizlik" bölümünde açıklandığı şekilde temizleyin.
- Buharlı saç düzleştiriciyi ilk kullanımdan önce birkaç dakika açın ve sıcaklığını en üst kademeye getirin. Üretim süreci nedeniyle hafif kokular açığa çıkabilir. Bu normaldir ve sadece ilk kullanımda açığa çıkar. Odanın iyice havalandırılmış olmasını sağlayın.

### 6.1 Düzleştirmeden önce

- Saç temiz, kuru ve şekillendirme ürünlerinden arındırılmış olmalıdır (saç düzleştirmeye olumlu etki eden özel ürünler hariç).

- Saçı iyice tarayın böylece düğümlenmeyecektir.
- Saçınızı enine tutam tutam ayırın. Her tutam yaklaşık olarak ısıtma plakasının **1** genişlik ve kalınlığında olmalıdır. İşlem yapmadığınız tutamları, düzleştirdiğiniz kısım ile karışmaması için bir saç tokası ya da kısa saç tokasıyla tutturun.

## 6.2 Su haznesinin doldurulması

İsteğe bağlı buhar işlevi, ipeksi ve parlak bir görünüm için saçın yumuşak bir şekilde düzleşmesini sağlar. Su haznesini sadece buhar fonksiyonunu kullanmak istiyorsanız doldurun.



Su tankında sadece damıtılmış su kullanın. Aksi takdirde, buharlı saç düzleştiricinin içinde kireç birikebilir ve bu da ürünün ömrünü kısaltabilir.

1. Doldurma şişeyi **5** damıtılmış suyla doldurun ve üstteki küçük kilidi çıkarın.
2. Su haznesindeki **7** lastik kilidi **8** açın.
3. Doldurma şişesinin ucunu su haznesindeki boşluğa yerleştirin.
4. Suyun su haznesine akması için doldurma şişesine hafifçe bastırın.
5. Doldurma şişesini su haznesinden çıkarın ve su deposu dolar dolmaz (yaklaşık 12 ml) boşluğu kapatmak için lastik kilidi yeniden yerleştirin.
6. Buharlı saç düzleştiriciye dökülen suyu yumuşak bir bezle silin. Buharlı saç düzleştiricinin buhar işlevi artık kullanılabilir.

## 6.3 Açma/kapama ve sıcaklık seçimi

1. Elektrik fişini kolay erişilebilir bir prize takın. Buharlı saç düzleştirici şebekeye bağlandığında ekran **10** üzerinde "OFF" ("Kapalı") mesajı görüntülenir.
2. Buharlı saç düzleştiriciyi açmak için kumanda tuşunu **12** basılı tutun. Buharlı saç düzleştirici normal işletim sıcaklığına (120 °C) ulaşıncaya kadar ekran üzerinde ilerleme göstergeleri (≡) yanıp söner (bkz. **Şekil B**).
3. Başka bir işletim sıcaklığı seçmek isterseniz sıcaklık ayarlarını gözden geçirmek için kumanda tuşuna birkaç kez basın ve istenen sıcaklığı seçin. 120 °C ila 230 °C arasında bir sıcaklık ayarı seçebilirsiniz. Tuşa her basıldığında sıcaklık 5 °C artar. Yeni

bir sıcaklık ayarı seçildiğinde, buharlı saç düzleştirici yeni seçilen işletim sıcaklığına ulaşana kadar ilerleme göstergeleri (≡) yanıp söner.

Aşağıda önerilen ayarları bulabilirsiniz. Emin değilseniz düşük bir sıcaklıkla başlayın ve gerekirse artırın.

Sıcaklık	Saç tipi
120 °C–155 °C	İnce, zayıf veya kimyasal işlem görmüş saç
160 °C–195 °C	Normal
200 °C–230 °C	Kalın, kıvrıkcık, kimyasal işlem görmemiş saç

4. Buharlı saç düzleştiriciyi kapatmak için ekran üzerinde “OFF” (“Kapalı”) mesajı görüntülenene kadar kumanda tuşunu basılı tutun. Kapatmayı unutmanız durumunda, güvenlik nedenlerinden ötürü buharlı saç düzleştirici 1 saat sonra otomatik olarak kapanır.

#### 6.4 Saçı düzleştirme

### UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Isıtma plakalarının kafa derinize temas etmesini sağlayın.
  - Kullanırken asla ısıtma plakalarına ve buharlı saç düzleştiricinin üst kısmına dokunmayın.
  - Buharlı saç düzleştiriciyi daima saçınızdan geçirin. Asla uzun süre aynı pozisyonda bekletmeyin. Saçınızı yakabilirsiniz!
1. Saçınızı “Düzleştirmeden önce” bölümünde açıklandığı gibi hazırlayın.
  2. Buhar fonksiyonunu kullanmak istiyorsanız, su haznesini “Su haznesinin doldurulması” bölümünde açıklandığı şekilde doldurun.
  3. Buharlı saç düzleştiriciyi açın ve istenen işletim sıcaklığını seçin (bkz. “Açma/kapama ve sıcaklık seçimi” bölümü).

4. Isıtma plakaları **1** kapalıysa, bunları açmak için plaka blokaş şalterini **3** "açık" konumuna (**Ⓜ**) getirin.
5. Buhar fonksiyonunu kullanmak istiyorsanız, buhar tuşuna **11** bir kez dokununuz. Ekran **10** üzerinde buhar sembolü (**☁**) görüntülenir.
6. Saçınızdan bir tutam alın ve gerdirin. Bunun için saç tutamının ucunu buharlı saç düzleştiriciyi TUTMADIĞINIZ elinizin işaret ve orta parmağı arasında tutunuz.
7. Buharlı saç düzleştiriciyi, ısıtma plakalarını **1** birbirine bastırarak saç tutamını saç kökünün yakınına yerleştirin.  
Buhar işlevi kullanılırken, ısıtma plakaları birbirine bastırıldığında buhar nozulundan **4** buhar çıkar. Buhar çıkarken buhar sembolü (**☁**) yanıp söner. Bir dolmuş su haznesi (yaklaşık 12 ml) yaklaşık 15 dakikalık buharlı düzleştirme sağlar.
8. Buharlı saç düzleştiriciyi, ısıtma plakalarını saç tutamının üzerinden kaydırarak saç kökünden saç ucuna doğru hareket ettirin (bkz. **Şekil C**).  
Münferit kaydırma hareketiyle daha iyi sonuçlar elde etmek için hızı kontrol ediniz. Şunlar önerilir:

Saç tipi	Hız
Hassas	Her saniye için yaklaşık 5–8 cm
Normal	Her saniye için yaklaşık 5 cm
Kalın	Her saniye için yaklaşık 2–3 cm

9. Tüm saç tutamları için aynı işlemi uygulayınız.  
Saçlarınızı tutamlara ayırırken buharlı saç düzleştiriciyi beraberinde gönderilen ısıya dayanıklı mindere **6** koyabilirsiniz.
10. İşiniz bittiğinde ekran üzerinde "OFF" ("Kapalı") mesajı görüntülenene kadar kumanda tuşunu **12** basılı tutunuz.
11. Buharlı saç düzleştiriciyi akım beslemesinden ayırınız ve ısıya dayanıklı minderde tamamen soğumaya bırakınız. Buharlı saç düzleştiricinin akım beslemesi ancak fiş prizden çekildiğinde tamamen kesilmiş olur.
12. Kullandıktan sonra su haznesinde **7** halen su varsa, hazneyi boşaltınız. Bunun için, su haznesinin blokaş şalterini **9** blokaş sembolü ("LOCK") yönünde iterken su haznesini dışarı çekerek



hazneyi buharlı saç düzleştiriciden çıkarın. Suyu boşaltmak için su haznesindeki lastik kilidi **8** açın. Ardından lastik kilidi kapatın ve su haznesini yeniden buharlı saç düzleştiriciye yerleştirin.



**Sıcaklığı belirleme:** Sıcaklığı belirlemek için, ekran üzerinde blokaj sembolü (🔒) görüntülenene kadar buhar tuşunu **11** basılı tutun. Bu işlevi devre dışı bırakmak için, ekran üzerinde blokaj sembolü artık görüntülenmeyene kadar buhar tuşunu basılı tutun.

## 7. Temizlik

### ⚠️ UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Temizlemeden önce daima elektrik fişini çekin ve buharlı saç düzleştiricinin tamamen soğumasını bekleyin.

### DUYURU! HASAR TEHLİKESİ!

- Buharlı saç düzleştiriciyi asla suya veya başka sıvılara batırmayın. Gövdeye ne su ne de başka sıvının girmemesine dikkat edin. Bunun tek istisnası, buhar işlevinin kullanılması için su haznesinin suyla doldurulmasıdır.
- Aşındırıcı temizleyiciler, metal veya naylon fırça kıllarına sahip fırçalar veya bıçak, sert spatula ve benzeri gibi keskin veya metal temizleme aletleri kullanmayın.

Buharlı saç düzleştiriciyi nemli bir bezle silin. Tamamen kurumaya bırakın.

## 8. Saklama

- Depolamadan önce, tüm parçalar tamamen kuru ve soğumuş olmalıdır.
- Elektrik kablosunu buharlı saç düzleştiricinin üzerine sarmayın.
- Depolamadan önce su haznesini **7** boşaltın.
- Cihazı yerden tasarruf sağlayacak şekilde saklamak için ısıtma plakalarını **1** birbirine bastırarak kapatın ve plakaların blokaj şalterini **3** “kapalı” konuma (**B**) getirin.
- Isıya dayanıklı minderi **6** buharlı saç düzleştiricinin etrafına sarın ve depolama sırasında ilave koruma sağlaması açısından kilitleri kapayın. Alternatif olarak buharlı saç düzleştiriciyi askı tertibatından **2** asabilirsiniz.
- Buharlı saç düzleştiriciyi çocuklardan uzak tutun!
- Buharlı saç düzleştiriciyi temiz ve kuru bir yerde saklayın.

## 9. Arıza arama

Sizin de düzeltebileceğiniz küçük arızalar bazı sorunlara neden olabilir. Aşağıdaki tablodaki talimatlara uyun. Bunlarla sorun giderilemez ise, teknik servise başvurun. Buharlı saç düzleştiriciyi kendiniz onarmayın.

Arıza	Olası nedeni ve giderilmesi
Buharlı saç düzleştirici çalışmıyor.	Elektrik fişi prizde takılı değil. Elektrik fişini bir prize takın.
Saç düzleşmiyor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Saç temiz, kuru ya da saç ürünlerinden (saç düzleştirici ürünler hariç) arındırılmış değil.</li><li>• Isıtma plakaları temiz değil.</li><li>• Ayarlanan işletim sıcaklığı çok düşük. Daha yüksek bir sıcaklık seçin.</li></ul>
Saç yandı.	Ayarlanan işletim sıcaklığı çok yüksek. Daha düşük bir sıcaklık seçin. Saçın aynı yerinde çok fazla bekletmeyin.

Arıza	Olası nedeni ve giderilmesi
Buhar nozulundan buhar çıkmıyor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Su haznesi dolu değilse, buhar işlevinin yeniden kullanılabilmesi için buharlı saç düzleştiriciyi su cihazın içine akacak şekilde eğin.</li><li>• Su haznesi tıkanmış olabilir (örn. kireç birikintisi nedeniyle).</li></ul>

## 10. Teknik bilgiler

Model:	A5887
Şebeke gerilimi:	110–240 V~, 50/60 Hz
Nominal güç:	65 W
Koruma sınıfı:	II □
Ağırlık:	450 g
Ölçüler (U × G × D):	300 × 55 × 44 mm
Isıtma plakalarının ölçüleri (U × Y):	36,7 × 90 mm
Isınma süresi:	120 °C sıcaklığa ulaşılan kadar 40 sn.
Su haznesinin kapasitesi:	12 ml
Sıcaklık aralığı:	120–230 °C

## 11. İmha

### 11.1 Ambalajın imhası



Ambalajı türüne göre imha edin. Mukavva ve kartonu atık kağıt konteynerine, folyoları ise geri dönüştürülebilir atık konteynerine atın.

## 11.2 Buharlı saç düzleştiriciyi bertaraf etme

(Geri dönüştürülebilir malzemelerin ayrı bir şekilde toplandığı sistemlerin bulunduğu Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir)



**Eski cihazlar evsel atıklar ile birlikte imha edilemez!**

Buharlı saç düzleştirici artık kullanılmıyorsa, **eyaletinizdeki veya ülkenizdeki geçerli yasalara göre bertaraf edin.** Böylece, eski cihazların kurallara uygun

bir biçimde ve çevreye olumsuz bir etkisi olmadan imha edilmesi sağlanmış olur. Bu nedenden dolayı, elektrikli cihazlar burada gösterilen sembollerle işaretlenmiştir.

## 12. Garanti bilgileri

Avrupa düzenlemeleri ve yasaları kapsamında bu ürün 2 yıllık bir garantiye sahiptir. Bu ürünün garanti kapsamı, üretim hatalarından kaynaklanan teknik kusurlar ile sınırlıdır. Garanti hakkınız çerçevesinde, teknik servisimizin talimatlarından faydalanın. Belki sorunu, ürünü mağazaya veya teknik servis merkezine geri göndermek zorunda kalmadan çözebilirsiniz. Teknik servisimiz size her zaman yardıma hazırdır!

## 13. Teknik servis

Silk'n ürünleri hakkında daha fazla bilgi için yerel Silk'n web sitesini ziyaret edin: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Cihaz hasar görmüş veya arızalıysa, onarım gerektiriyorsa veya yardımımıza ihtiyacınız varsa, en yakın Silk'n Teknik Servis Merkezi ile iletişime geçin. Bu kullanım kılavuzunu PDF olarak [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) adresinden indirebilirsiniz.

Servis numarası: 003 | (0) | 80-330550

E-posta: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

## **Avvertenze legali**

La Home Skinovations Ltd. si riserva il diritto di apportare modifiche ai propri prodotti o alle loro specifiche allo scopo di migliorare le prestazioni, la sicurezza operativa o la fabbricazione. Le informazioni fornite dalla Home Skinovations Ltd. vengono considerate corrette e attendibili al momento della loro pubblicazione. Home Skinovations Ltd. non è tuttavia in alcun modo responsabile del loro utilizzo. Non potrà essere concessa alcuna licenza, né in forma implicita né tanto meno in virtù di un brevetto o di qualsiasi diritto su un brevetto della Home Skinovations Ltd.

A nessun titolo è consentito riprodurre o trasmettere il presente documento, o parti di esso, in qualsiasi forma o mediante strumenti meccanici o elettronici senza espressa autorizzazione scritta della Home Skinovations Ltd. I dati possono subire delle modifiche senza preavviso.

La Home Skinovations Ltd. detiene brevetti e richieste pendenti di brevetto, marchi commerciali, diritti d'autore o altri diritti di proprietà intellettuale oggetto del presente documento. Il presente documento non vi conferisce alcun diritto su tali brevetti, marchi commerciali, diritti d'autore o altri diritti di proprietà intellettuale a meno che ciò non venga regolamentato esplicitamente in un accordo scritto della Home Skinovations Ltd. Le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Silk'n e il logo Silk'n sono marchi registrati di Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk IB, 2991 LE Barendrecht, Paesi Bassi  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Sommario

<b>1.</b>	<b>Dotazione/parti dell'apparecchio</b>	<b>158</b>
<b>2.</b>	<b>Tecnologie</b>	<b>158</b>
<b>3.</b>	<b>Informazioni generali</b>	<b>159</b>
3.1	Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	159
3.2	Spiegazione dei simboli	159
<b>4.</b>	<b>Sicurezza</b>	<b>160</b>
4.1	Utilizzo conforme all'uso previsto	160
4.2	Avvertenze di sicurezza	160
<b>5.</b>	<b>Controllo della piastra stiracapelli a vapore e della dotazione</b>	<b>166</b>
<b>6.</b>	<b>Utilizzo</b>	<b>167</b>
6.1	Prima della stiratura	167
6.2	Riempimento del serbatoio dell'acqua	167
6.3	Accensione/spengimento e selezione della temperatura	168
6.4	Stiratura dei capelli	169
<b>7.</b>	<b>Pulizia</b>	<b>171</b>
<b>8.</b>	<b>Conservazione</b>	<b>172</b>
<b>9.</b>	<b>Ricerca anomalie</b>	<b>173</b>
<b>10.</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>174</b>
<b>11.</b>	<b>Smaltimento</b>	<b>174</b>
11.1	Smaltire l'imballaggio	174
11.2	Smaltimento della piastra stiracapelli a vapore	174
<b>12.</b>	<b>Informazioni sulla garanzia</b>	<b>175</b>
<b>13.</b>	<b>Servizio di assistenza clienti</b>	<b>175</b>

# 1. Dotazione/parti dell'apparecchio

- 1 Piastra riscaldante (spazzola inclusa), 2×
- 2 Occhiello di sospensione
- 3 Interruttore di blocco delle piastre
- 4 Ugello del vapore
- 5 Bocchetta di riempimento
- 6 Tappetino termoresistente
- 7 Serbatoio dell'acqua
- 8 Tappo di chiusura in gomma
- 9 Interruttore di blocco del serbatoio
- 10 Display
- 11 Tasto di avvio vapore
- 12 Tasto di comando

## 2. Tecnologie

**La tecnologia di stiratura 3D** comprende:

- **Tecnologia del vapore:** aggiunge umidità durante la stiratura e liscia i capelli senza seccarli troppo. Dona lucentezza ed è semplice da usare. Inoltre, riduce le increspature e i danni dovuti al calore.
- **Piastre rivestite di tormalina:** fanno sì che i capelli scivolino dolcemente e lentamente attraverso la piastra stiracapelli a vapore evitando che si spezzino o che si danneggino. Inoltre, il calore viene distribuito in maniera uniforme per una stiratura rapida. Rispetto a tutte le altre piastre, questo dispositivo produce 20 volte in più ioni che consentono all'umidità di rimanere sui capelli.
- **Tecnologia agli ioni:** produce un raggio di ioni negativi, i quali riducono notevolmente il tempo necessario per l'asciugatura e la formazione di increspature, oltre a rendere i capelli lisci, luminosi e sani.

**Riscaldamento secondo il principio CTP (coefficiente di temperatura positivo):** trasferimento di calore rapido ed efficiente dal punto di vista energetico; consente un rapido raffreddamento del dispositivo per evitare il surriscaldamento e fornisce maggiore sicurezza.

## 3. Informazioni generali

### 3.1 Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo GoBrush Mist (di seguito denominato "piastra stiracapelli a vapore"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di utilizzare la piastra stiracapelli a vapore, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Ciò vale in particolare alle avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni personali o danni al dispositivo. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e direttive vigenti nell'Unione europea. All'estero rispettare anche le direttive e le normative nazionali. Conservare le istruzioni per l'uso per usi futuri. In caso di cessione della piastra stiracapelli a vapore a terzi, consegnare assolutamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

### 3.2 Spiegazione dei simboli

Nelle istruzioni per l'uso, sulla piastra stiracapelli a vapore o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole di avvertimento.



#### **AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.

#### **AVVISO!**

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.





Questo simbolo fornisce informazioni aggiuntive utili per la manipolazione e l'uso.



Dichiarazione di conformità: I prodotti etichettati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Il simbolo indica che il prodotto corrisponde alla CLASSE II (doppio isolamento). Non è necessaria una connessione elettrica di sicurezza a terra (massa).



Non usare la piastra stiracapelli a vapore nei pressi di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori pieni d'acqua.

## 4. Sicurezza

### 4.1 Utilizzo conforme all'uso previsto

La piastra stiracapelli a vapore è concepita esclusivamente per stirare i capelli di persone. È destinata soltanto all'uso in ambito privato e non in ambito commerciale.

Utilizzare la piastra stiracapelli a vapore solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo d'uso previsto e può provocare danni materiali o lesioni personali. Il produttore o rivenditore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme allo scopo previsto o da un utilizzo scorretto.

### 4.2 Avvertenze di sicurezza



## AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- Collegare la piastra stiracapelli a vapore solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.

- Collegare la piastra stiracapelli a vapore solo a una presa di corrente facilmente accessibile in modo da poter staccare rapidamente il dispositivo dalla rete elettrica in caso di anomalie.
- Non azionare la piastra stiracapelli a vapore se è danneggiata o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi. Se il cavo di alimentazione della piastra stiracapelli a vapore è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante o dall'assistenza post-vendita al fine di evitare rischi.
- Non aprire il corpo dell'apparecchio, ma far eseguire la riparazione a una persona qualificata. Rivolgersi all'assistenza post-vendita. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- Per le riparazioni, utilizzare solo componenti che corrispondono alle specifiche originali dell'apparecchio. Questa piastra stiracapelli a vapore contiene parti elettriche e meccaniche che sono essenziali per la protezione dai rischi.
- Tenere la piastra stiracapelli a vapore

lontano dall'acqua! Non usare la piastra stiracapelli a vapore vicino o sopra l'acqua in vasche da bagno, lavabi, ecc. In caso di uso in bagno, dopo l'uso staccare la piastra stiracapelli a vapore dall'alimentazione di corrente, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando la piastra stiracapelli a vapore è spenta.

- Non immergere la piastra stiracapelli a vapore o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi. Posizionare la piastra stiracapelli a vapore in modo che non possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Non afferrare mai un apparecchio elettrico se è caduto in acqua. In tal caso, staccare immediatamente la spina.
- Spegnerne sempre la piastra stiracapelli a vapore e staccare la spina quando non la si utilizza, quando la si pulisce o in caso di guasti.
- Non afferrare la spina con le mani bagnate o umide.
- Per una protezione aggiuntiva, si raccomanda l'installazione di un interruttore differenziale di guasto di massimo 30 mA nel circuito di alimentazione del bagno. Farsi consigliare dal proprio installatore.

- Non utilizzare prolunghe per la piastra stiracapelli a vapore.
- Non inserire oggetti nel corpo dell'apparecchio.
- Non estrarre la spina dalla presa di corrente afferrandola per il cavo, ma afferrare sempre la spina. Non trasportare, tirare e non portare mai la piastra stiracapelli a vapore per il cavo di alimentazione.
- Tenere la piastra stiracapelli a vapore e il cavo di alimentazione lontano da fiamme libere e superfici roventi.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non avvolgerlo intorno alla piastra stiracapelli a vapore. Non posizionare il cavo di alimentazione lungo spigoli vivi.
- Non tentare mai di rimuovere con un oggetto appuntito la polvere o oggetti estranei dall'interno della piastra stiracapelli a vapore.

IT



**AVVERTIMENTO! PERICOLI PER BAMBINI E PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O CON SCARSA ESPERIENZA E CONOSCENZA.**

- La piastra stiracapelli a vapore non è destinata all'utilizzo da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate da un responsabile della loro sicurezza o non siano state istruite da tale persona in merito all'uso sicuro della piastra stiracapelli a vapore. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la sorveglianza di un adulto.
- Tenere i bambini di età inferiore agli otto anni lontano dalla piastra stiracapelli a vapore e dal cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con la pellicola d'imballaggio. Giocandovi, potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.

**! AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!**

- La piastra stiracapelli a vapore si riscalda ed emette vapore caldo durante il funzionamento. Afferrarla sempre dall'impugnatura quando è calda.
- Non lasciare mai incustodita la piastra

stiracapelli a vapore se la spina è inserita nella presa di corrente.

- Non utilizzare la piastra all'aperto o in luoghi in cui sono utilizzati prodotti spray o viene somministrato ossigeno.
- Spegnere sempre la piastra stiracapelli a vapore prima di riporla (anche se solo per un attimo).
- Non toccare le superfici roventi della piastra stiracapelli a vapore. Lasciar sempre raffreddare la piastra stiracapelli a vapore prima di riporla o di pulirla.

## **AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!**

- Posizionare la piastra stiracapelli a vapore su una superficie facilmente accessibile, piana, asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile. Non posizionare la piastra stiracapelli a vapore sul bordo di una superficie.
- Assicurarci che il cavo di alimentazione non venga a contatto con parti roventi.
- Non versare mai liquidi nel corpo della piastra stiracapelli a vapore. L'unica eccezione è il riempimento d'acqua del serbatoio dell'acqua per l'utilizzo della funzione vapore.

- Non utilizzare più la piastra stiracapelli a vapore se i componenti in plastica sono spezzati, rotti o deformati. Sostituire le parti danneggiate soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Non mettere in funzione la piastra stiracapelli a vapore se è caduta o danneggiata in qualche modo. Se necessario, far controllare e/o riparare la piastra stiracapelli a vapore da tecnici qualificati.

## **5. Controllo della piastra stiracapelli a vapore e della dotazione**

### **AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!**

- Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti e non si presta sufficiente attenzione, è possibile danneggiare subito l'apparecchio. Pertanto, prestare molta attenzione nell'aprire la confezione.
1. Estrarre la piastra stiracapelli a vapore dall'imballaggio.
  2. Accertarsi che la fornitura sia completa (vedi **Fig. A**).
  3. Assicurarsi che la piastra stiracapelli a vapore o le singole parti non presentino danni. In caso di danni, non utilizzare l'apparecchio. In tal caso, rivolgersi invece al nostro servizio di assistenza clienti.

## 6. Utilizzo



- Prima del primo utilizzo, pulire tutte le parti della piastra stiracapelli a vapore come descritto nel capitolo "Pulizia".
- Prima del primo utilizzo, accendere la piastra stiracapelli a vapore per qualche minuto e impostarla alla temperatura massima. Come risultato del processo di produzione possono verificarsi leggeri odori. Questo è normale e si verifica solo al primo utilizzo. Assicurarsi che la stanza sia ben ventilata.

### 6.1 Prima della stiratura

- I capelli devono essere puliti, asciutti e privi di prodotti di styling (ad eccezione dei prodotti speciali che hanno un effetto positivo sulla stiratura).
  - Pettinare accuratamente i capelli in modo che non siano annodati.
  - Suddividere i capelli in ciocche orizzontali. Le singole ciocche devono avere circa la larghezza e lo spessore di una piastra riscaldante **1**.
- Fissare le ciocche non trattate con una molletta o clip per capelli in modo che non siano d'intralcio.

IT

### 6.2 Riempimento del serbatoio dell'acqua

La funzione vapore opzionale garantisce una stiratura morbida e liscia dei capelli per un look luminoso e setoso. Riempire il serbatoio dell'acqua solo se si desidera utilizzare la funzione vapore.



Nel serbatoio dell'acqua versare solo acqua distillata. In caso contrario, possono formarsi depositi di calcare all'interno della piastra stiracapelli a vapore con conseguente riduzione della durata di vita del dispositivo.

1. Riempire la boccetta di riempimento **5** con acqua distillata e rimuovere il piccolo tappo sulla punta.
2. Aprire il tappo di chiusura in gomma **8** sul serbatoio dell'acqua **7**.
3. Inserire la punta della boccetta di riempimento nell'apertura del serbatoio dell'acqua.



4. Premere lievemente la boccetta di riempimento in modo che l'acqua entri nel serbatoio dell'acqua.
5. Rimuovere la boccetta di riempimento dal serbatoio dell'acqua e applicare nuovamente il tappo di chiusura in gomma per chiudere l'apertura non appena il serbatoio dell'acqua è pieno (ca. 12 ml).
6. Asciugare dalla piastra stiracapelli a vapore l'acqua eventualmente fuoriuscita utilizzando un panno morbido.  
A questo punto, è possibile utilizzare la funzione vapore della piastra stiracapelli a vapore.

### 6.3 Accensione/spengimento e selezione della temperatura

1. Inserire la spina in una presa di corrente facilmente accessibile. Il messaggio "OFF" ("Spento") viene visualizzato sul display **10** non appena si collega la piastra stiracapelli a vapore alla rete di alimentazione.
2. Tenere premuto il tasto di comando **12** per accendere la piastra stiracapelli a vapore. Gli indicatori di avanzamento (☰) sul display lampeggiano finché la piastra stiracapelli a vapore non ha raggiunto la temperatura di esercizio standard (120 °C) (vedi **Fig. B**).
3. Se si desidera selezionare una temperatura di esercizio diversa, premere più volte il tasto di comando per scorrere le impostazioni di temperatura e selezionare la temperatura desiderata. È possibile selezionare la temperatura desiderata tra 120 °C e 230 °C. Premendo il tasto, la temperatura aumenta di 5 °C. Non appena si seleziona la nuova temperatura, gli indicatori di avanzamento (☰) lampeggiano finché la piastra stiracapelli a vapore non ha raggiunto la nuova temperatura di esercizio selezionata.  
Di seguito sono elencate le impostazioni consigliate. In caso di dubbi, iniziare con una temperatura più bassa e aumentarla a seconda delle necessità.

Temperatura	Tipo di capelli
120 °C–155 °C	Capelli fini, danneggiati o trattati chimicamente
160 °C–195 °C	Normale
200 °C–230 °C	Capelli spessi, ricci, non trattati chimicamente




4. Tenere premuto il tasto di comando finché non viene visualizzato il messaggio “OFF” (“Spento”) sul display per spegnere la piastra stiracapelli a vapore. Per motivi di sicurezza, la piastra stiracapelli a vapore si spegne automaticamente dopo 1 ora di funzionamento (spegnimento di sicurezza automatico), nel caso che ci si dimenticasse di spegnerla.

#### 6.4 Stiratura dei capelli



### AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- Assicurarsi che le piastre riscaldanti non tocchino il cuoio capelluto.
  - Non toccare mai le piastre riscaldanti e la parte superiore della piastra stiracapelli a vapore durante l'uso.
  - Far scorrere sempre la piastra stiracapelli a vapore sui capelli. Non rimanere mai troppo a lungo in una posizione. Altrimenti si rischia di bruciarsi i capelli!
1. Preparare i capelli come descritto nel capitolo “Prima della stiratura”.
  2. Riempire il serbatoio dell'acqua come descritto nel capitolo “Riempimento del serbatoio dell'acqua” se si desidera utilizzare la funzione vapore.

3. Accendere la piastra stiracapelli a vapore e selezionare la temperatura di esercizio desiderata (vedi capitolo "Accensione/spengimento e selezione della temperatura").
4. Spingere l'interruttore di blocco delle piastra **3** in posizione "aperto" () per aprire le piastre riscaldanti **1** se sono chiuse.
5. Premere una volta il tasto di avvio vapore **11** se si desidera utilizzare la funzione vapore. Il simbolo del vapore () sarà visualizzato sul display **10**.
6. Prendere una ciocca di capelli in mano e tenderla. Per fare ciò, tenere saldamente l'estremità della ciocca tra l'indice e il dito medio della mano con cui NON si regge la piastra stiracapelli a vapore.
7. Posizionare la piastra stiracapelli a vapore sulla ciocca di capelli vicino all'attaccatura dei capelli premendo l'una contro l'altra le piastra riscaldanti **1**.  
Se si utilizza la funzione vapore, sarà emesso vapore dall'ugello del vapore **4** mentre si spingono le piastre riscaldanti l'una contro l'altra. Durante l'emissione del vapore, il simbolo del vapore () lampeggia. Un riempimento del serbatoio dell'acqua (ca. 12 ml) è sufficiente per circa 15 minuti di stiratura a vapore.
8. Spostare la piastra stiracapelli a vapore dall'attaccatura alle punte dei capelli in modo che la ciocca di capelli scorra attraverso le piastre riscaldanti (vedi **Fig. C**).  
Controllare la velocità per ottenere risultati migliori con un unico movimento di scorrimento. Seguono raccomandazioni.

Tipo di capelli	Velocità
Sottili	Circa 5–8 cm al secondo
Normali	Circa 5 cm al secondo
Spessi	Circa 2–3 cm al secondo

9. Procedere allo stesso modo con tutte le altre ciocche di capelli. Mentre si suddividono i capelli in ciocche, è possibile posizionare la piastra stiracapelli a vapore sul tappetino termoresistente **6** incluso nella fornitura.

10. Subito dopo aver terminato l'operazione di stiratura, tenere premuto il tasto di comando **12** finché non sarà visualizzato il messaggio "OFF" ("Spento") sul display.
11. Scollegare la piastra stiracapelli a vapore dall'alimentazione e lasciarla raffreddare completamente sul tappetino termoresistente. L'alimentazione elettrica della piastra stiracapelli a vapore è interrotta completamente solo quando la spina è staccata dalla presa di corrente.
12. Svuotare il serbatoio dell'acqua **7** se ci fosse ancora acqua nel serbatoio dell'acqua dopo l'uso. Per fare ciò, rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla piastra stiracapelli a vapore estraendo il serbatoio dell'acqua e spingendo contemporaneamente l'interruttore di blocco del serbatoio **9** in direzione del simbolo di blocco ("LOCK"). Dopodiché, aprire il tappo di chiusura in gomma **8** sul serbatoio dell'acqua per svuotare l'acqua. Chiudere quindi il tappo di chiusura in gomma e inserire nuovamente il serbatoio dell'acqua nella piastra stiracapelli a vapore.



**Regolazione della temperatura:** Per impostare la temperatura, tenere premuto il tasto di avvio vapore **11** finché non sarà visualizzato sul display il simbolo di blocco (🔒). Per disattivare questa funzione, tenere premuto il tasto di avvio vapore finché non sarà più visualizzato sul display il simbolo di blocco.

IT

## 7. Pulizia



### AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- Prima della pulizia, staccare sempre la spina e lasciar raffreddare completamente la piastra stiracapelli a vapore.

## AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Non immergere mai la piastra stiracapelli a vapore in acqua o in altri liquidi. Assicurarsi che né l'acqua o altri liquidi penetrino nel corpo del dispositivo. L'unica eccezione è il riempimento d'acqua del serbatoio dell'acqua per l'utilizzo della funzione vapore.
- Non usare detergenti abrasivi, spazzole metalliche o setole in nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli, spatole dure e simili.

Pulire la piastra stiracapelli a vapore utilizzando un panno umido. Far asciugare completamente.

## 8. Conservazione

- Prima della conservazione, tutte le parti devono essere completamente asciutte e raffreddate.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno alla piastra stiracapelli a vapore.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua **7** prima di riporre la piastra.
- Chiudere le piastre riscaldanti **1** spingendole l'una contro l'altra e spingendo nuovamente l'interruttore di blocco delle piastre **3** nella posizione "chiuso" (**B**) per riporre l'apparecchio senza occupare molto spazio.
- Avvolgere il tappetino termoresistente **6** intorno alla piastra stiracapelli a vapore e chiudere le chiusure per una protezione aggiuntiva durante la conservazione; in alternativa, è possibile appendere la piastra stiracapelli a vapore mediante l'apposito occhiello di sospensione **2**.

- Tenere la piastra stiracapelli a vapore fuori dalla portata dei bambini!
- Conservare la piastra stiracapelli a vapore in un luogo pulito e asciutto.

## 9. Ricerca anomalie

Alcuni problemi possono essere causati da difetti minori che è possibile eliminare da soli. Seguire le indicazioni elencate nella tabella sottostante. Se il problema non può essere risolto, si prega di contattare l'assistenza post-vendita. Non riparare in proprio la piastra stiracapelli a vapore.

Malfunzionamento	Possibile causa e rimedio
La piastra stiracapelli a vapore non funziona.	La spina non è infilata correttamente nella presa di corrente. Infilare la spina in una presa di corrente.
I capelli non sono stirati.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I capelli non sono puliti, asciutti o privi di prodotti per capelli (ad eccezione dei prodotti di stiratura).</li> <li>• Le piastre riscaldanti non sono pulite.</li> <li>• La temperatura di esercizio impostata è troppo bassa. Selezionare una temperatura superiore.</li> </ul>
I capelli sono bruciati.	La temperatura di esercizio impostata è troppo alta. Selezionare una temperatura inferiore. Non rimanere mai troppo a lungo in un punto dei capelli.
Dall'ugello del vapore non esce vapore.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inclinare la piastra stiracapelli a vapore se il serbatoio dell'acqua non è pieno, in modo che l'acqua scorra nell'apparecchio per poter utilizzare la funzione vapore.</li> <li>• Il serbatoio dell'acqua potrebbe essere bloccato (ad es. a causa di depositi di calcare).</li> </ul>

## 10. Dati tecnici

Modello:	A5887
Tensione di rete:	110–240 V~, 50/60 Hz
Potenza nominale:	65 W
Classe di protezione:	II □
Peso:	450 g
Dimensioni (L × P × H):	300 × 55 × 44 mm
Dimensioni delle piastre riscaldanti (L × H):	36,7 × 90 mm
Tempo di riscaldamento:	40 sec. al raggiungimento della temperatura di 120 °C
Capacità del serbatoio dell'acqua:	12 ml
Intervallo di temperatura:	120–230 °C

## 11. Smaltimento

### 11.1 Smaltire l'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone alla carta da riciclo e pellicole nella plastica da riciclo.

IT

### 11.2 Smaltimento della piastra stiracapelli a vapore

(Applicabile nell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.)



**Gli apparecchi dismessi non devono essere smaltiti nella normale spazzatura domestica!**

Nel caso in cui la piastra stiracapelli a vapore non fosse più utilizzabile, **smaltirla secondo le norme vigenti nel proprio stato federale o nel proprio Paese.** In tal modo, si garantisce che gli

apparecchi dismessi siano correttamente smaltiti e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici vengono contrassegnati dal simbolo qui riprodotto.

## 12. Informazioni sulla garanzia

La garanzia di questo prodotto è pari a due anni secondo i regolamenti e le leggi europee. L'estensione della garanzia per questo prodotto si limita a vizi tecnici, causati da processi di produzione sbagliati. Se si desidera rivendicare i diritti di garanzia, si prega di procurarsi le istruzioni presso il nostro servizio di assistenza clienti che forse è in grado di risolvere il problema, senza che il prodotto debba essere restituito al negozio o al nostro centro di assistenza tecnica. Il nostro servizio di assistenza clienti sarà lieto di aiutarvi!

## 13. Servizio di assistenza clienti

Ulteriori informazioni sui prodotti di Silk'n si trovano al vostro sito regionale Silk'n: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Se l'apparecchio dovesse essere danneggiato o difettoso, se deve essere riparato o se si ha bisogno del nostro aiuto, si prega di rivolgersi al centro di assistenza tecnica Silk'n più vicino. È anche possibile scaricare il manuale d'uso dal sito [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) in formato PDF.

Numero assistenza: 0031(0)180-330550

E-mail: [servizioclientiit@silkn.eu](mailto:servizioclientiit@silkn.eu) / [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)



## **Juridiske merknader**

Home Skinovations Ltd. forbeholder seg retten til å foreta endringer på sine produkter eller spesifikasjoner til forbedring av ytelse, driftssikkerhet eller produksjon. Opplysninger som er stilt til rådighet av Home Skinovations Ltd. anses som korrekte og pålitelige ved tidspunktet for offentliggjørelsen. Home Skinovations Ltd. påtar seg imidlertid intet ansvar for bruken av dem. Det gis ingen lisens, verken stilltiende eller under et patent eller under Home Skinovations Ltd.s patentrettigheter.

Det er ikke tillatt å reprodusere eller overføre noen del av dette dokumentet i noen som helst form eller med elektroniske eller mekaniske midler for noe som helst formål uten uttrykkelig skriftlig samtykke fra Home Skinovations Ltd. Med forbehold om endringer av data uten forvarsel.

Home Skinovations Ltd. eier patenter samt tilhørende patentanmeldelser, varemerker, opphavsretter og andre immaterielle rettigheter som er gjenstand for dette dokumentet. Dette dokumentet gir deg ingen lisens for disse patentene, varemerkene, opphavsrettene eller andre immaterielle rettigheter, så fremt dette ikke er uttrykkelig regulert i en skriftlig avtale med Home Skinovations Ltd. Med forbehold om tekniske endringer uten forvarsel.

Silk'n og Silk'n-logoen er registrerte varemerker fra Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk IB, 2991 LE Barendrecht, Nederland  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Innhold

<b>1.</b>	<b>Leveringsomfang/apparatets deler</b>	<b>178</b>
<b>2.</b>	<b>Teknologier</b>	<b>178</b>
<b>3.</b>	<b>Generelle opplysninger</b>	<b>179</b>
3.1	Les og ta vare på bruksanvisningen	179
3.2	Symbolforklaring	179
<b>4.</b>	<b>Sikkerhet</b>	<b>180</b>
4.1	Riktig bruk	180
4.2	Sikkerhetsanvisninger	180
<b>5.</b>	<b>Kontrollere rettetangen og leveransen</b>	<b>185</b>
<b>6.</b>	<b>Betjening</b>	<b>185</b>
6.1	Før retting	185
6.2	Fylle på vanntanken	186
6.3	Slå av og på og velg temperatur	186
6.4	Rette håret	187
<b>7.</b>	<b>Rengjøring</b>	<b>189</b>
<b>8.</b>	<b>Oppbevaring</b>	<b>190</b>
<b>9.</b>	<b>Feilsøking</b>	<b>190</b>
<b>10.</b>	<b>Tekniske data</b>	<b>191</b>
<b>11.</b>	<b>Avfallsbehandling</b>	<b>191</b>
11.1	Kassere emballasjen	191
11.2	Avfallshåndtering av rettetangen	192
<b>12.</b>	<b>Garantiinformasjon</b>	<b>192</b>
<b>13.</b>	<b>Kundeservice</b>	<b>192</b>

# 1. Leveringsomfang/apparatets deler

- 1 Varmeplate (inkl. børste), 2×
- 2 Oppheng
- 3 Sperrebryter for platen
- 4 Dampdyse
- 5 Påfyllingsflaske
- 6 Varmebestandig matte
- 7 Vanntank
- 8 Gummikork
- 9 Sperrebryter for vanntanken
- 10 Display
- 11 Damptast
- 12 Kontrolltast

## 2. Teknologier

**3D-Retteteknologi** omfatter:

- **Dampteknologi:** tilfører fuktighet mens du retter håret og retter håret uten at det blir for tørt. Gir håret mer glans, sørger for sikker bruk og reduserer samtidig krusete hår og beskytter håret mot varmeskader.
- **Plate beskyttet med Turmalin:** lar håret gli silkemykt mellom dampplatene uten at det brytes eller skades, og fordeler varmen jevnt, slik at rettingen går raskere. Fremstiller 20 ganger flere fuktighetsbindende ioner enn alle andre plater.
- **Ion-teknologi:** skaper en stråle av ioner med negativ ladning som reduserer rettetiden og dannelsen av krusete hår betraktelig, og gir et glatt, blankt og sunt resultat.

**Oppvarming etter PTK-prinsippet (positiv temperaturkoeffisient):** rask og energieffektiv

varmeoverføring; muliggjør rask avkjøling av rettetangen for å unngå overoppheting og sørger for bedre sikkerhet.

## 3. Generelle opplysninger

### 3.1 Les og ta vare på bruksanvisningen



Denne bruksanvisningen tilhører denne GoBrush Mist (heretter kalt «rettetangen»). Den inneholder viktige informasjonen om oppstart og bruk.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker rettetangen. Dette gjelder

særlig sikkerhetsanvisningene. Hvis du ignorerer denne bruksanvisningen, kan det føre til personskader eller skader på rettetangen. Bruksanvisningen er basert på de standarder og regler som gjelder i EU. Følg også lokale retningslinjer og lover i utlandet. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk. Hvis du gir rettetangen videre til tredjeperson, er det viktig at du lar denne bruksanvisningen følge med.

### 3.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord brukes i denne bruksanvisningen, på rettetangen eller på emballasjen.

#### ADVARSEL!

Dette signalsymbolet/-ordet betegner en fare med middels risikograd, som kan medføre død eller alvorlige personskader hvis den ikke unngås.

NO

#### LES DETTE!

Dette signalordet advarer mot mulige tingskader.



Dette signalsymbolet gir deg nyttig tilleggsm informasjon om håndtering og bruk.



Samsvarserklæring: Produkter som er merket med dette symbolet, oppfyller alle felles bestemmelser som kommer til anvendelse i EØS-området.



Symbolet indikerer at produktets konstruksjon er i samsvar med KLASSE II (dobbelisolering). Sikkerhetstilkobling til jord (jording) er ikke nødvendig.



Ikke bruk rettetangen i nærheten av badekar, dusj, vaskeservant eller andre beholdere med vann.

## 4. Sikkerhet

### 4.1 Riktig bruk

Rettetangen med dampteknologi er kun konstruert for å rette menneskehår. Den er utelukkende bestemt til privat bruk og egner seg ikke til det næringsmessige området.

Rettetangen med dampteknologi skal bare brukes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. All annen bruk regnes som feil bruk og kan føre til tingskader eller personskader. Produsenten eller forhandleren overtar intet ansvar for tingskader eller personskader som er oppstått som følge av feil eller uriktig bruk.

### 4.2 Sikkerhetsanvisninger



## ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØT!

- Rettetangen skal kun brukes såfremt spenningen i stikkontakten stemmer overens med informasjonen på typeskiltet.
- Rettetangen må kun settes i en lett tilgjengelig stikkontakt, slik at du raskt kan skille den fra strømmettet ved et problem.
- Ikke bruk rettetangen dersom den er skadet eller hvis ledningen eller støpselet er defekt. Hvis ledningen til rettetangen er ødelagt, må den byttes ut av produsenten eller av kundeservice for å unngå risiko.

NO

- Du må ikke åpne apparatet, men overlate reparasjonen til fagfolk. Henvend deg da til kundeservice. Ved reparasjoner utført på egen hånd, ukyndig tilkobling eller feil betjening er ansvars- og garantikrav utelukket.
- Ved reparasjoner skal det kun brukes deler som er i samsvar med de opprinnelige apparatspesifikasjonene. Denne rettetangen med damp teknologi har elektriske og mekaniske komponenter, som er helt nødvendig for å beskytte mot farekilder.
- Hold rettetangen unna vann! Ikke bruk rettetangen i nærheten av eller over vann i badekar, servanter osv. Etter at du har brukt rettetangen på badet, må du skille den fra strømnettet, ettersom det også er risikofyllt å oppbevare rettetangen i nærheten av vann selv om den er slått av.
- Hold aldri rettetangen eller ledningen under vann eller i andre væsker. Ikke plasser rettetangen slik at den kan falle ned i badekaret eller vasken.
- Du må aldri gripe etter et elektrisk apparat som har falt i vannet. I et slikt tilfelle må du straks trekke ut støpselet.
- Slå alltid av rettetangen og trekk ut

kontakten når den ikke lenger er i bruk, rengjøres eller har en feil.

- Du må aldri berøre støpselet med våte eller fuktige hender.
- For ytterligere vern anbefales det å installere en jordfeilbryter som slår ut ved maksimum 30 mA, i forsyningskretsen til badet. Be om råd fra en elektroinstallatør.
- Ikke bruk skjøteledning til rettetangen.
- Ikke stikk gjenstander inn i huset.
- Ta alltid tak i selve støpselet når du skal trekke det ut av stikkkontakten, ikke dra i ledningen. Du må aldri transportere, dra eller bære rettetangen i ledningen.
- Hold rettetangen og ledningen unna åpen ild og varme overflater.
- Legg ledningen slik at ingen snubler i den.
- Ikke knekk ledningen og ikke surr den rundt rettetangen. Ikke legg ledningen over skarpe kanter.
- Du må aldri fjerne støv eller fremmedlegemer fra inni rettetangen med en spiss gjenstand.

NO

**! ADVARSEL! FARE FOR BARN OG PERSONER MED REDUSERTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER ELLER MED MANGLENDE ERFARING OG KUNNSKAP.**

- Rettetangen er ikke beregnet til bruk av personer (inklusive barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn fra en person som har ansvar for sikkerheten deres, eller de har fått opplæring av denne personen i sikker bruk av rettetangen. Barn skal ikke leke med rettetangen. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjennomføres av barn uten tilsyn.
- Barn under åtte år må holdes unna rettetangen og ledningen.
- Pass på at barn ikke leker med plastemballasjen. De kan sette seg fast i den og bli kvalt.

**! ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!**

- Rettetangen blir varm og avgir damp under bruk. Ta alltid tak i håndtaket når den er varm.



- La aldri rettetangen være uten tilsyn mens støpselet sitter i stikkontakten.
- Ikke bruk rettetanga utendørs eller på steder der det brukes aerosolprodukter eller gis oksygen.
- Slå alltid av rettetangen før du legger den ned (selv om det bare er for et øyeblikk).
- Ikke ta på de varme overflatene til rettetanga. La alltid rettetangen kjøles ned før oppbevaring eller rengjøring.

## **MERKNAD! FARE FOR SKADE!**

- Plasser rettetangen på en lett tilgjengelig, rett, tørr, varmebestandig og tilstrekkelig stabil overflate. Legg aldri rettetangen på kanten av en overflate.
- Forsikre deg om at ledningen ikke kommer i kontakt med varme deler.
- Du må aldri helle væske inni rettetangen. Det eneste unntaket er å fylle vanntanken med vann for dampfunksjonen.
- Du må ikke fortsette å bruke rettetangen dersom noen av plastikkdelene er sprukket, har brukket eller deformert. Skadede deler skal bare erstattes med tilsvarende originale reservedeler.
- Du må aldri bruke rettetangen hvis den har falt ned eller på en eller annen måte

**NO**

har tatt skade. La evt. kvalifiserte teknikere kontrollere og/eller reparere rettetangen.

## 5. Kontrollere rettetangen og leveransen

### MERKNAD! FARE FOR SKADE!


- Dersom du åpner emballasjen med en skarp kniv eller andre spisse gjenstander, kan apparatet fort bli skadet. Vær veldig forsiktig når du åpner emballasjen.
1. Ta rettetangen ut av emballasjen.
  2. Forsikre deg om at innholdet i pakken er fullstendig (se **fig. A**).
  3. Kontroller om rettetangen eller andre enkeltdeler er ødelagt. Dersom dette er tilfelle, må du ikke bruke rettetangen. Henvend deg til vår kundeservice.

## 6. Betjening



- Før du bruker rettetangen for første gang, må du rengjøre alle delene slik det er beskrevet i kapittelet "Rengjøring".
- Før du bruker rettetangen for første gang, skal du slå den på i noen minutter og sett den på høyeste temperatur. På grunn av produksjonsprosessen kan det komme litt lukt. Det er normalt og opptrer bare første gang den brukes. Sørg for å luften rommet godt.

### 6.1 Før retting

- Håret må være rent, tørt og uten stylingprodukter (et unntak er spesielle produkter som har en positiv virkning på rettingen av håret).
- Gre håret grundig så det ikke er tuggete.
- Del inn håret horisontalt. De enkelte hårlokkene bør være omtrent like brede og tykke som en varmeplate .

Fiksér den delen av håret som du ikke arbeider med en hårspenne eller hårklemme, slik at det ikke er i veien.

## 6.2 Fylle på vanntanken

Den valgfrie dampfunksjonen garanterer en mild retting av håret og et silkemykt og skinnende resultat. Bare fyll vanntanken når du skal bruke dampfunksjonen.



Bruk kun destillert vann i vanntanken. Annet vann kan føre til at kalk lagres inne i rettetangen, noe som kan redusere tangens levetid.

1. Fyll påfyllingsflaske **5** med destillert vann og skru av korken på tuppen.
2. Åpne gummikorken **8** på vanntanken **7**.
3. Tre spissen på påfyllingsflasken i åpningen på vanntanken.
4. Gi påfyllingsflasken et lett trykk slik at vannet flyter inn i vanntanken.
5. Når vanntanken er full (ca. 12 ml), tar du påfyllingsflasken ut av vanntanken og setter gummikorken på igjen for å lukke åpningen.
6. Trøk av alt vannsøl på rettetangen med en myk klut. Rettetangens dampfunksjon er nå klar til bruk.

## 6.3 Slå av og på og velge temperatur

1. Stikk støpselet inn i en lett tilgjengelig stikkontakt. Informasjonen «OFF» («Av») vises på displayet **10**, så snart rettetangen er satt i strømmettet.
2. Hold kontrolltasten **12** inne for å slå på rettetangen. Fremskrittssignalet (≡) på displayet blinker helt til rettetangen har nådd sin normale driftstemperatur (120 °C) (se **fig. B**).
3. Hvis du vil velge en annen driftstemperatur, trykker du flere ganger på kontrolltasten for å gå igjennom temperaturinnstillingene og velger den ønskede temperaturen. Du kan stille inn temperaturer mellom 120 °C og 230 °C. Hver gang du trykker på tasten, øker temperaturen med 5 °C. Når du har valgt en ny temperatur, begynner fremskrittssignalet å blinke (≡) helt til rettetangen har nådd den nye temperaturen.

NO

Nedenfor finner du de anbefalte innstillingene. Hvis du ikke er sikker, bør du begynne med en av de lavere temperaturene og øke den etter behov.




Temperatur	Hårtype
120 °C - 155 °C	Fint, skadet eller kjemisk behandlet hår
160 °C - 195 °C	Normalt
200 °C - 230 °C	Tykt, krøllete, ikke kjemisk behandlet hår

- Hold inn kontrolltasten til informasjonen «OFF» («Av») vises på displayet for å slå av rettetangen. Av sikkerhetstekniske årsaker skrur rettetangen seg av automatisk etter 1 time (automatisk sikkerhetsfunksjon), dersom du skulle glemme å slå den av.

#### 6.4 Rette håret

### ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Sørg for at varmeplatene ikke berører hodebunnen din.
- Du må aldri berøre varmeplatene eller den øvre delen av rettetangen mens du bruker den.
- Du skal alltid dra rettetangen gjennom håret. Ikke hold den for lenge på ett sted. Du kan svi håret ditt!

1. Forbered håret ditt som beskrevet i kapittelet «Før retting».
2. Fyll vanntanken slik det er beskrevet i kapittelet «Fyll på vanntanken», men kun når du skal bruke dampfunksjonen.
3. Slå på rettetangen og velg ønsket driftstemperatur (se kapittelet «Slå av og på og velge temperatur»).
4. Dersom varmeplatene  er lukket, må du skyve sperrebryteren for platen  til posisjonen «åpen» () for å åpne de.

5. Trykk én gang på damptasten **11** når du ønsker å bruke dampfunksjonen. Nå vises dampsymbolet (☁) på displayet **10**.
6. Ta en del av håret i hånden og trekk det stramt. Hold tuppen av den hårlokken som skal rettes mellom pekefingeren og langfingeren på den hånden som du IKKE holder rettetangen med.
7. Sett rettetangen på hårlokken nær hårfestet ved at du klemmer varmeplatene **1** sammen.  
Dersom du bruker dampfunksjonen, vil rettetangen avgi damp fra dampdysen **4** mens varmeplateene klemmes sammen. Dampsymbolet (☁) blinker mens rettetangen avgir damp. En full vanntank (ca. 12 ml) holder til ca. 15 minutters bruk av rettetangen.
8. Beveg rettetangen fra hårfestet ut til hårtuppene, slik at hårlokken glir mellom varmeplatene (se **fig. C**).  
Kontroller hastigheten for å oppnå bedre resultat med én enkelt glidebevegelse. Her kommer noen anbefalinger.

Hårtype	Hastighet
Fint	Ca. 5–8 cm i sekundet
Normalt	Ca. 5 cm i sekundet
Tykt	Ca. 2–3 cm i sekundet

9. Gå fram på samme måte for alle delene av håret.  
Mens du deler inn håret, kan du legge rettetangen på den varmebestandige matten **6** som følger med.
10. Når du er ferdig, holder du kontrolltasten **12** inne helt til informasjonen «OFF» («av») vises på displayet.
11. Ta rettetangen ut av ut av stikkkontakten og la den kjøle seg ned fullstendig på den varmebestandige matten.  
Strømforsyningen avbrytes ikke fullstendig før du tar støpselet ut av kontakten.
12. Tøm vanntanken **7** etter behandlingen dersom det fremdeles er vann i tanken. For å tømme vanntanken må du trekke den ut av rettetangen. Dette gjør du ved å skyve sperrebryteren for vanntanken **9** mot sperresymbolet («LOCK»). Deretter åpner du gummikorken **8** på

vanntanken for å helle ut vannet. Deretter lukker du gummikorken igjen og setter vanntanken tilbake i rettetangen.



**Velg temperatur:** For å velge temperatur holder du damptasten **II** inne helt til du ser sperresymbolet (🔒) på displayet. For å slå av denne funksjonen holder du damptasten inne helt til sperresymbolet ikke lenger vises på displayet.

## 7. Rengjøring



### ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Trekk alltid ut støpselet før rengjøringen, og la rettetanga kjøles ned fullstendig.

### MERKNAD! FARE FOR SKADE!

- Hold aldri rettetangen under vann eller i andre væsker. Pass på at verken vann eller andre væsker kommer inn i huset. Det eneste unntaket er å fylle vanntanken med vann for dampfunksjonen.
- Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler, børster med metall- eller nylonbust eller skarpe eller metalliske rengjøringshjelpemidler som kniv, harde sparkler eller lignende.

NO

Tørk av rettetangen med en fuktig klut. La den tørke fullstendig.

## 8. Oppbevaring

- Før du legger vekk rettetangen må alle delene være fullstendig tørre og avkjølt.
- Du må ikke vikle kabelen rundt rettetangen.
- Tøm vanntanken **7** før du legger bort rettetangen.
- Varmeplatene **1** lukker du ved å klemme de sammen og skyve sperrebryteren for platen **3** tilbake til den står i posisjon «lukket» (**Ⓐ**). Slik sparer du plass når du legger den bort.
- Rull den varmebestandige matten **6** rundt rettetangen og lukk låsene for ekstra beskyttelse når du ikke bruker rettetangen. Alternativt kan du også henge rettetangen opp i opphenget **2**.
- Rettetangen må oppbevares utenfor barns rekkevidde!
- Rettetangen skal oppbevares på et tørt og rent sted.

## 9. Feilsøking

Noen problemer forårsakes muligens av små feil som du selv kan rette opp. Da må du følge anvisningene i den følgende tabellen. Hvis du ikke klarer å løse problemet på den måten, må du henvende deg til kundeservice. Du må aldri reparere rettetangen selv.

Feil	Mulig årsak og løsning
Rettetangen fungerer ikke.	Støpselet står ikke i stikkkontakten. Stikk støpselet inn i en stikkontakt.
Håret blir ikke rettet ut.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Håret er ikke rent, tørt eller uten hårprodukter (med unntak av hårrettingsprodukter).</li><li>• Varmeplatene er ikke rene.</li><li>• Den innstilte driftstemperaturen er for lav. Velg en høyere temperatur.</li></ul>
Håret er svidd.	Den innstilte driftstemperaturen er for høy. Velg en lavere temperatur. Ikke hold rettetanga for lenge på ett sted i håret.

NO

Feil	Mulig årsak og løsning
Det kommer ikke damp ut av dampdysen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dersom vanntanken ikke er full, må du holde rettetangen litt på skrå, slik at vannet kan flyte igjennom den og dampfunksjonen kan fungere.</li> <li>• Vanntanken kan være blokkert (f.eks. av kalkavleiringer).</li> </ul>

## 10. Tekniske data

Modell:	A5887
Nettspenning:	110–240 V~, 50/60 Hz
Nominell effekt:	65 W
Beskyttelsesklasse:	II □
Vekt:	450 g
Mål (l × b × d):	300 × 55 × 44 mm
Mål på varmeplatene (l × h):	36,7 × 90 mm
Oppvarmingstid:	Når 120 °C på 40 sek
Volum på vanntanken:	12 ml
Mulige temperaturer:	Mellom 120 °C og 230 °C

## II. Avfallsbehandling

### II.1 Kassere emballasjen



Sorter emballasjen når du kaster den. Kast papp og kartong som returpapir, plastfolier til plastgjenvinning.



## 11.2 Avfallshåndtering av rettetangen

(Gjelder i Den europeiske unionen og andre europeiske stater med systemer for kildesortering av gjenvinnbare materialer)



### **Gamle apparater skal ikke kastes som husholdningsavfall!**

Skulle rettetangen en gang ikke lenger kunne brukes, **må du levere den til godkjent avfallsmottak i samsvar med de gjeldende reglene i ditt fylke eller land.** På den måten sikres det at

utrangert utstyr behandles på faglig riktig måte og negative innvirkninger på miljøet unngås. Derfor er elektriske apparater merket med dette symbolet som er avbildet her.

## 12. Garantiinformasjon

Dette produktet omfattes av 2 års garanti i henhold til de europeiske lovene og forskriftene. Garantien på dette produktet begrenser seg til tekniske mangler som er forårsaket av feil i produksjonsprosessene. Hvis du vil gjøre garantikrav gjeldende, må du passe på å innhente anvisninger fra vår kundeservice. Kanskje de kan løse problemet ditt uten at du må sende inn produktet til butikken eller vårt servicesenter. Vår kundeservice vil alltid gjerne hjelpe deg!

## 13. Kundeservice

Ytterligere informasjon om produktene fra Silk'n finner du på din regionale Silk'n-nettside under: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Dersom apparatet er skadet eller defekt, det er nødvendig med en reparasjon eller du trenger vår hjelp, skal du henvende deg til det nærmeste Silk'n-servicesenteret. Du kan laste ned denne brukerhåndboka fra [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) som PDF-fil.

Service nummer: 0031(0)180-330550

E-post: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

NO

## Juridiska upplysningar

Home Skinovations Ltd. förbehåller sig rätten att företa ändringar i sina produkter eller specifikationer för att förbättra prestanda, driftsäkerhet och tillverkningsprocesser. Information som tillhandahålls av Home Skinovations Ltd. anses vara korrekt och tillförlitlig vid tidpunkten för publicering. Home Skinovations Ltd. tar dock inget ansvar för hur informationen används. Ingen licens ges underförstått varken under patent eller under patenträttigheter tillhörande Home Skinovations Ltd.

Ingen del av detta dokument får kopieras eller överföras i någon form eller med elektroniska eller mekaniska medel för några som helst syften utan uttryckligt skriftligt godkännande från Home Skinovations Ltd. Vi förbehåller oss rätten att ändra data utan föregående meddelande.

Home Skinovations Ltd. har patent samt anhängiga patentansökningar, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, vilka avses med detta dokument. Tillhandahållandet av detta dokument ger dig ingen licens för dessa patent, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, om detta inte uttryckligen regleras av ett skriftligt avtal från Home Skinovations Ltd. Vi förbehåller oss rätten att ändra tekniska data utan föregående meddelande.

SV

Silk'n och Silk'n-logotypen är registrerade varumärken tillhörande Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk 1B, 2991 LE Barendrecht,  
Nederländerna  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Innehåll

<b>1.</b>	<b>Leveransomfång/apparatens delar</b>	<b>195</b>
<b>2.</b>	<b>Teknik</b>	<b>195</b>
<b>3.</b>	<b>Allmän information</b>	<b>196</b>
3.1	Läs och spara bruksanvisningen	196
3.2	Symbolförklaring	196
<b>4.</b>	<b>Säkerhet</b>	<b>197</b>
4.1	Avsedd användning	197
4.2	Säkerhetsanvisningar	197
<b>5.</b>	<b>Kontrollerar plattången med ångfunktion och leveransomfattningen</b>	<b>202</b>
<b>6.</b>	<b>Användning</b>	<b>203</b>
6.1	För plattning	203
6.2	Påfyllning av vattentanken	203
6.3	Påslagning/avstängning och val av temperatur	204
6.4	Plattning av håret	205
<b>7.</b>	<b>Rengöring</b>	<b>207</b>
<b>8.</b>	<b>Förvaring</b>	<b>207</b>
<b>9.</b>	<b>Felsökning</b>	<b>208</b>
<b>10.</b>	<b>Tekniska data</b>	<b>209</b>
<b>11.</b>	<b>Avfallshantering</b>	<b>209</b>
11.1	Kassera förpackningen	209
11.2	Avfallshantering av plattången med ångfunktion	209
<b>12.</b>	<b>Garantiinformation</b>	<b>210</b>
<b>13.</b>	<b>Kundtjänst</b>	<b>210</b>

# 1. Leveransomfång/apparatens delar

- 1 Värmeplatta (inkl. borste), 2×
- 2 Upphängning
- 3 Plattornas spärrbrytare
- 4 Ångmunstycke
- 5 Påfyllningsflaska
- 6 Värmebeständig matta
- 7 Vattentank
- 8 Gummiförslutning
- 9 Tankens spärrbrytare
- 10 Display
- 11 Ångknapp
- 12 Kontrollknapp

## 2. Teknik

**3D-teknik för att släta ut håret** omfattar:

- **Ångteknik:** tillför fukt under plattning av håret och slätar därmed ut håret utan att torka ut det för mycket. Främjar glans och en säker användning, vilket resulterar i mindre friss samt mindre värmeskador.
- **Plattor med turmalinbeläggning:** gör att håret glider mjukt genom platttången med ångfunktion, utan att brytas eller skadas och ser till att värmen fördelas jämnt för att släta ut håret snabbt. Producerar 20 gånger mer joner som förankrar fukt än någon annan platta.
- **Jonteknik:** genererar en stråle av negativt laddade joner som väsentligt minskar den tid som krävs för torkning samt reducerar bildning av friss och ger en jämn, glansig, snygg och fräsch finish.

**Uppvärmning enligt PTK-principen (positiv temperaturkoefficient):** snabb och energieffektiv värmeöverföring; möjliggör snabb avkyllning av apparaten för att undvika överhettning och förbättrar säkerheten.

## 3. Allmän information

### 3.1 Läs och spara bruksanvisningen



Den här bruksanvisningen hör till denna GoBrush Mist (nedan kallad "Plattång med ångfunktion"). Den innehåller viktig information om idrifttagning och användning.

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder plattången med ångfunktion. Detta gäller särskilt säkerhetsanvisningarna. Underlåtenhet att följa denna bruksanvisning kan medföra personskador eller skador på apparaten. Bruksanvisningen grundar sig på de normer och regler som gäller i Europeiska unionen. Följ även landsspecifika riktlinjer och lagar om du bor i utlandet. Spara bruksanvisningen för senare användning. Om du lämnar plattången med ångfunktion vidare till tredje person, måste bruksanvisningen under alla omständigheter följa med.

### 3.2 Symbolförklaring

Nedanstående symboler och signalord används i den här bruksanvisningen, på plattången med ångfunktion eller på förpackningen.

#### **VARNING!**

Den här signalsymbolen/det här signalordet betecknar en fara med medelhög riskgrad, som kan leda till dödsfall eller svår personskada om den inte undviks.

#### **OBS!**

Detta signalord varnar för möjliga saksador:



Denna signalsymbol ger dig användbar extra information om hantering och användning.



Försäkran om överensstämmelse: Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla EES-föreskrifter.



Symbolen anger att produktmodellen motsvarar KLASS II (dubbel isolering). Anslutning till skyddsjord krävs inte.



Använd inte plattången med ångfunktion i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra vattenfyllda behållare.

## 4. Säkerhet

### 4.1 Avsedd användning

Plattången med ångfunktion är enbart konstruerad för att släta ut mänskligt hår. Den är uteslutande avsedd för privat bruk och inte lämplig för kommersiella syften.

Använd plattången med ångfunktion endast på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. All annan användning betraktas som icke avsedd användning och kan leda till saksador eller personskador. Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för sak- eller personskada som uppstått på grund av icke avsedd eller felaktig användning.

### 4.2 Säkerhetsanvisningar

#### **VARNING! RISK FÖR ELEKTRISK STÖT!**

- Plattången med ångfunktion får endast anslutas till ett eluttag där nätspänningen stämmer överens med uppgifterna på typskylten.
- Anslut plattången med ångfunktion endast till ett lättillgängligt eluttag, så att den snabbt kan skiljas från strömförsörjningen om problem uppstår.
- Använd inte plattången med ångfunktion, om själva tången, nätkabeln eller nätkontakten är defekt. Om nätkabeln till plattången med ångfunktion är skadad

måste den bytas ut av tillverkaren eller av kundtjänsten för att undvika risker.

- Öppna inte kåpan, utan överlåt reparationen till utbildade reparatörer. Kontakta kundtjänst för sådana ärenden. Vid självständigt genomförda reparationer, felaktig anslutning eller felaktigt handhavande upphör garantin att gälla.
- Vid reparationer får endast delar användas som motsvarar apparatens ursprungliga specifikationer. Den här plattången med ångfunktion innehåller elektriska och mekaniska delar som är absolut nödvändiga för att skydda mot risker.
- Håll plattången med ångfunktion borta från vatten! Använd inte plattången med ångfunktion i närheten av eller över vatten i badkar, handfat och liknande. Vid användning i badrum ska nätkontakten dras ut efter användningen, eftersom närheten till vatten utgör en risk även när plattången med ångfunktion är avstängd.
- Doppa inte plattången med ångfunktion eller nätkabeln i vatten eller andra vätskor. Placera inte plattången med ångfunktion på ett sätt som gör att den kan falla ned i ett badkar eller handfat.

- Ta aldrig upp en elapparat som fallit i vattnet. Dra omedelbart ur kontakten i sådana fall.
- Stäng alltid av plattången med ångfunktion och dra ur nätkontakten när den inte används, när du rengör den eller när något fel uppstår.
- Ta aldrig i kontakten med våta eller fuktiga händer.
- För extra skydd rekommenderas att en jordfelsbrytare med felström på högst 30 mA installeras i badrummets strömkrets. Inhämta råd om detta från elektriker.
- Använd inga förlängningskablar till plattången med ångfunktion.
- Stick inte in några föremål i kåpan.
- Dra inte ur kontakten genom att dra i kabeln, utan ta alltid tag i själva kontakten. Du får aldrig flytta på, dra eller bära plattången med ångfunktion genom att hålla den i nätkabeln.
- Håll plattången med ångfunktion och nätkabeln borta från öppen eld och heta ytor.
- Placera kabeln så att den inte utgör någon snubbelrisk.
- Vik inte nätkabeln, och linda den inte runt plattången med ångfunktion. Lägg inte



kabeln över vassa kanter.

- Försök aldrig att peta ut damm eller främmande föremål ur plattången med ångfunktion med hjälp av spetsiga föremål.



**VARNING! FARA FÖR BARN  
OCH PERSONER MED NEDSATT  
FYSISK, SENSORISK ELLER MENTAL  
FÖRMÅGA ELLER BRIST PÅ  
ERFARENHET OCH KUNSKAP.**

- Plattången med ångfunktion är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida det inte sker under uppsikt av ansvarig person eller med hjälp av instruktioner från denna person om hur plattången med ångfunktion används på ett säkert sätt. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte göras av barn utan tillsyn.
- Håll barn under åtta år borta från plattången med ångfunktion och nätkabeln.
- Se till att barn inte leker med plastförpackningen. De kan fastna i den när de leker och kvävas.

## **VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- Plattången med ångfunktion blir varm och avger het ånga under användning. Ta alltid i handtaget när den är het.
- Lämna aldrig plattången med ångfunktion utan uppsikt medan nätkontakten sitter i eluttaget.
- Använd inte plattången utomhus eller på platser där aerosolprodukter används eller syrgas avges.
- Stäng alltid av plattången med ångfunktion innan du lägger ner den (även om det bara är för ett ögonblick).
- Vidrör inte de heta ytorna på plattången med ångfunktion. Låt alltid plattången med ångfunktion svalna innan du rengör eller lägger undan den.

## **OBS! RISK FÖR SKADOR!**

- Placera plattången med ångfunktion på en lättillgänglig, jämn, torr, värmebeständig och tillräckligt stabil yta. Lägg inte plattången med ångfunktion för nära kanten.
- Se till att kabeln inte kommer i kontakt med heta delar.
- Fyll aldrig höljet till plattången med ångfunk-

tion med vätskor. Det enda undantaget är påfyllning av vattentanken med vatten för användning av ångfunktionen.

- Sluta använda plattången med ångfunktion om plastdelar är spruckna, avbrutna eller deformerade. Ersätt skadade delar enbart med motsvarande originaldelar.
- Använd inte plattången med ångfunktion, om den fallit ned eller skadats på annat sätt. Låt kvalificerade tekniker kontrollera och/eller reparera plattången med ångfunktion vid behov.

## **5. Kontrollerar plattången med ångfunktion och leveransomfattningen**

### **OBS! RISK FÖR SKADOR!**

- Om du på ett oförsiktigt sätt öppnar förpackningen med en vass kniv eller andra spetsiga föremål, kan apparaten bli skadad. Öppna förpackningen mycket försiktigt.
1. Ta ut plattången med ångfunktion ur förpackningen.
  2. Förvissa dig om att leveransen är fullständig (se **bild A**).
  3. Kontrollera att plattången med ångfunktion och de enskilda delarna inte är skadade. Om detta är fallet får apparaten inte användas. Kontakta vår kundtjänst.

## 6. Användning



- Rengör alla delar av plattången med ångfunktion före första användningen enligt beskrivningen i kapitlet "Rengöring".
- Slå på plattången före första användningen, och ställ in den på den högsta temperaturen. Till följd av tillverkningsprocessen kan det uppstå en viss lukt. Det är normalt och händer bara vid första användningen. Se till att rummet är väl ventilerat.

### 6.1 För plattning

- Håret ska vara rent, torrt och fritt från stylingprodukter (ett undantag är specialprodukter som underlättar hårplattningen).
- Kamma grundligt igenom håret, så att det inte är trassligt.
- Dela in håret i horisontella slingor. De enskilda slingorna bör ungefär motsvara en värmeplattas **1** bredd och tjocklek. Fixera slingorna som du inte slätar ut med en hårnål eller klämma, så att de inte är i vägen.

### 6.2 Påfyllning av vattentanken

Tillvalet ångfunktion garanterar en mjuk plattning av håret för ett silkeslent och glänsande utseende. Vattentanken får endast fyllas på när du vill använda ångfunktionen.



Använd endast destillerat vatten i vattentanken. I annat fall kan kalkavlagringar bildas inne i plattången med ångfunktion och produktens livslängd förkortas.

1. Fyll påfyllningsflaskan **5** med destillerat vatten och ta bort den lilla förslutningen längst upp.
2. Öppna gummiförslutningen **8** på vattentanken **7**.
3. För in toppen på påfyllningsflaskan i vattentankens öppning.
4. Tryck lätt på påfyllningsflaskan så att vattnet rinner ner i vattentanken.
5. Ta bort påfyllningsflaskan från vattentanken och sätt tillbaka gummiförslutningen för att stänga öppningen så snart vattentanken är full (ca 12 ml).

6. Torka av allt vatten som spillts på plattången med ångfunktion med hjälp av en mjuk trasa.  
Nu kan du använda plattångens ångfunktion.

### 6.3 Påslagning/avstängning och val av temperatur

1. Sätt in kontakten i ett lättillgängligt eluttag. Meddelandet "OFF" ("Från") visas på displayen **10** så snart plattången med ångfunktion har anslutits till elnätet.
2. Håll kontrollknappen **12** intryckt för att slå på plattången med ångfunktion. Indikeringen för drift (**III**) på displayen blinkar tills plattången med ångfunktion har nått sin standardinställda arbetstemperatur (120 °C) (se **bild B**).
3. Om du vill välja en annan drifttemperatur trycker du på kontrollknappen för att bläddra igenom temperaturinställningarna och välja önskad temperatur. Du kan ställa in temperaturen mellan 120 °C och 230 °C. Varje gång du trycker på knappen ökas temperaturen med 5 °C. Så snart en ny temperaturinställning har valts, blinkar indikeringen för drift (**III**) tills plattången med ångfunktion har nått den nya valda arbetstemperaturen.

Nedan hittar du rekommenderade inställningar. Om du känner dig osäker, börjar du med en låg temperatur och höjer den efter behov.










Temperatur	Hårtyp
120–155 °C	Tunt, skadat eller kemiskt behandlat hår
160–195 °C	Normalt
200–230 °C	Tjockt, lockigt, inte kemiskt behandlat hår

4. Håll kontrollknappen intryckt tills meddelandet "OFF" ("Från") visas på displayen för att stänga av plattången med ångfunktion. Av säkerhetsskäl stängs plattången med ångfunktion av automatiskt efter 1 timme (automatisk säkerhetsavstängning), om du skulle råka glömma att stänga av den.

## 6.4 Plattning av håret

### **VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- Se till att inte värmeplattorna vidrör hårbotten.
- Vidrör aldrig värmeplattorna och den övre delen av plattången med ångfunktion under användning.
- Dra alltid plattången med ångfunktion genom håret. Stanna aldrig för länge på samma ställe. Då kan håret bli bränt!

1. Förbered håret enligt beskrivningen i kapitlet "Före plattning".
  2. Fyll på vattentanken enligt beskrivningen i kapitlet "Påfyllning av vattentanken" när du vill använda ångfunktionen.
  3. Slå på plattången med ångfunktion och välj önskad arbetstemperatur (se kapitlet "Påslagning/avstängning och val av temperatur").
  4. För plattornas spärrbrytare  till läget "öppen" () när värmeplattorna  är stängda, för att öppna dessa.
  5. Tryck på ångknappen  en gång när du vill använda ångfunktionen. Ångsymbolen () visas på displayen .
  6. Ta en hårslinga i handen, och dra den rak. Håll för detta ändamål änden av slingan mellan pek- och långfingret med den hand som INTE håller plattången med ångfunktion.
  7. Placera plattången med ångfunktion mot slingan nära hårfästet och tryck ihop värmeplattorna .
- Om du använder ångfunktionen avges ånga ur ångmunstycket  medan värmeplattorna pressas ihop. Ångsymbolen () blinkar medan ånga avges. En full vattentank (ca 12 ml) räcker för plattning med ånga i ca 15 minuter.

8. Dra plattången med ångfunktion från hårfästet och upp till hårtopparna, så att hårslingen glider mellan värmeplattorna (se **bild C**).  
Kontrollera hastigheten för att få bättre resultat med en enda rörelse. Nedan följer rekommendationer.

Hårtyp	Hastighet
Tunt	Ca 5–8 cm per sekund
Normalt	Ca 5 cm per sekund
Tjockt	Ca 2–3 cm per sekund

9. Gör likadant med alla hårslingor.  
Medan du delar in håret i slingor kan du lägga plattången med ångfunktion på den medföljande värmebeständiga mattan **6**.
10. Håll kontrollknappen **12** intryckt tills meddelandet "OFF" ("Från") visas på displayen, så snart du är färdig.
11. Skilj plattången med ångfunktion från strömförsörjningen, och låt den svalna helt på den värmebeständiga mattan. Strömförsörjningen till plattången med ångfunktion är inte fullständigt avbruten förrän stickkontakten har dragits ut ur vägguttaget.
12. Töm vattentanken **7** om det fortfarande finns vatten kvar i vattentanken efter användningen. Ta för detta ändamål loss vattentanken från plattången med ångfunktion genom att dra ut vattentanken medan du skjuter tankens spärrbrytare **9** i riktning mot spärrsymbolen ("LOCK"). Öppna sedan gummiförslutningen **8** på vattentanken för att hälla ut vattnet. Stäng därefter gummiförslutningen och placera vattentanken åter i plattången med ångfunktion.



**Inställning av temperaturen:** Håll ångknappen **11** intryckt tills spärrsymbolen (🔒) visas på displayen för att bestämma temperaturen. Håll ångknappen intryckt tills spärrsymbolen inte längre visas på displayen för att inaktivera denna funktion.

## 7. Rengöring

### **VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- Dra alltid ur nätkontakten före rengöring, och låt plattången med ångfunktion svalna helt.

### **OBS! RISK FÖR SKADOR!**

- Doppa aldrig plattången med ångfunktion i vatten eller andra vätskor. Se till att varken vatten eller andra vätskor kommer in i kåpan. Det enda undantaget är påfyllning av vattentanken med vatten för användning av ångfunktionen.
- Använd inga aggressiva rengöringsmedel, borstar med metall- eller nylonborst eller vassa eller metalliska rengöringsverktyg som knivar, hårda skrapor eller liknande.

**SV**

Torka av plattången med ångfunktion med en fuktig trasa. Låt den torka helt.

## 8. Förvaring

- Före förvaring måste alla delarna ha svalnat fullständigt och vara helt torra.
- Linda inte nätkabeln runt din plattång med ångfunktion.
- Töm vattentanken **7** före förvaringen.
- Stäng värmeplattorna **1** genom att pressa ihop dem och skjut tillbaka plattornas spärrbrytare **3** på läget "stängd" (**Ⓔ**), för en platsbesparande förvaring av apparaten.



- Linda den värmebeständiga mattan **6** kring plattången med ångfunktion och stäng låsen för extra skydd under förvaringen; alternativt kan du hänga upp plattången med ångfunktion i upphängningen **2**.
- Håll plattången med ångfunktion utom räckhåll för barn!
- Förvara plattången med ångfunktion på en ren och torr plats.

## 9. Felsökning

Några problem kan ev. förorsakas av mindre störningar som du själv kan åtgärda. Följ då anvisningarna i följande tabell. Om problemet inte blir avhjälpt med det, är du välkommen att kontakta kundtjänst. Reparera inte plattången med ångfunktion själv.

Fel	Möjlig orsak och lösning
Plattången med ångfunktion fungerar inte.	Kontakten sitter inte i eluttaget. Sätt in kontakten i ett eluttag.
Håret blir inte platt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Håret är inte rent, torrt eller fritt från hårprodukter (med undantag av hårplattningsprodukter).</li> <li>• Värmeplattorna är inte rena.</li> <li>• Den inställda drifttemperaturen är för låg. Välj en högre temperatur.</li> </ul>
Håret är bränt.	Den inställda drifttemperaturen är för hög. Välj en lägre temperatur. Låt aldrig plattången stanna för länge på samma ställe i håret.
Det kommer inte ut någon ånga ur ångmunstycket.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luta plattången med ångfunktion, såvida vattentanken inte är full, så att vatten rinner in i apparaten och ångfunktionen kan användas.</li> <li>• Vattentanken är möjligtvis blockerad (t.ex. genom kalkavlagringar).</li> </ul>

## 10. Tekniska data

Modell:	A5887
Nätspänning:	110–240 V~, 50/60 Hz
Märkeffekt:	65 W
Skyddsklass:	II □
Vikt:	450 g
Dimensioner (L × B × D):	300 × 55 × 44 mm
Dimensioner värmeplattor (L × H):	36,7 × 90 mm
Uppvärmningstid:	40 sekunder tills 120 °C nås
Vattentankens kapacitet:	12 ml
Temperaturområde:	120–230 °C

## 11. Avfallshantering

### 11.1 Kasserera förpackningen



Sortera de olika materialen i förpackningen. Papp och kartong ska sorteras som papper. Plast ska lämnas till återvinning.

### 11.2 Avfallshantering av plattången med ångfunktion

(Tillämpligt i Europeiska unionen och andra europeiska länder med system för separat insamling av återvinningsbart avfall.)

SV



**Kasserade apparater får inte kastas i hushålls-soporna!**

Om plattången med ångfunktion någon gång inte längre kan användas **ska den lämnas till avfallshantering i överensstämmelse med de bestämmelser**

**som gäller i ditt land.** På så sätt säkerställs att

kasserade apparater återvinns på korrekt sätt och att negativa effekter på miljön undviks. Därför är elektriska apparater märkta med den här avbildade symbolen.

## **12. Garantiinformation**

Den här produkten täcks av en tvåårig garanti enligt europeiska lagar och bestämmelser. Produktgarantins omfattning begränsar sig till tekniska fel, som orsakats av fel i produktionsprocessen. Om du gör anspråk på garanti, bör du begära anvisningar från vår kundtjänst. Den kan kanske lösa problemet utan att produkten behöver skickas till affären eller vårt servicecenter. Vår kundtjänst hjälper dig gärna!

## **13. Kundtjänst**

Mer information om produkterna från Silk'n hittar du på den regionala Silk'n-webbplatsen: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Om apparaten är skadad eller defekt, om den kräver reparation eller du behöver vår hjälp, är du välkommen att kontakta närmaste Silk'n-servicecenter. Du kan även ladda ned den här användarhandboken från [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) som pdf.

Service nummer: 0031(0)180-330550

E-post: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2019 © Home Skinovations Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

## Juridisk oplysning

Home Skinovations Ltd. forbeholder sig retten til at foretage ændringer på sine produkter eller specifikationer med henblik på at forbedre ydeevnen, driftssikkerheden eller mulighederne for fremstilling. Informationer, som Home Skinovations Ltd. stiller til rådighed, betragtes på tidspunktet for offentliggørelsen som korrekte og pålidelige. Home Skinovations Ltd. hæfter dog ikke for deres anvendelse. En licens gives hverken stiltiende eller under et patent eller patentrettigheder af Home Skinovations Ltd.

Ingen dele af dette dokument må på nogen som helt form eller ved hjælp af elektroniske eller mekaniske midler reproduceres eller overføres til et hvilket som helst formål uden en udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Home Skinovations Ltd. Ændringer af data uden varsel forbeholdes.

Home Skinovations Ltd. råder over patenter samt tilhørende patentansøgninger, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, som er genstand af dette dokument. At stille dette dokument til rådighed giver dig ingen former for licens til disse patenter, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, hvis dette ikke er blevet reguleret udtrykkeligt i en skriftlig aftale af Home Skinovations Ltd. Ændring af tekniske data uden varsel forbeholdes.

DA

Silk'n og Silk'n-logoet er registrerede varemærker af Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V., Donk 1B, 2991 LE Barendrecht,  
Nederlandene  
[www.silkkn.eu](http://www.silkkn.eu) – [info@silkkn.eu](mailto:info@silkkn.eu)

# Indhold

<b>1.</b>	<b>Leveringsomfang/apparatdele</b>	<b>213</b>
<b>2.</b>	<b>Teknologier</b>	<b>213</b>
<b>3.</b>	<b>Generelle informationer</b>	<b>214</b>
3.1	Læs og opbevar brugsanvisningen	214
3.2	Symbolforklaring	214
<b>4.</b>	<b>Sikkerhed</b>	<b>215</b>
4.1	Tilsigtet brug	215
4.2	Sikkerhedsoplysninger	215
<b>5.</b>	<b>Kontrol af damp-glattejern og leveringsomfang</b>	<b>220</b>
<b>6.</b>	<b>Betjening</b>	<b>220</b>
6.1	Inden glatningen	221
6.2	Påfyldning af vandbeholderen	221
6.3	Tænd/sluk og vælg temperatur	221
6.4	Glatning af håret	222
<b>7.</b>	<b>Rengøring</b>	<b>224</b>
<b>8.</b>	<b>Opbevaring</b>	<b>225</b>
<b>9.</b>	<b>Fejlsøgning</b>	<b>225</b>
<b>10.</b>	<b>Tekniske data</b>	<b>226</b>
<b>11.</b>	<b>Bortskaffelse</b>	<b>226</b>
11.1	Bortskaf emballage	226
11.2	Bortskaffelse af damp-glattejernet	227
<b>12.</b>	<b>Garantiinformationer</b>	<b>227</b>
<b>13.</b>	<b>Kundeservice</b>	<b>227</b>

# 1. Leveringsomfang/apparatdele

- 1 Varmeplade (inkl. børste), 2×
- 2 Ophæng
- 3 Pladernes låsetaster
- 4 Dampdyse
- 5 Påfyldningsflaske
- 6 Varmebestandig måtte
- 7 Vandbeholder
- 8 Gummilukning
- 9 Beholderens låsetast
- 10 Display
- 11 Dampast
- 12 Styretast

## 2. Teknologier

**3D-glatningsteknologi** omfatter:

- **Dampteknologi:** Tilføjer fugtighed under glatningen og glatter håret, uden at det udtørres for meget. Fremmer glans og en sikker anvendelse og medfører samtidig mindre krus og færre varmeskader.
- **Plader, der er belagt med turmalin:** Gør det muligt, at håret blidt glider gennem damp-glattejernet uden at brække af eller blive beskadiget, samt at varmen fordeles på en ensartet måde, så glatningen går hurtigt. Skaber 20 gange flere fugtighedskoblende ioner end alle andre plader.
- **Ionteknologi:** Skaber en stråle med negativt ladede ioner, som markant reducerer den tid, der er nødvendig til tørringen, samt dannelsen af krus, hvilket sørger for en glat og skinnende finish, som ser sund og naturlig ud.

**Opvarmning efter PTK-princippet (positiv temperaturkoefficient):** Hurtig og energieffektiv

varmeoverførsel; muliggør en hurtig nedkøling af apparatet for at undgå overophedning og det sørger for mere sikkerhed.

## 3. Generelle informationer

### 3.1 Læs og opbevar brugsanvisningen



Denne brugsanvisning hører til denne GoBrush Mist (i det følgende kaldt "damp-glattejern"). Den indeholder vigtige oplysninger til ibrugtagningen og brugen.

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden du anvender damp-glattejernet. Det gælder især for sikkerhedsoplysningerne. Tilsidesættelse af denne brugsanvisning kan føre til skader eller skader på apparatet. Brugsanvisningen er baseret på de normer og regler, som er gældende i EU. I udlandet skal man også være opmærksom på landespecifikke retningslinjer og bestemmelser. Opbevar brugsanvisningen til senere brug. Hvis du videregiver damp-glattejernet til tredjemand, skal denne brugsanvisning også gives med.

### 3.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og advarsler anvendes i denne brugsanvisning, på damp-glattejernet eller på emballagen.

#### ADVARSEL!

Dette signalsymbol/-ord betegner en fare med en middel risikograd, som, hvis den ikke forebygges, kan medføre død eller en alvorlig kvæstelse.

#### BEMÆRK!

Dette signalord advarer mod mulige, materielle skader.



Dette signalsymbol giver dig praktiske ekstrainformationer om håndteringen og brugen.



Overensstemmelseserklæring: Produkter, der er markeret med dette symbol, opfylder alle fælles regler fra det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, der skal anvendes.



Symbolet angiver, at produktets konstruktioner svarer til KLASSE II (dobbel isolering). En sikkerhedstilslutning til den elektriske jordforbindelse (masse) er ikke nødvendig.



Anvend ikke damp-glattejernet i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der er fyldt med vand.

## 4. Sikkerhed

### 4.1 Tilsigtet brug

Damp-glattejernet er udelukkende udviklet til glatning af menneskehår. Det er udelukkende beregnet til privat brug og ikke egnet til erhvervsmæssig anvendelse.

Brug udelukkende damp-glattejernet på den måde, som det beskrives i denne brugsanvisning. Enhver anden anvendelse gælder som ukorrekt og kan føre til materielle eller endda personskader. Producenten eller forhandleren hæfter ikke for skader, som er opstået på baggrund af ukorrekt brug.

### 4.2 Sikkerhedsoplysninger

#### ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISKE STØD!

- Tilslut kun damp-glattejernet, hvis netspændingen i stikkontakten stemmer overens med dataene på typeskiltet.
- Tilslut kun damp-glattejernet til en nemt tilgængelig stikkontakt, så du hurtigt kan afbryde strømforsyningen, hvis der opstår et problem.
- Tag ikke damp-glattejernet i brug, hvis det er beskadiget, eller hvis netkablet eller netstikket er defekt. Hvis damp-glattejernets



netkabel er beskadiget, skal det erstattes af producenten eller kundeservice for at undgå risici.

- Åbn ikke kabinettet, men overlad reparationen til fagfolk. Henvend dig i den forbindelse til kundeservice. Ved selvstændigt udførte reparationer, ukorrekt tilslutning eller forkert betjening bortfalder hæftelses- og garantikrav.
- Ved reparationer må der kun anvendes dele, der svarer til apparatets oprindelige data. I dette damp-glattejern findes der elektriske og metalliske dele, der er nødvendige for at beskytte mod farekilder.
- Hold damp-glattejernet væk fra vand! Anvend ikke damp-glattejernet i nærheden af eller over vand i badekar, håndvaske osv. Afbryd glattejernet efter brug fra strømkilden ved anvendelse på badeværelset, fordi nærheden til vand også udgør en risiko, hvis damp-glattejernet er slukket.
- Damp-glattejernet og netkablet må ikke dyppes ned i vand eller andre væsker. Placer damp-glattejernet på en sådan måde, så det ikke kan falde ned i et badekar eller en håndvask.

- Grib aldrig efter et el-apparat, efter det er faldet i vandet. Træk i sådan et tilfælde straks netstikket ud.
- Sluk altid for damp-glattejernet og træk netstikket ud, når du ikke anvender det, ved rengøring, eller hvis der foreligger en fejl.
- Rør aldrig ved netstikket med våde eller fugtige hænder.
- Som yderligere beskyttelse anbefales installationen af en fejlstrømsafbryder på maks. 30 mA i badeværelsets forsyningskredsløb. Lad din montør rådgive dig.
- Anvend ingen forlængerledninger til damp-glattejernet.
- Stik ikke nogen genstande ind i kabinettet.
- Træk ikke netstikket ud af stikkontakten vha. kablet, tag derimod altid fat om stikket. Transporter, træk eller bær aldrig damp-glattejernet i netkablet.
- Hold damp-glattejernet og netkablet væk fra åben ild og varme overflader.
- Udlæg netkablet således, at man ikke kan falde over det.
- Netkablet må ikke bøjes sammen og vikles omkring damp-glattejernet. Læg ikke netkablet over skarpe kanter.

- Prøv aldrig at fjerne støv eller fremmedlegemer fra glattejernets indre med en spids genstand.

**⚠ ADVARSEL! FARER FOR BØRN OG PERSONER MED NEDSATTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER ELLER MANGEL PÅ ERFARING OG VIDEN.**

- Damp-glattejernet er ikke beregnet til brug af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er under opsyn af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis denne person har instrueret dem i den sikre brug af damp-glattejernet. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Damp-glattejernet og netkablet skal opbevares utilgængeligt for børn under otte år.
- Sikr, at børn ikke leger med plastemballagen. De kan hænge fast i den under leg og kvæles i den.

**⚠ ADVARSEL! SKADESFARE!**

- Damp-glattejernet opvarmes og afgiver

varm damp under brug. Tag altid fat i det ved håndtaget, når glattejernet er varmt.

- Lad aldrig damp-glattejernet være uden opsyn, mens netstikket sidder i stikkontakten.
- Anvend ikke glattejernet udendørs eller på steder, hvor der anvendes aerosolprodukter, eller hvor der tilføres ilt.
- Sluk altid for damp-glattejernet, inden du lægger det fra dig (også selvom det kun er et kort øjeblik).
- Rør ikke ved damp-glattejernet's varme overflader. Lad altid damp-glattejernet køle ned inden opbevaring eller rengøring.

## **BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!**

- Placer damp-glattejernet på en let tilgængelig, jævn, tør, varmebestandig og tilstrækkelig stabil overflade. Placer ikke damp-glattejernet på kanten af overfladen.
- Sørg for, at netkablet ikke kommer i kontakt med varme dele.
- Fyld aldrig damp-glattejernet's indre med væske. Den eneste undtagelse er påfyldningen af vandbeholderen med henblik på at bruge dampfunktionen.
- Anvend ikke længere damp-glattejernet, hvis plastdele er revnede, deforme eller gået i

stykker. Erstat beskadigede dele kun med tilsvarende originale reservedele.

- Tag ikke damp-glattejernet i brug, hvis det er faldet ned eller blevet beskadiget på anden måde. Få i så fald kvalificerede teknikere til at kontrollere og/eller reparere damp-glattejernet.

## 5. Kontrol af damp-glattejern og leveringsomfang

### BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Hvis emballagen åbnes uforsigtigt med en skarp kniv eller andre spidse genstande, kan apparatet hurtigt beskadiges. Vær meget forsigtig ved åbning.

1. Tag damp-glattejernet ud af emballagen.
2. Kontroller, om leverancen er komplet (se **ill. A**).
3. Kontroller, om damp-glattejernet eller de enkelte dele er beskadigede. Hvis det er tilfældet, så benyt ikke apparatet. Henvend dig til vores kundeservice.

## 6. Betjening



- Rengør alle damp-glattejernets dele inden den første brug som beskrevet i kapitlet "Rengøring".
- Tænd for damp-glattejernet i nogle minutter inden den første brug, og indstil det på den højeste temperatur. Pga. fremstillingsprocessen kan der opstå nogle lugte. Det er normalt og sker kun ved den første brug. Sørg for, at rummet er godt gennemluftet.

## 6.1 Inden glatningen

- Håret bør være rent, tørt og frit for stylingprodukter (en undtagelse er specielle produkter, som påvirker glatningen af håret positivt).
- Red håret grundigt for at undgå knuder.
- Del dit hår i vandrette totter. De enkelte totter bør ca. være så brede og tykke som en varmeplade **1**.  
Sæt de totter, som du ikke behandler, fast med en hårnål eller en hårspænde, så de ikke er i vejen.

## 6.2 Påfyldning af vandbeholderen

Muligheden for at tilvælge dampfunktionen sikrer en blid glatning af håret, som sørger for et silkeagtigt og skinnende look. Fyld kun vandbeholderen, hvis du ønsker at benytte dampfunktionen.



Kom kun destilleret vand i vandbeholderen. Hvis ikke du gør det, kan der danne sig kalkaflejringer i dampglattejernets indre, hvilket kan medføre en forkortelse af produktets levetid.

1. Fyld påfyldningsflasken **5** med destilleret vand og fjern den lille lukkemekanisme i spidsen.
2. Åbn gummilukningen **8** på vandbeholderen **7**.
3. Før påfyldningsflaskens spids ind i vandbeholderens åbning.
4. Tryk let på påfyldningsflasken, så vandet løber ned i vandbeholderen.
5. Fjern påfyldningsflasken fra vandbeholderen og placer igen gummilukningen for at lukke åbningen til, så snart vandbeholderen er fuld (ca. 12 ml).
6. Tør alt det vand, der er kommet på dampglattejernets, af med en blød klud.

Dampglattejernets dampfunktion kan nu benyttes.

## 6.3 Tænd/sluk og vælg temperatur

1. Sæt netstikket ind i en nemt tilgængelig stikkontakt. Meddelelsen "OFF" („Fra“) vises på displayet **10**, så snart dampglattejernets er tilsluttet elnettet.
2. Hold styretasten **12** nede for at tænde for dampglattejernets. Statusindikatorer (**≡**) på displayet blinker, indtil damp-

glattejernet har nået den korrekte driftstemperatur (120 °C) (se **ill. B**).

3. Hvis du vil vælge en anden driftstemperatur, skal du trykke flere gange på styretasten for at gennemløbe temperaturindstillingerne og vælge den ønskede temperatur. Du kan indstille temperaturen mellem 120 °C og 230 °C. Hver gang du trykker på tasten, stiger temperaturen med 5 °C. Så snart der er valgt en ny temperaturindstilling, blinker statusindikatorerne (☐) indtil damp-glattejernet har nået den driftstemperatur, der netop er blevet valgt. Efterfølgende finder du de anbefalede indstillinger. Hvis du ikke er sikker, skal du begynde med en lav temperatur og øge den efter behov.




Temperatur	Hårtype
120 °C – 155 °C	Fint, beskadiget eller kemisk behandlet hår
160 °C – 195 °C	Normal
200 °C – 230 °C	Tykt, krøllet, ikke kemisk behandlet hår

4. Hold styretasten nede indtil meddelelsen "OFF" ("Fra") vises på displayet for at slukke damp-glattejernet. Af sikkerhedsmæssige årsager slukker damp-glattejernet automatisk efter 1 time (automatisk sikkerhedsslukning), hvis du glemmer at slukke for det.

#### 6.4 Glatning af håret

### ADVARSEL! SKADESFARE!

- Sørg for, at varmepladerne ikke rører ved din hovedbund.
- Rør aldrig ved varmepladerne og den øvre del af damp-glattejernet under brug.
- Træk altid damp-glattejernet gennem håret. Hold det ikke for længe på én position. Håret kan blive svedet!

1. Forbered dit hår som beskrevet i kapitlet "Inden glatningen".
2. Fyld vandbeholderen som beskrevet i kapitlet »Påfyldning af vandbeholderen«, hvis du ønsker at benytte dampfunktionen.
3. Tænd for damp-glattejernet og vælg den ønskede driftstemperatur (se kapitel "Tænd/sluk og vælg temperatur").
4. Skub pladernes låsetast **3** i den "åbne" position () , hvis varmepladerne **1** er lukkede, for at åbne den.
5. Tryk en enkelt gang på damptasten **11**, hvis du ønsker at benytte dampfunktionen. Dampsymbolet () vises på displayet **10**.
6. Tag en hårtot i hånden, og træk den stramt. Hold dertil fast i enden af totten mellem pege- og langfingeren på den hånd, som du IKKE bruger til at holde fast i damp-glattejernet med.
7. Placer damp-glattejernet på hårtotten i nærheden af hårgrænsen ved at trykke varmepladerne **1** sammen. Hvis du benytter dampfunktionen, afgives der damp fra dampdysen **4**, når varmepladerne trykkes sammen. Dampsymbolet () blinker, mens dampen afgives. En fyldt vandbeholder (ca. 12 ml) rækker til ca. 15 minutters damp-glatning.
8. Bevæg glattejernet fra hårgrænsen og nedad til hårspidserne, så hårtotten glider gennem varmepladerne (se **ill. C**).  
Kontroller hastigheden for at opnå bedre resultater med en enkelt glidebevægelse. Her er anbefalinger:


Hårtype	Hastighed
Fin	Ca. 5–8 cm pr. sekund
Normal	Ca. 5 cm pr. sekund
Tyk	Ca. 2–3 cm pr. sekund

9. Gør det samme ved alle hårtotter.  
Mens du deler håret i totter, kan du lægge damp-glattejernet på den varmebestandige måtte **6**, der følger med ved leveringen.
10. Hold styretasten **12** nede, indtil meddelelsen "OFF" („Fra“) vises på displayet, så snart du er færdig.
11. Afbryd damp-glattejernet fra strømforsyningen, og lad det køle helt ned på den varmebestandige måtte. Damp-glattejernet strømforsyning er først fuldstændig afbrudt, når stikket er fjernet fra stikdåsen.



12. Tøm vandbeholderen **7**, hvis der stadig er vand i vandbeholderen efter brug. Fjern til det formål vandbeholderen fra damp-glattejernet ved at trække vandbeholderen ud, mens du skubber beholderens låsetaster **9** i retning af låsesymbolet ("LOCK"). Åbn så gummilukningen **8** på vandbeholderen for at hælde vandet ud. Luk efterfølgende gummilukningen og placer igen vandbeholderen i damp-glattejernet.



**Valg af temperatur:** Hold damptasten **11** nede, indtil låsesymbolet  vises på displayet for at vælge temperaturen. Hold damptasten nede indtil låsesymbolet ikke længere vises på displayet for at deaktivere denne funktion.

## 7. Rengøring



### ADVARSEL! SKADESFARE!

- Træk altid netstikket ud inden rengøring, og lad damp-glattejernet køle helt af.

### BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Damp-glattejernet må aldrig dyppes ned i vand eller andre væsker. Sørg for, at der hverken kommer vand eller andre væsker ind i kabinettet. Den eneste undtagelse er påfyldningen af vandbeholderen med henblik på at bruge dampfunktionen.
- Anvend ingen aggressive rengøringsmidler, børster med metal eller nylonbørster samt skarpe eller metalliske rengøringsgenstande som knive, hårde spatler eller lignende.

Tør damp-glattejernet af med en fugtig klud. Lad det tørre helt.

## 8. Opbevaring

- Inden opbevaringen skal alle dele være helt tørre og afkølede.
- Vikl ikke netkablet rundt om damp-glattejernet.
- Tøm vandbeholderen **7** inden opbevaringen.
- Luk varmepladerne **1** ved at trykke dem sammen og skubbe pladernes låsetast **3** tilbage i den "lukkede" position (**Ⓔ**), så apparatet fylder så lidt som muligt under opbevaringen.
- Vikl den varmebestandige måtte **6** rundt om damp-glattejernet og luk lukningerne, hvis du ønsker en ekstra beskyttelse under opbevaringen. Alternativt kan du hænge damp-glattejernet op vha. ophænget **2**.
- Hold damp-glattejernet væk fra børn!
- Opbevar damp-glattejernet et rent og tørt sted.

## 9. Fejlsøgning

Nogle problemer bliver muligvis forårsaget af mindre fejl, som du selv kan udbedre. Følg dertil anvisningerne i følgende tabel. Hvis problemet ikke kan udbedres på den måde, så kontakt kundeservice. Reparer ikke damp-glattejernet på egen hånd.

Fejl	Mulig årsag og løsning
Damp-glattejernet fungerer ikke.	Netstikket sidder ikke i stikkontakten. Sæt netstikket ind i en stikkontakt.
Håret gattes ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Håret er ikke rent, tørt eller frit for hårprodukter (med undtagelse af hårglatningsprodukter).</li><li>• Varmepladerne er ikke rene.</li><li>• Den indstillede driftstemperatur er for lav. Vælg en højere temperatur.</li></ul>
Håret er svedet.	Den indstillede driftstemperatur er for høj. Vælg en lavere temperatur. Hold ikke glattejernet for længe på ét sted på håret.

Fejl	Mulig årsag og løsning
Der kommer ingen damp ud af dampdysen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vip damp-glattejernet, hvis vandbeholderen ikke er fuld, så vandet flyder ind i apparatet, for at dampfunktionen kan benyttes.</li> <li>• Vandbeholderen er muligvis blokeret (fx pga. kalkaflejringer).</li> </ul>

## 10. Tekniske data

Model:	A5887
Netspænding:	I 110–240 V~, 50/60 Hz
Nominel spænding:	65 W
Beskyttelsesklasse:	II □
Vægt:	450 g
Mål (L × B × D):	300 × 55 × 44 mm
Varmepladernes mål (L × H):	36,7 × 90 mm
Opvarmningstid:	40 sek. for at nå 120 °C
Vandbeholderens kapacitet:	12 ml
Temperaturområde:	120–230 °C

## 11. Bortskaffelse

### 11.1 Bortskaf emballage



Emballagen bortskaffes sorteret efter materiale. Aflever pap og karton samt folier i de respektive opsamlingscontainere.

## 11.2 Bortskaffelse af damp-glattejernet

(Gældende i EU og andre europæiske lande med systemer til særskilt indsamling af genbrugsmaterialer)



### **Gamle apparater må ikke bortskaffes via dagrenovationen!**

Hvis dampf-glattejernet ikke længere kan bruges, **så bortskaf det iht. de regler, der gælder i din region eller i dit land.** Dermed sikres det, at

■ kasserede apparater genanvendes fagligt korrekt og at forurening af miljøet undgås. Derfor er el-udstyr mærket med det her viste symbol.

## 12. Garantiinformationer

Dette produkt dækkes af en 2-års garanti iht. de europæiske regler og love. Omfanget af garantien på dette produkt er begrænset til tekniske mangler, som er blevet forårsaget af forkerte produktionsprocesser. Ved garantikrav skal du sørge for at indhente anvisninger hos vores kundeservice. Kundeservice kan måske løse dit problem uden at produktet skal sendes tilbage til butikken eller til vores servicecenter. Vores kundeservice hjælper dig altid gerne!

## 13. Kundeservice

Yderligere informationer om produkterne fra Silk'n finder du på din regionale Silk'n-webside på: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, hvis det har brug for en reparation, eller hvis du har brug for vores hjælp, så kontakt det nærmeste Silk'n-servicecenter. Du kan også downloade denne brugerhåndbog på [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) som PDF.

DA

Service nummer: 0031 (0)180-330550

E-mail: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)





**Silk'n**<sup>®</sup>  
Beautiful Technology

Invention Works B.V.  
Donk 1b, 2991 LE Barendrecht  
The Netherlands  
E-mail: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

InnoEssentials Deutschland GmbH  
Bahnhofstr. 7, 49685 Emstek  
Deutschland  
E-mail: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu)